

# Arabic For Beginners

Arabic 101

Student's Book

Arabic Language Program at

ISWMD in cooperation with

Hagerstown Institute for Knowledge and Development

## **CONTENTS**

Arabic terminologies	اصطلاحات العربية	***************************************	
Syntax	النص		
	ŭ	***************************************	,
The word	الكلمة	******************	
The noun	الاسم		
The verb	الفحل		
The particle	الحرف		
The sentence			
The Sentence	بملة المفيدة - المركب العام	الكلام – الــ	
The nunnative sentence	جملة خبرية	***************************************	,
	الجملة الاسمية الخبرية	***************************************	•
The verbal sentence	الجملة الفعلية الخبرية		4
ET	جملة انشائية		
The phrase or incomplete sentence	: مقيدة – الركب التاقص	يد قام	
1. Descriptive Phrase	. سيت المركب التومنيفي		
2. Possessive Phrase	المركب الاضافى		6
3. Demonstrative Phrase	برک الاشاری	***************************************	-
4. Numerical Phrase	المركب البنائ / العددي		7
5. Indeclinable Phrase	مركب منع الصرف		7
	مرکب کی استرک		7
جملة اسمية - Additional notes	***************************************	***************************************	9
Summary	************************	***************************************	1
Signs of a noun - verb - particle	لإمات الاسم والقعل والحرف	٠	1
General notes	***************************************		1:
Personal pronouns	ضمائر	***************************************	13
Prepositions	الحروف الجارة	***************************************	14
Those particles that resemble the verb	الحروف الشبهة بالقعل	***************************************	15
Auxiliary (defective) verbs	الانعال الناتصة		17
The vowels	الاعراب		19
The cases	الخالات		19
کسرة نتجة ضمة and جر نمس رفع			1>

	.59		
Declinable and indeclinable nouns	المعرب و المبتى		20
Types of indeclinable nouns	الاسماء المبنية	***************************************	18
Personal pronouns	طبعائر	***************************************	
The relative pronouns	الاسماء الموصولة	***************************************	
The demonstrative pronouns	الاشتاء الوطنوت استماء الاشتارة		_
Nouns which have the meaning of verbs	استماء الافعال	*******************************	
Nouns which denote a sound	اسماء الاصعان	**************	
Adverbs	<u>-</u>	***************************************	
Nouns which indicate towards an unspecified quantity	استماء الظروف	***************************************	
and an oriopounion quantity	اسماء الكنايات	***************************************	32
Types of declinable nouns	الاسماء العربة		33
	منصرف	***************************************	33
	غير مثصرف	***************************************	33
The relative adjective	الاسم التسوب		35
The diminutive noun	الاسم التصنفير	******************	
The definite and common noun	العرفة و النكرة	***************************************	
The masculine and feminine noun	الاسم المذكر و المؤنث	***************************************	
Singular, dual, plural	•		
Types of plural	أقسام الجمع	**************	40
The i'raab of the various types of mu'rab nouns			43
Words which are always marfoo'	مرفوعات	***************************************	45
	ر <u>ق</u> قاعل . 1		<b>45</b> 45
	نائب الفاعل .2		45 46
	مبتدا .3		46
	4. هبر		93
	خبر ان و أخوانها .5		46 46
	اسم كان و اخواتها .6		46 46
	سم عان و تحويه ما و لا المشبهون ب ليس .7		46 47
			‡7 .~
	غبر لا التي لنفي الجنس .8	4	17

Words which are always mansoo	b		منمبويات _	***************************************	48
			الفعول به 1.		48
			7.1. (2.1.)		
	known as المفاعيل الخمسة	<	المفعول له .3	S	49
			المتعول له . 3 المتعول تيه . 4 المتعول معه . 5		49
			اللفعول معه ع		49
			الحال .6	••••••	50
			التميز .7		51
			اسم ان و أخواتها .8		
					51
			اسم لا التي لنفي الجنس 10		
			غبر كان و أخراتها 11		51
			السيطني (12		54
Words which are always majroor			محرورات		55
Indirectly governed words			التوابع	11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.11.	56
			النعث / الصنفة		56
			التاكيد . 2		57
			البدل .3		59
			عطف بحرف / عطف النسق .4		60
			عطف البيان . 5		60
Governing words			عوامل	***********	61
Governing particles			المروف العاملة		61
			الحروف الناصبة		62
			الحروف الجازمة		64
Governing verbs			الافعال العاملة	g	65
15. 18			أغمال القلوب		66
(F)			الانعال القاربة		67
Verbs of praise and blame			أفعال المدح و الذم		68
Verbs of wonder			أفعال التعجب		69

# Governing nouns

# The non governing particles

الاسماء العاملة	****************	70
الاسماء الشرطية		70
استم القاعل	7.447.444.444.444.444.444.44	71
اسم المفعول		71
الصغة الشبهة		72
اسم التفضيل	******************	73
المندر	**************	74
المتناف	***********	74
اسم العام		74
أسماء الكتاية	*************	75
اسم المالغة		75
الحروف النير العاملة	*******************	76
حروف التنبيه ∉أ		76
حروف الإيجاب 2	(**********	76
حرقا التنسير ي3		76
حروف المندرية .4		76
حروف التحمنيض 5		77
حرف التوقع .6	*******************	77
حرفا الاستفهام .7	******************	77
حرف الردع .8		77
التنوين 9	***************************************	77
نون التاكيد 10		78
ال <u>. ا</u>	*****************	78
حروف الزيادة .12	*****************	78
حرفا الشرط .13	**********	79
الولا .14	***************************************	79
ما-ما دام .15	***************************************	79
حدمق العطف ح		70

## ARABIC TERMINOLOGIES اصطلاحات العربية

ليبيح Noun قعل Vегь Particle مذكر Masculine مۇنث Feminine واحد Singular مثنية Dual Plural جمع ضيمة نتمة كسرة Short vowels ie. fathah - , dhammah - , kasrah -حركات الحروف العلة Long vowels ie. s - 1 - sاعراب Short vowels ( اعراب بالحرف ) and ( اعراب بالحركة ) long vowels Fathatain —, dhammatain —, kasratain — تتوين سكون ساكن A letter with a sukoon ( \* ). مشتديد مشتدد A letter with a tashdeed ( -). فاعل Subject ie.doer Object ie upon whom or what the work was done. مفعول عامل Governing word ie that word which causes i'raab change in the word/s following it. The governed word ie that word in which the i'raab change occured. معمول The active verb ie that verb the doer of which is known / mentioned. القعل المعروف الفعل الجهول The passive verb ie, that verb the doer of which is not known / mentioned. The intransitive verb ie that verb which can be understood without a ..... الفعل اللازم The transitive verb ie, that verb which cannot be fully understood without a منعول. القعل المتعدى استم معرفة A definite noun ....indicated by an Jl. eg. اُلْبُيْثُ <u>the</u> house (a particular / specific house). اسم تكرة A common noun .... indicated by a tanween. eg. بُیْتُ a house (any house). حالة الرفع/ مرفوع Word with a dhammah on the last letter. حالة النصب/ منضوب Word with a fathah on the last letter.

1

Word with a kasrah on the last letter.

حالة الجر/ محرور

### بسم الله الرحمن الحيم

#### تحدده و تصلى على رسوله الكريم

### النص SYNTAX

DEFINITION: that knowledge which shows us how to join a noun, verb and particle to form a correct sentence as well as what the condition (i'raab) of the last letter of a word should be.

SUBJECT MATTER: words and sentences.

There are three types of words : 1. اسم

OBJECT: to ultimately understand the Quraan and Hadeeth, thereby gaining the pleasure of Allah Ta'aalaa.

#### الكلية THE WORD

	2. نيل (Verb)
	عرف (Particle)
1. Noun	: name of a person, place or object. : does not have any tense. eg. کُبُلُ man کُبُلُنُ the house NB. A noun can never have a tanween and an ال at the same time.
2.Verb	that word which denotes an action. has a tense.

(Noun)

NB. A verb can never have a tanween or an J. 3. Particle: that word, the meaning of which cannot be understood without joining a noun or verb or both

to it. eg. from on top

He hit.

#### **EXERCISE**

He helped.

عرف or نعل – اسم or نعل – اسم or علی – اسم or عرف or						
a. سُلْجُ	He sat.		b. عند	girl		
C: 5	and	243	کُسکر ´d	He broke.		
2.Find the	2. Find the meaning and the plural of the following nouns using a dictionary.					
a, مُلَمَّ a,			رکتاب ال	5.50		
مُعْمِلُ c			d المركزة الم			

				,	THE NOU	<u>N</u>	וצ			
	e of three typ									
ا جامد ا	(Primary nour	n); tha	t noun whic	ch is n	either deriv	ed fron	n another v	vord n	or is any wo	rd derived
		fron eg.		hors	se		بنت	girl		
مصندر .2	(Root noun)	: that	noun from	whic	h many wo	rds are	derived.			
		eg.	۱ د ۵ منرپ	to h	it		/د» نصبر	to h	elp	
2) مشتق (I	Derivative nou	in); th	at noun wh	ich is	derived fro	m a <i>mis</i>	sdar.			
		eg.	حُسَارِ بُ	hitte	r		' د دروع منصنور	the	helped	
				_		_				
37	5.5			_	THE VER	<u>ق</u> ىل <u>B</u>	11			
	of four types (Past tense)				eg ِ مُنرَبَ		Ha bit			
	(Present an		re tence):						2014.5.	
	(Imperative				يَمْسِرِبُ eg			ing or	Will hit.	
					راضُرِبْeg مَدُدُ					
ىهى	(Negative (	Jonin	and):		'مَثُرِبُ .eg	Ā.	Don't hit.			
				ТП	E PARTIC	LE :	s . 11			
Particles a	ire of two type	es		1 22 2	2,11,1110	<u> </u>	الحرا			
	(Causative		e) : that pa	rticle	which caus	es <i>i 'rad</i>	<i>ib</i> change i	n the f	ollowing wo	rd.
			eg: بجر				is in the m			
غير العامل .2	: (Non Causa	itive)	that par	ticle v	vhich does	not cau	se <i>i'raab</i> (	change	e in the follow	ving word
			eg. ثُمَّ		then		ۇ		and	
					EXERC	<u>ISE</u>				
	the following	words	s (stating a	reasor	n) and give	its mea	ning			
اً الْبَيْتُ a.						ىدى b.	اَلَوَ			

Offect the following words (stating a	
a. اُلْبَيْتْ	ٱلْوَدَّقُ .b
اَلْنَكَ . c.	سَبِع d.
2.Find the meaning and the plural of the	following nouns using a dictionary.
مِسْتَانٌ a. بُسْتَانٌ	ُبابٌ b.
c. مُكُوّ	d. بْئْد

# الكلام - الجملة المفيدة - المركب العام THE SENTENCE

There are two types of sentences:

£

A. جملة خبرية : that sentence which has the possibility of being true or false.

B. جملة الشائية: that sentence which does not have the possibility of being true or false.

# A. جملة خبرية is of two types :

1. الجملة الاسمية الخبرية : that sentence which begins with a noun.

: the second part of the sentence can be a noun or a verb.

: the first part of the sentence is called مبعدا (subject) or مسند اليه

: the second part of the sentence is called غبر (predicate) or مسند (the word giving the information).

: the مبتدا is generally خبر and the معرنة generally مبتدا

: both parts ( مبعدا ) will be مرفوع

eg.

الْبُيْتُ نَظِيْفُ

مبتدا + خبر = جملة اسمية خبرية

NB. A sentence may have more than one غبر.

eg.

2. الجملة الفعلية الخبرية: that sentence which begins with a verb.

: the first part of the sentence is called مستند or نعل or مستند.

: the second part of the sentence is called مسئد اليه or مسئد اليه and will always be

eg.

ر دو زيل

جُلُسَ

فاعل = جملة فعلية خبرية

قعل

NB.In the above example the verb is an intransitive verb ( الفعل اللازم ) ie. that verb whicl can be understood without a مفعول.

NB. If the verb is a transitive verb ( الفعل التعدى ) ie, that verb which cannot be fully understood without a مفعول will be added and will be مفعول

eg.

الشماة

4111

1212

#### **EXERCISE**

1. Translate, fill in the *i'raab*, and analyse the following sentences.

الملم حاضرة

البستان جميل b.

فتح محمد الباب .C.

المرسة كبيرة نظيفة .d

ونف الرجل e:

الرجل وتف .f.

2. What is the difference between (e) and (f) above?

## B. جملة انشائية is of ten types :

امر. ا (Imperative Command) eg. رامنُوپ Hit!

2. نهى (Negative Command) eg. لَاتَمُبِرِبُ Don't hit !

3 استفهام (Interrogative) eg. کُلُ کَنْرُبُ زَیْدُ؟ Did Zaid hit ?

4. قَتَ (Desire) eg. لَيْتُ الشَّبَابُ عَانِدُ If only youth would return.

NB. لبت is generally used for something unattainable.

5. عرجي (Hope) eg. ﴿ لَكُنَّ الْإِمْدِحَانَ سَهْلُ Hopefully the examination would be easy.

NB. لعل is generally used for something attainable.

6. نداء (Exclamation) eg. نداء O Allah!

7. عرض (Request) eg. الْا تَأْتِيْنِي هَا عُطِيَكَ رِيْنَارًا Will you not come to me so that I may give you a dinaar (coin).

NB.It is a mere request - no answer is anticipated.

8. مَاللَّه eg. كَاللَّه By Allah !

9. عجّب (Amazement) eg. مُا أَخْسَنُ زَيْدًا How good Zaid is !

الكِتُابُ (Transaction) eg. The seller says عقود - I sold this book.

and the buyer says مُشْتَرَيُّتُهُ - I bought it.

NB. Because Islaamically contracts are binding on both parties, there is no question of truth or falsehood.

Sentence analysis: وَيُدُهُ وَ لَيُدُاهِ كَالْمُواهِ مَا لَمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ الْمُعَالِمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّلَّالِي اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّا اللَّالِي اللَّهِ الللَّهِ الللَّالِي الللَّهِ الللّ

### **EXERCISE**

1. State what type of جملةانشائية the following sentences are.

راشكغ b. كَالِبْرَاهِيُمْ b.

رُدُدُهُلُ d. كُيْفَاحُالُكُ؟ . d. كُيْفَاحُالُكُ

## جملة غير مفيدة - المركب الناقص THE PHRASE OR INCOMPLETE SENTENCE

## Phrases are of five types:

## (Descriptive Phrase) المركب التوصيغي. 1

- : a phrase wherein one word describes the other.
- : the describing word is called .....
- : the object being described is called
- ...... must correspond in منفة and مرصوف the
- a. I raab.
- b. Gender ie, masculine and feminine.
- c. Number ie singular, dual and plural.
- d. Ma'rifah and Nakirah.

ٱلْبِنْتُ ٱلْعَاقِلَةُ كَجُلَانٍ صَالِحَانِ

## 2. الركب الامناني (Possessive Phrase)

- ; a phrase wherein the second word ( مضاف ) owns or possesses the first ( مضاف ).
- the مضنان will never get a ال or a tanween.
- . محرور will always be مضاف اليه the:
- : the i'raab of the عامل will be according to the مضاف governing it

Zaid's book / Book of Zaid.

مضاف مضاف البه

# NB: 1. Sometimes many مضاف اليه / مضاف are found in one single phrase.

The door of the man's house.

مضاف اليه

مضاف اليه و مضاف

ال with an مضاف اليه of the صنة is brought, it should come immediately after the مضاف and the same i 'raab as that of the مضاف

The new door of the house.

مبقة للضاف مضاف اليه

3. If a مناف اليه is brought, it should come immediately after it ( ممناف اليه ), corresponding with it ( مضاف اليه ) ie. in the four aspects mentioned earlier.

The door of the new house.

## 3. المركب الاشارى (Demonstrative Phrase)

; a phrase wherein one noun ( اسم الاشارة ) points towards another noun ( مشار اليه ).

: the مشار اليه must have an ال

This man

استم الاشتارة

NB. If the ال does not have an ال , it would be a complete sentence.

eg,

This is a man.

مبتدا + خير = جملة اسمية

## 4. الركب البنائ / العددى (Numerical Phrase)

a phrase wherein two numerals are joined to form a single word (number).

: مرف originally linked the two.

this phrase is found only in numbers 11 - 19.

: both parts of this phrase will be منتوح except the number 12 ( إِنْنَا عَكْنَر ).

أَخُدُ عَشَرُ eg. الْحَدُ عَشَر

originally ) أَحَدُّ يُ عَشَرُ eleven ( was

in place of the الله عشر ) in will be given a ي in place of the الله عشر ) in يجالة الجر and حالة النمس

حالة النصب .... كُرُأَيْثُ إِثْنَىٰ عُشَرَ رُجُلًا

حالة الجر .... مُرُرُثُ بِاثْنَىٰ عَشَرَ رُجُلاً

# 5. مركب منع المبرف (Indeclinable Phrase)

a phrase wherein two words are joined to form a single word.

: the first part of this phrase will be مفتوح

: the second part will change according to the عامل

City of Yemen.

(حضر + موت )

Name of a city.

( بعل + بك )

NB. The above phrases / incomplete sentences will form part of a complete sentence.

## **EXERCISE**

1. Translate, fill in the i raab and analyse the following phrases.

الوردة الجميلة ،b سيارة الرجل .a.

اریع عشر ( d

و باب نمىل المدرسة و باب نمىل المدرسة باب نمىل المدرسة

زلك الكتاب ، h . نلك الكتاب في الرجل الطويل . g

2. What is the difference between the following sentences.

a. غُلَامٌ عَاقِلِ and غُلامٌ عَاقِلِ غُلامٌ عَاقِلِ غُلامٌ عَاقِلِ عَالِقًا فَعَلَى عَاقِلَ عَاقِلً

فيه التفاحة and منه مقاحة b.

د. أنانذة السيارة الكبيرةِ and نانذة السيارة الكبيرة

الذرب النظيف and الذرب تظيف d.

3. Correct the following, stating a reason.

4. Translate, fill in the i'raab and analyse the following.

a. باب فضل قيام ليلة القدر

## جملة اسمية - Additional notes

1. Sometimes the خبر is not mentioned, in which case it will be regarded as hidden ( مُقَدِّرُ ).

الْإِمَامُ فِي الْسُنْجِدِ الْمَامِ [حاضرً] في المسجد الامام [حاضرً] في المسجد حرف جر + محرور حرف جر + محرور [1] مبتدا + خبر مقدّر + متعلّق بالخبر = جملة اسمية خبرية

2. The غبر can be a complete sentence.

eg.

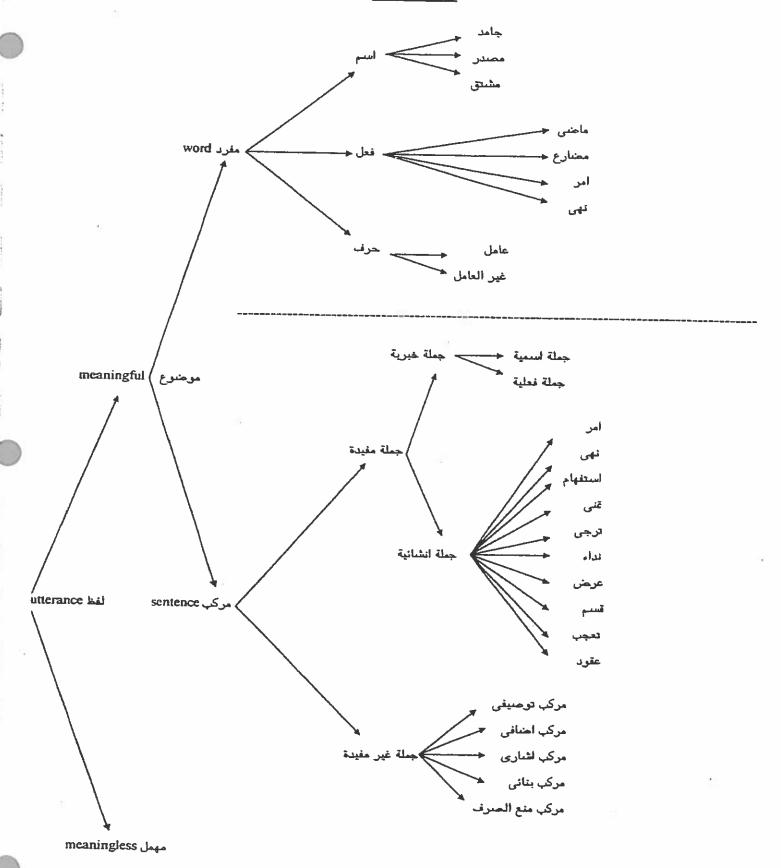


## **EXERCISE**

- 1. Translate, fill in the i'raab, and analyse the following sentences.
- a. القلم في القصل b. الثور يمرث الارض b.

is taken to be the عبن - A Simplified Arabic Grammar - page 37.

## **SUMMARY**



	علامات الاسم SIGNS OF A NOUN	
1. Preceded by an ال	ُ الرُّجُلُ ( eg	
2. Preceded by a حرف جر	ۣؠالرَّجُلِ <sub>،</sub> eg	
3. Tanween on the last letter.	eg. ُرُجُٰلُ	
4. Ending with a round 2.	eg. عُلِمَة	
5. Dual ( هية ) [۱]	َرجُلَانِ .eg	
6. Plural ( جمع )	eg. کُالُّ	
( فاعل ٥٢ مبتدا ) مُسْنَد راَليْه .7	اُلرَّجُلُ مُرِيِّ	<u>ٛ</u> جلُسَ زيدُ
مُضَاف .8	eg. يَزُنْ بُلاغَ	
مُوْمُنُون .9	رجُلُ طُويلُ (eg. گُويلُ	
مُنَادِي .10	يَا رُجُلُ .eg	
مُصَنَّعُر .11	eg. لُکِیْلُ	(a little man)
مُسْتُوْنِ. 12.	ُمِکی ً eg. و	(a Meccan)

## علامات الغمل SIGNS OF A VERB

	اندُ Preceded by ندُ	eg.	قَدُ خَرَجَ	
	2. Preceded by ش.	eg.	سُيُـهُ وج	He will soon go out.
1	3. Preceded by سُنْونُد.	eg.	سُوف يُغْرِجُ	He will go out after a while.
	4. Preceded by مُرْنُ جَزْم.	eg.	لُمْ يَخْرُجُ	
	5. Preceded by يَحُرُفُ نَمُسِ	eg.	كُنْ يَخْرُجَ	
	6. Hidden غَبِيْن.	eg.	خَرْجَ	
	7. Imperative command ( امر ).	eg.	أُخْرُجُ	
	8. Negative command (نهی ).	eg.	لَا تُخْرُجُ	

# علامات المرف SIGNS OF A PARTICLE

That word which has no sign of a noun or verb is a particle (a particle has no sign of its own).

<sup>[1]</sup> Verbs are said to be dual and plural in respect of their doers (الاعلى) .... the action is one, thus dual and plural are signs of a noun and not a verb.

## **GENERAL NOTES**

eg. غيث <u>a</u> house (any house)

وردة The definiteness of a noun is indicated by an ال . Such a noun is called معرنة

eg. اُلْبُيْتُ the house (a specific house)

3. A noun ( اسم ) can never have a tanween and an ال at the same time.

eg. اُلْبَيْتُ is incorrect.

4. When the last letter of a word and the first letter of the following word has a sukoon ( \* ) then this is known:

(\* ) the meeting of two sukoons). The first sukoon will be changed to a kasrah.

eg. مَرْيَتُ الْبِنْتُ will not be pronounced). مَرْيَتِ الْبِنْتُ will become مَرْيَة الوصل the مَرْيَتُ الْبِنْتُ

5. When an الحروف الشبسية then the ل of الحروف الشبسية then the الحروف الشبسية must not be pronounced. The الحروف will not get a sukoon, instead the letter of شبسية will get a tashdeed.

ُ الشَّجُرَةُ ، eg

ت ثد د د ر ز س ش من من ط ظال ن العروف الشمسية

6. The remaining letters are known as الحروف القرية , the ل of will get a sukoon and will be pronounced (the letter of تعرية will not get a tashdeed).

أَلْقَلُمْ eg. الْقَلَمْ

7. Generally a noun ending with a round قال العاء الربوطة ) is a feminine ( مؤنث ) noun.

eg. مُرِيْدُ

.واحد مؤنث non human) plural will be brought) غير العاقل etc. of a غير العاقل non human) عير العاقل

اُصْنَالُم كَثِيْرُةً eg.

لِذِهِ الْأَصْنَامُ

ٱلْأَصْنَاعُ لَأَكْنُعُ

ٱلْكِلَابُ الْحَارِسَةُ جَالِسَةُ

كَانَتِ الْبُيُونَ كُوْيُرَةً

9. When writing a noun ending with a fathatain \_\_\_\_ an alif (1) must be added at the end.

eg. ازْیدُا

# صعائر PERSONAL PRONOUNS

. those words which indicate towards the speaker (متكلم) or second person (حاضر) or third person (غائب) .

UNATTACHED FORM (منفصل )		ATTACHED F	ORM ( متصل )	
مُّنَ	He one male, it	2	his, its, him	واحد مذكر غانب
6.6	They two males	الملك الما	their, them	عثنية مذكر غائب
مُمْ	They many males	و د شم	their, them	جمع مذكر غائب
		n <sub>2</sub>		
رمی	She one female, it		her, its	واحد مؤنث غائب
لَمُمَّا	They two females		their, them	تثنية مؤنث غائب
و ت هن	They many females	وي هن	their, them	جمع مؤنث غائب
اَئْتَ	You one male	ناا ک	your	واحد مذکر حاصر
أنتمأ	You two males	كُماً	your	تثنية مذكر حاضر
ٱنْتُمْ	You many males	کُمْ	your	جمع مذكر حاضر
		\$1		54
ٱتُت	You one female	٠ كِ	your	واحد مؤنث حاضر
أثثما	You two females	کُما	your	<del>ىئ</del> نية مۇنث حام <i>ن</i> ىر
اَدْثُنَّ اَنْتُنَ	You many females	کُنْ کُنْ	your	جمع مؤنث حاضر
<b>Ú</b>	I one male or female	ي	my	ر ا در
گر م نُحنُ	We many males or females	نَا	our	واحد مذکر و مؤنث متکلم تثنیة و جمع مذکر ومؤنث متکلم
		i i		_

eg. ثُمُوْ زَيْدُ اَنَا مُلالِثُ ُقُلُمُكُ eg. نُمُنُرِثُها

# العروف الجارة PREPOSITIONS

Effect : it gives a جر to the noun it enters on, which will be known as بجرود.

)	حرف جر	Meaning	Example					
	پ 1.	- with	كُتُبتُ بِالْقَلَمِ	I wrote with the pen.				
	ڪ 2.	- by (for oath)	عَلَّالة	By Allah!				
	3. 🖸	- like	كَنْ كُالْاَسُورِ	Zaid is like a lion.				
	ر 4.	- for	الْكَفُدُ لِلَّاءِ	All praise is for Allah.				
	5. 3	- by (oath)	<u> </u>	By Allah !				
	6. 11th	- since	كُمَا رُأَيْتُهُ مُنْذُ أَسْبُقِعٍ	I did not see him since a week.				
	7. 'id'	- since	مَا رُأَيْتُهُ مُدُّ الْكِنَامُ اللَّهُ	I did not see him since four days.				
j	غَلاُ .8	- besides, except	جَاءَ النَّاسُ خُلَا زُيُّدٍ	The people came except Zaid.				
	ڙڳ ::9	- many a	رُبُّ عَالِم يُعُمُلُ بِعِلْمِهِ	Many a learned person practices on his knowledge.				
	الشاء 10.	- besides, except	جَاءٌ النَّاسُ خَاشَا زُيْدٍ	The people came except Zaid.				
	مِنْ 11.	- from	رُجُعْتُ مِنَ السَّغَرِ	I returned from the journey.				
I	غَدًا .12	- besides,except	جَاءُ النَّاسُ عَدَا زَيْدِ	The people came except Zaid.				
	زنى .13	- in, regarding	زُيْدُ فِي الْبِيْتِ	Zaid is in the house.				
	عَنْ 14.	- from,regarding	سَأَلُ الطِّبِيْبُ عَنِ الْمِيْصِ	The doctor asked about the patient.				
V.	عَلَى .15	- on	ٱلنَّذُبُ عَلَى الْكُرْسِيِّ	The clothes are on the chair.				
	خخ .16	- upto,until	رِغُتُ كَتَى الصُّبْحِ	I slept till dawn.				
	رِلْ 17	- upto,towards	سَافَرْتُ إِلَى الْكِيْنَةِ	I travelled upto Madinah				
L								

Sentence analysis:

NB. The محرود + حرف جر will be known as متعلق (connected) to the جملة اسمية in خبر and to the معرود (as in the above example).

# **EXERCISE**

- 1. Translate, fill in the i'raab and analyse the following sentences.
- a. السجد قريب من بيت زيد

الكتب على المنصدة .b

تزل الطر من السماء،C

زينب جالسة على الكرسى في الحجرة .d

## THOSE PARTICLES THAT RESEMBLE THE VERB المروف المثبهة بالنعل

They are called النعل اللعدى because like النعل اللعدى they too govern two words.

These حروف appear before a بيدا and غبر ( جملة اسمية ).

Effect : it gives a *fathah* to the مبعدا which becomes known as إِسْمُ رِأَنَّ and a dhammah to the بعدد which becomes known as عبر الله عبد which becomes known as عبد المعادد الله عبد الله

	Meaning		Example
1. 📆	- certainly, verily	رَانُ اللَّهُ عَلِيمً	Verily Allah is All Knowing
رُزُ 2. غُرُا	- certainly, verily,that	عَلِمْتُ أَنَّ الْإِمْدِحَانَ فَرِيْبُ	I knew that the examination is near.
كَأَنَّ 3.	- as if	كَأَنَّ الْبَيْتَ جُدِيئَدٌ	It is as if the house is new.
لُكِنَّ 4.	- but, however	ٱلْبَيْتُ جُدِيْدٌ لَٰكِنَّ ٱلْأَفَاكَ قَدِيْمُ	The house is new but the furniture is old.
كَثِمْتُ 5.	- if only	كُلِثَ النَّسَبَابَ عَانِدُ	If only youth would return.
لَعَلَّ 6.	- maybe, hopefully	لَعُلَّ ٱلْإِمْعِحَانَ سَهُلُّ	Hopefully the examination will be easy.

NB. 1 Some differences between 51 and 51

1.0

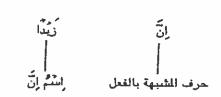
- a.  $\dot{\vec{z}}_{j}$ : generally used at the beginning of a sentence.
  - ीं : generally used inside a sentence.
- b. و و النابية: used after any word with the root letters
  - ُوُوْ أَنْهَا بَقَرَةٌ صَغْرَاءُ (eg. أَنْهَا بَقَرَةٌ صَغْرَاءُ
  - ع ل م used after any word with the root letters و ل و
  - عَلِمْتُ أَنَّ الْإِمْتِحَانَ قَرِيْبُ ' eg

2.The خبر can be a complete sentence.

eg.



eg. الطَّعَامَ الطَّعَامَ eg. نعل مع فإعله + مفعول = جملة فعلية علية عَبْرُ إِنَّ عَبْرُ إِنَّ عَبْرُ إِنَّ عَبْرُ إِنَّ



عرف جر will appear first and the غبر second. عبدا second عرف عرف عرف عبدا

eg.

## **EXERCISE**

- 1. Translate, fill in the i'raab and analyse the following sentences.
- لعل المريض تائم «a
- كأن القمر مصباح b
- اعلم أن زيدا عاقل .C
- ليت القمر طالع .d
- ان رجلا دخل البيت <sub>:</sub>e
- f. ان علينا بيانه

# AUXILIARY (DEFECTIVE) VERBS الانعال الناتمة

They are called النمل اللازم (incomplete) because, though being النمل اللازم the sentence remains incomplete.

eg. كَانُ زَيْدٌ Zaid was (the sentence remains incomplete).

These افعال enter on a مبتدا and غبر ( جملة اسمية ).

Effect : It gives a *dhammah* to the مبعدا which becomes known as الشُمْ كَانَ and a *fathah* to the عبر which becomes known as المُثِرُ كَانَ

		Meaning		Example
	كَانَ 1.	-was	كُانَ الْبَيْثُ نَظِيْفاً	The house was clean.
	صُنانُ .2	-became	صَارَ الْرَجُلُ غَنِياً	The man became wealthy.
	أَمْسِعُ 3.	-happen in the morning or	أُمْنَاحُ زُيْدٌ مُرِيْضًا	Zaid became ill in the morning.
		-became	أَمْسِحُ نُيدُ غُنِياً	Zaid became rich.
	أُمْسِنَى 4.	-happen in the evening, became	اَمْسَى الْعَامِلُ مُتَعِبًا	The worker became tired in the evening.
þ	اُصَحَى . كَا	-happen at mid-morning, became	أضحى ألغمام كثيفا	The clouds became dense at mid morning.
	ِ خَطْلُ 6.	-happen during the day, became	مَّ لَنَّ الْمُلْ الْمُلْ الْمُلْ الْمُلْ الْمُلْ	It rained the whole day.
	بَاتُ .7	-happen during the night, became	بُاتَ زُيْدٌ نَانِمًا	Zaid passed the night sleeping.
l	مًا دُامَ .8	-as long as	إِجْلِسٌ مَا دُامٌ زَيْدٌ جُالِسًا	Sit as long as Zaid is sitting.
	مًا زَالَ 9.	-always, continuously	مَا زَالَ زَيدُ مُرِيمُنّا	Zaid is continuously sick.
	مَا بَرِحُ.10	-always, continuously	مَا بُرِحُ زُيْدٌ صَانِعًا	Zaid is always fasting.
	كَمَا فُكِئَ. 11	-always, continuously	مَا فَعِيْ زَيْدٌ نَشِيْطًا	Zaid is always active.
1	مَااتَفَكَ 2.	-always, continuously	مَا أَنْفُكُ الْتَأْجِرُ صَادِقًا	The businessman is always truthful.
1	كَيْشَ . 3.	-no, not	لُيْسُ الْخَادِمُ ثُويًا	The servant is not strong.

Sentence analysis:

NB.1.When كان is used with مضارع it gives the meaning of past continuous.

ُكَانَ زُيْدُ يُكْمُبُ eg. كُانَ زُيْدُ يَكُمُبُ

Zaid was continuously writing.

جملة نعلية a كان of خبر is a

. as well مضارع and مضارع can be used in بات - ظل - اضحى - اسبى - اصبح - صار - كان .2

3. منارع but not in منارع can be used in منارع but not in منارع المر

4. امر nor مضارع only. (no ماضي has a ليس and ما دام ).

6. The ليس of ليس is sometimes prefixed with a ب. أَلْيْسُ اللَّهُ بِالْحِكِمِ الْحَاكِمِيْنَ

. second عبد before the عبر will appear first and the مبعد second.

في السَّنْمَاءِ

خُبْرُ كَانَ (مقدم) اِسْمُ كَانَ (مؤخّر)

# **EXERCISE**

- 1. Translate, fill in the i'raab and analyse the following sentences.
- a. العامل تشيطا
- منان الكيش سمينا. b
- نويت الاعتكاف ما يمت في السجد. C.
- لايزال لسانك رطبا من ذكر الله .d
- امسى الغنى فقيرا .e
- $\mathbf{f}_{i}$  يصبح الداد جافا
- كان منامه مناما صادقا ،g

## THE I'RAAB الاعراب

معرب is that which changes on the last letter of a اعراب

اعراب can be shown in two ways:

1. اعراب بالحركة ie. اعراب بالحركة or كسرة or عنمة ie. اعراب بالحركة ا

2. اعراب بالحروف in some words the i 'raab is shown by means of any of the عروف علة ie. و or ا or و

#### THE CASES

A word can be in any one of four cases .....

1. حرف العلة when a ضمة or its corresponding و عرف العلة ) appears at the end of a word.

2. حرف العلة when a نتحة or its corresponding حرف العلة (١) appears at the end of a word.

3. حالة الجر : when a كسرة or its corresponding عرف العلة ) appears at the end of a word.

4. حالة الجزم : when a سكرن ( \* ) appears at the end of a word.

## كسرة فتحة ضمة AND جر نصب رفع

.... eg. الرجلُّ eg. الرجلُّ has a عراب of a اعراب of a اعراب has a جر – نمب – ربع

are used to describe the اعراب of a کسرة – نحمة eg. عسرة – نحمة has a عسرة – نحمة المعرب (اع

رنع that letter which has a رنع

يتميب that letter which has a عتصوب

.جر that letter which has a محرور

امنية that letter which has a مضمرم

مندح that letter which has a مندر

کسور : that letter which has a مکسور

حرکة that letter which has a متحرك

مشدید that letter which has a مشدد

جزم that letter which has a محزوم

<sup>[1]</sup> However, to facilitate matters we normally use the former terms to describe the haalat (case) and the latter terms to describe the i'raab. [A Simplified Arabic Grammar - page 70]

## العرب و البنى DECLINABLE AND INDECLINABLE NOUNS

Words are of two types with regard to the اعراب changes which takes place at its end.

1. مُبْنِى ie. that word the last letter of which remains constant on one اعراب of the last letter will not change according to the requirement of the عامل governing it.

NB. The i'raab of منا remained constant without changing according to the عامل requirement.

# : مبنى Types of

1.Particles(حروف); all \*

\* فعل ماضى : ا ( افعال ) 2. Verbs

الْكَبْنَيُّ الْأَصُل These three are known as\* ﴿ \* امر حاصر معروف :

. the غائب ) of عنينة and ثقيلة ) نون تاكيد and the عاضر and غائب ) جمع مؤنث

3. Nouns (أسماء): those (few) nouns which remain constant on one *i'raab* (they are known as غَيْرُ الْتُمكِّن ie. nouns which do not give place to all *i'raabs*). These nouns are عند and are recognised by their resemblance with any one of the three mabny ul asal (امر حاضر معروف or عند معروف or امر حاضر معروف ). This resemblance can be in any one of the following ways:

a : In meaning ...eg the noun رُوْيَدُ (give grace / respite) resembles the word لا شهلُ which is امر حاصر معروف (one of the mabny ul asal).

b: In dependency ...eg. the noun السم الاشارة ) which is dependent on a مشار اليه to give meaning, resembles a مرن (one of the mabny ul asal) which is also dependent on another word to give meaning.

c: Less than three letters ...eg. the noun کن which is less than three letters resembles a حرف ( eg. إ ) which is also generally less than three letters.

d: Having had a حرف originally ...eg.the noun اَحَدُ عُثْنَرُ resembles a حرف in the sense that originally it contained a حرف ( اَحَدُ قُ عُشَرَ ).

2. نغرب: that word the last letter of which accepts any of the i'raabs according to the requirement of the governing it.

NB, the i'raab of رجل kept on changing according to the requirement of the عامل

# Types of معرب

- الون طكيد and the جمع مؤنث besides the فعل مضارع : ( افعال and the .نون طكيد
- 2. Nouns (اسماء) : those (many) nouns which accepts any i'raab (they are known as مُتُمَكِّن ie. nouns which gives place to any i'raab).

NB. These nouns will be معرب when they are used in a sentence (if not used in a sentence it will be البيث ... eg. البيث on its own, out of a sentence, will have a رنع ).

#### **EXERCISE**

1. State with reason whether the following words are mabny or mu'rab.

- سبغ a.

- ُ يَضْرِبُنَّ ، d

# TYPES OF INDECLINABLE NOUNS (الاسماء البنية)

## منمائر <u>1.PERSONAL PRONOUNS</u>

: those words which indicate towards the speaker (مدكلم) or second person (حاضر) or third person (غانب).

There are two types of dhameer,

₩ 12. 1. الصمير البارز. (The Independent Pronoun): That dhameer which is visible and has a distinct form. It appears on its own, unattached to another word (known as مُتَعِل or attached to another word (known as مُتَعِل)...refer page 13.

2. الصعير السعر (The Implied Pronoun): That dhameer which is not visible but implied.

NB: A حالة الرفع (hidden dhameer) can only appear in حالة الرفع (refer table - next page).

Below are tables showing the different forms that the dhameers will assume in the various cases (haalats).

حالة الرفع in ( بارز ) ضمير منفصل Table of	
هُنَ الله الله الله الله الله الله الله الل	واحد مذكر غائب
la de	<del>دا</del> ئية مذكر غائب
9.5	جمع مذكر غائب
رهی	واحد مؤنث غائب
لنْمُ	يثنية مؤنث غائب
ه. هن	جمع مؤنث غائب
أَنْتُ	وأحد مذكر حاضر
اُنتما	<del>ط</del> نية مذكر حاحدر
ٱلْتُمُ	جمع مذكر حامتر
أثب	واحد مؤنث حاضر
اُنْدُا	تثنية مؤنث حاضر
انْدُنْ ا	جمع مؤنث حاضر
<b>ÚÍ</b>	واحد مذكر و مؤنث متكلم
نَحْنُ	<del>تا</del> نية وجمع مذكر ومؤنث متكلم

Table	حالة الرفع in (بارز) ضمير متصل of	حالة الرفع in (مستعر) ضعير معمىل Table of		
	-	مَنْرُبُ (هو)	يُضْرِبُ (هو)	واحد مذكر غائب
) (v)	يُضْرِيكانِ	-	i —	طنية مذكر غائب
رينوا	يُشْرِيكُونَ عُد	_	_	جمع مذكر غائب
	_	مُنكُرِيَكُ (هي)	تُمْبِرِبُ (می)	واهد مؤنث غائب
لُعْنِي	تَصْرِيَانِ 👻	-	_	بتنية مؤنث غائب
رين	'يمُورينَ ' 'يمُورينَ	_	-	جمع مؤنث غائب
رَيْنَ		_	تُمْسِرِبُ (انت)	واحد مذكر حاضر
روم. ريتما	, -/	_	-	مدکر حاضر
بريتم سريتم	تضریون م	:i _	-	جمع مذکر حاضر
سُريتر	· <i>F</i> )	-	=	واحد مؤتث حاضر
تَسْرِيتُمَا	تَصْرِبَانِ	_	-	تثنية مؤنث حاضر
ر دوي سريتن	تُمْثِنُنُ	_	_	جمع مؤنث حاضر
مَثَر بُتُ	-	_	ا مُنرِبُ (انا)	واحد مذكر و مؤنث منكلم
نْسُرْبْنا		<b>-</b>	'نمتيربُ (نحن)	واخد مدكر ومؤنث متكلم

	حالة النمس in ( بارز	) صمير متصل Table of	حالة النصب in ( بارز ) ضمير منفصل rable of
حد مذکر غانب	•	منريه	دایا
سے مدکر غائب نیة مذکر غائب	la.a	منريهما	น์ส์เน็า
ىيە مەكىر شائب مە مەكىر غائب	هم	مرر ور منریهم	رِبَّا مُمْ
ے صدر علیہ احد مؤنث غائب	, La	مُنْرُبُهُا	لْمَالِيًّا
بىد مۇنىڭ غائىپ ئىية مۇنىڭ غائىپ	laa	مر رور طنريهما	ட்ஃஏ்
ىيە ھوت ئانى بىم مۇنث غانىي	ھڻ	مرم و ک طنریهن	إِنَّا هُنَّ
بم سرب صب اهد مذکر هاضر	ك	مريك	رِیَان
بند مذکر حاضر	كما	مُنْرَيْكُما	ڵۮٝػڷٳ
میه هادر عاصر جمع مذکر حاصر	کم	مُرْيِن مُسْرِيكُم	رایّاکُمْ
بنع عادر باحد مؤنث حاضر	ا ف	حُنْرَيكِ	رِيَّانِ
ريخور مونث خاصر عثية مؤنث حاصر	کما	مُنْرِبُكُماً	لَحْكَانِيَّا
ميه مونث حاصر جمع مؤنث حاضر	کن	ر مربر وي منربكن منربكن	ٳؽؖٲػؙڹٙ
چمع مونت خاطعر راحد مذکر و مؤنث متکلم	ی	مرار مشرینی *	رُبَّي
واحد مددر و موات منتم تثنیة و جمع مزکر ومؤنث متکلم	Li Li	مُرينا	<u> ប៉ុប្</u> តិ៍

رايّاك تُعْبُدُ .gع مفعول مقدّم (حالة النصب) فعل مع فاعله

<sup>•</sup> Sometimes a منابع is added before the منابع to protect an i roab as in منابع which would otherwise incorrectly read as (نون الولاية) is added before the منابع الملتج الماني على اللتج الماني المنابع المنا

this is foun حالة الجر in ( بارز ) ضا	d in two ways:
بالاضانة .2	
'دارُهٔ	واحد مذكر غائب
'دارُ <mark>هُم</mark> ا	<del>نا</del> ئية مذكر غائب
′دارُهُمْ	جمع مذکر غائب
^دارُهُا	واحد مؤنث غانب
دارگشما	تثنية مؤنث غائب
كَانُ <b>مُ</b> نَ	جمع مزنث غائب
دُارُكُ	واحد مذکر حاضر
<i>ُ</i> داًركُما	تثنية مذكر حاضر
<i>ۘ</i> دارُکُمْ	جمع مذكر حاضر
·	واحد مؤنث حاضر
دارُکُما	تثنية مؤنث حاضر
<u> کارگُنّ</u>	جمع مؤنث حاضر
کاری	واحد مذکر و مؤنث متکلم
كاركنا	عثنية و جمع مذكر ومؤنث متكلم
	بالاحنافة .2 كدارُهُمَا كدارُكُمَا

ت حرف جر - محرور (حالة الجر)

مضاف – مضاف اليه (حالة الجر)

NB. The *dhameer baariz* in حالة الجر will always be مصل

that منمير غانب مذكر which sometimes appears at the beginning of a sentence without a مُرْجَع (an earlier word that it refers to). The sentence after it clarifies such a منمير.

eg. جُهُوْ مُنْدُ قَائِمِ

that عنمين غانب مزنث which sometimes appears at the beginning of a sentence without a مرجع (an earlier word that it refers to). The sentence after it clarifies such a هنمير وو. وراتها ناطِعهُ عَانِمَهُ عَانِمُ عَلَيْهُ عَانِمُ عَلَيْهُ عَانِمُ عَلَيْهُ عَانِمُ عَلَيْهُ عَانِمُ عَلَيْهُ ع

for emphasis. خبيئنُ الْفُصْل that مندر which appears between a عبر and عبر for emphasis.

أُولَائِكُ مُمُ الْلُغُلِحُرُنَ . eg.

#### **EXERCISE**

1. Translate, fill in the *i'raab* and analyse the following sentences, pointing out all the *dhameers* as well as their type and *haalat*.

القطار قدم لمي وقته .a.

ئىكىرنا .b

ئحن ترزقك .C

الله يرزقها و اياكم .d

#### 2. THE RELATIVE PRONOUNS الاستماء الموصنولة

الاسم الوصول: that noun which is followed by an independent sentence which relates to it.

: an اسم مرصول on its own cannot form a complete part of a sentence. It must have a مِنلَة which would relate (refer back) to it. The sentence following the اسم مومنول is called the مبلة and will be a جملة خبرية which will have a منمير (visible or hidden) which would refer to the اسم موصول

<u>Masculine</u> : who, that, which

those two who, that, which ......... حالة الرقع

حالة النصب و الجر ...... those two who, that, which أَلْلَدُيْنِ

those who, that, which أَلَّذِيْنَ

<u>Feminine</u> who, that, which: اَلْجِيْ

those two who, that, which .......

حالة النصب و الجر ...... those two who, that, which : ٱللَّكَيُّنِ

those who, that, which اَلَّلَامِيْ

those who, that, which : ٱللَّـٰ وَالِّـٰى

جَاءَ الَّذِيُ تَصَرَكُ كَرُأَيْتُ الْكَذِيْنِ حَسَرَبَاكَ أحت الذين عَلَمُونِيُ

The man who helped you, came.

I saw those two men who hit you.

I love those men who taught me.

Additional relative pronouns:

used for all genders and all numbers. مَنْ and ما. ا

Difference : is used for humans.

ُ أَحْسِنُ إِلَى مُن أَحْسَنَ إِلَيْكَ eg. وَأَلْبُكَ

Show goodness to that person who has shown goodness to you.

ાં is used for things (non human).

ور أَنْ مَا كُنبِتَ eg. أَوْرُ أَنْ مَا كُنبِتَ

I read what you wrote.

2. أَيُّةُ and used in معرب they are generally أَيَّةُ and used in أَيَّ

الذي has the meaning of أيُّ :

مِنْ اُتِي كِعَابٍ ،eg

from which book ...

التي has the meaning of أية '

which girl ....

3. اسم مومنول which appears before an اسم مفعول and an اسم مفعول which appears before an ال

ُ المُّنارِبُ eg.

would equal

ري الّذِي صَنرَبُ

ُ الْمُصْرُوبُ الْمُصْرُوبُ

would equal

ٱلَّذِي ضُرِبُ

السامعون

would equal

الدين سَعِعَوا

4. نو according to the dialect of the tribe نو : according to the dialect of the tribe

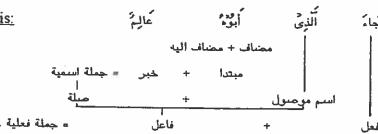
: it is used for all genders and all numbers, without its form changing.

جَاءُ ذُقَ مَنْرَبَكَ eg.

ً رَأَيْتُ ذُقْ مَنْسَكِكُ

مُرَدُّتُ بِنُدُقُ خَنْرَيُكُ

Sentence analysis:



# **EXERCISE**

- 1. Translate, fill in the i'raab and analyse the following sentences.
- این الذی ضرب زیدا .a
- الله يعلم ما في الارمني .b
- جاءت اللتان تسكتان أمامنا،C
- ان الذين كفروا لا يدخلون الجنة d.

# اسماء الاشارة THE DEMONSTRATIVE PRONOUN

that noun which is used to point out something. They are of two types ......

..... for pointing out something near.

.... for pointing out something far.

		للقريب	2		للبعيد
		Masculine	<b>:</b>		Masculine
واحد	مُذُا	this		ذٰلِكَ	that
تثنية	لمذان	these two	حالة الرفع 🚟	ذارك	those two عالة الرفع
تثنية	لمذين	these two	حالة النصب و الجريي	كُيْنِك	حالة النصب و الجر those two
جمع	لمؤلار	these		<b>ا</b> وَلائِكَ	those
		<u>Feminine</u>			Feminine
واحد	لمذم	this		رطك	that
تثنية	بُعاتَانِ		حالة الرفع	كابِكُ	those two الرفع
تثثية		these two	حالة التمس و الجر	كَيْنِكُ	حالة النصب و الجر those two
جمع	لمُؤُلَاءِ	these		اُولَائِكُ	those
	eg. بُلْعُ	ذُلِكَ أَا	that book.		
	الْيِّسَاءُ	مُؤلَّارِه	these women.		

# Note:

19

1. The عن of بعيد ) is sometimes changed according to the number of persons being addressed ...... the meaning will not be affected.

eg لَمْكُنَّ لَمْكَانًا وَالْمَانِينَ الْمَكْلِينَا الْمَكْلِينَا الْمُعْلِينَا الْمُعْلِينَا الْمُعْلِينَا ال

أُولَانِكُ الرِّجَالُ

He is the Rab of both of you.

.مضاف اليه will come after the اسم اشارة then the مضاف is a مشار اليه

those men.

eg. الله هٰذَا

This book of yours ...

3.If the مبتدأ occurs as a مبتدأ then the هبر will generally be a بنكرة.

eg. مُدَا كِتَابُ (complete sentence)

However if the عبرية is also a منمير then a suitable منمير should be added between the استم اشارة ) مبتدا and the منمير or it to remain a complete sentence.

مُذَا مُنَ الْكِتَابُ eg. مُذَا

This is a book.

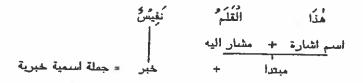
is added, it would be an incomplete sentence.

eg. بُولُوا الْكِكَابُ أَنْهُ

This book.

- 4. If the مصاف is a مصاف then there will be no need for a صمير to be added between the معرد and معرد eg. مُذَا ابْنُ ٱلْلِكِ
- 5. أَمْنَا (here) and مُنَاكُ (there) are also اسم اشارة, however they don't have any special rules.

Sentence analysis:



## **EXERCISE**

- 1. Translate, fill in the i'raab and analyse the following sentences.
- طك السيارة قدعة ، 3
- هذه حجرة واسعة .b
- اولائك تجار صادقون .C
- هؤلاء طلاب الدرسة إd
- هذان ولدان مهنبان. e
- $\mathbf{f}_{\cdot}$  هذان الولدان مهذبان

# 4. Those nouns which have the meaning of verbs. اسماء الانعال

# (would give the noun after it a dhammah).

n Verb	Meaning		Example
المغذ ا	beyond, far from	هُيُهَاتَ زَيْنٌ أَنَّ يُغَمَّلُ هُذَا	It is far from (beyond) Zaid to do
			this.
رانْتَرُقَ ا	what a difference, there is a	شَكَّانَ بَيِّنَ الْعَالِمِ وَ الْجَاهِلِ	What a difference there is between
	difference between		the learned and the ignorant.
اَسُرُعَ سَ	hastened, made quick	سَرْعَانَ زَيْدٌ	Zaid hastened.
	بُعْدَ رانْتَرَقَ	beyond, far from  what a difference, there is a difference between	أَعْدُ beyond, far from الْمُعُنَّ وَيُدُّ أَنَّ يَغَمُّلُ مُنا beyond, far from الْمُعُدُّ فَيْهَا وَيُعَدِّ أَنْ يَغَمُّلُ مُنا what a difference, there is a difference between

# Nouns which have the meaning of امر حاضر (would give the noun after it a fathah).

Noun	Verb	Meaning		Example
2200	أُمْهِلُ	give respite, let him be slow	الْفُونُونُونُونُونُونُونُونُونُونُونُونُونُ	Give Zaid respite.
ْبِلُهُ	دَعُ	leave, give up	بُلُهُ النَّفَكُّرُ نِئِهُمَا لَا يُعْنِئِكَ	Leave useless thoughts.
دُوْنَكُ - هَا	34	take	كُوْنَكُ اللَّبُنَ	Take the milk.
عُلَيْكَ	أَلْدِمْ	hold on to, incumbent on you	عُلَيْكَ بِسُتُنِيْ	Hold on to my Sunnah.
كَتُنهُلُّ - حَتَّى	إِنْتِ - عَجِّلُ	come, hasten	حَتَّ عَلَى الشَّيلُوةِ	Come to Salaah (prayer)
_ هَيْتُ - هَلُمُ	أَتْبِلُ	come, hasten		\(\frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2

# Note: 1.A few additional words....

(accept - اِسْتَجِبْ)

(اکْنَعْر) - suffice)

(away from me - تَبَعَّدُ عَنْنَيْ) (لَيْكُ عَنْنَيْ

(come - رانْتِ) تَعَالُ

(keep quite - ٱسْكُتْ) صَاة

bring, give) - ماتِ

(bring him to me - جِيْ بِهِ عِنْدِيْ) عَلَيَّ بِهِ

# 2. Some of these nouns are inflectable...ie.its form changes.

كَمَائِيْنَ كَمَائِياً كَمَائِيْ كَمَاثُواْ كَمَاتِياً هَاتِ

قُلُ هَاتُوا بُرُهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِتِينَ

تَعَالَيْنَ تَعَالَياً تَعَالِيْ تَعَالَوْا تَعَالَياً تَعَالَ

قُلْ يُأَمِّلُ الْكِتَابِ تَعَالَوُا إِلَّ كُلِمَةٍ

نَعُمَالَيْنَ أَمُوِّتُكُنَّ وَ أَسُرِّتِهُكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا . eg.

# اسماء الاصوات . Those nouns which denote a sound

أخ أخ : To denote a cough.

: To denote pain.

: To denote happiness, pleasure.

: To make a camel sit.

: To denote the cawing of a crow.

## اسماء الظروف 6. ADVERBS

The noun that gives us an idea of the place or time when (or where) some work is done.

# They are of two kinds:

1. ظرف الزمان : <u>the adverb of time.</u>

## when: راذ

: gives the meaning of past tense even though it appears before فعل مضارع.

: the sentence after il could be a جملة اسمية or a جملة فعلية على المحمدة الم

وَاذْكُرُوْا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيْلٌ eg. وَاذْكُرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيْلٌ

Remember when you were less.

eg. وَاذْ يُرْفَعُ إِبْرَاهِيْمُ ٱلْقَوَاءِدُ مِنَ الْبَيْتِ And when Ibraheem A.S. raised the foundations of the House (Ka'ba)

: sometimes gives the meaning of suddenness (مُنَاجُاة).

هُرُجُتُ إِذْ مُرِيْرُ الْلَكَرَسَةِ نَاظِرُ . eg

I came out and suddenly the principal of the school was watching.

# isi : when

179

: gives the meaning of future tense even though it appears before نعل ماضي.

: it gives the meaning of جزاء and جزاء but will not give either a جزم.

: the sentence after انا could be a جملة اسمية or preferably a

أُونِيْكُ إِنَّا الشَّيْمُسُ طَالِعَة ﴿ eg. أَوْبِيْكُ إِنَّا الشَّيْمُسُ طَالِعَة ﴿

I will come to you when the sun rises.

رانًا جًاءٌ نَصْرُ اللَّهِ .eg

When the help of Allah will come ...

: sometimes gives the meaning of suddenness (مناجاة), in which case المناجاة must be followed by a

هَرُجُتُ فَإِنَّا الْكُلُّبُ وَاقِفٌ . eg.

I came out and suddenly a dog was standing.

# when : مُعلَى

: used as an interrogative ( استغهام ).

كَمْنَى شُمَافِرُ . eg

When will you travel?

: used as a conditional noun in which case the شرط and جزم will get a جزم

وg. مَثْى تَصْنُم أَصُّمْ

When you fast I will fast.

# how: كَيْفَ

: used to enquire condition.

eg. غَالَا عَالَا

How are you? (In what condition are you?)

# ភូហ្គឺ : when

used to enquire.

لَيْآنُ يَوْمُ الدِّيْنِ eg.

When will the day of recompense be ?

which is commonly used. مئي which is commonly used.

yesterday : اُمْسِ

جاءَتِي زَيدُ أَمْسِ eg.

Zaid came to me yesterday.

since, from : مُثَدُّ – مُنْدُ

can be used as a مبتدا followed by a اسم which will be regarded as a مبتدا followed

by a مرتوع

مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ / مُذْ يَوْمٍ الْجُمُعُةِ . eg

I did not see him since a week.

: not, never

، ماضی منفی used to emphasize

مًا مَسْرِيْتَهُ قَطَ eg. مَا مَسْرِيْتَهُ

I never hit him.

: never

: used to emphasize مصارع منفي

لا أَصْبِرِيهُ عَرْضُ eg

I will never hit him.

: before

: after

: they are mabny when they are مضاف اليه and the مضاف is not mentioned, but intended.

رِللّٰهِ الْاَعْرُ مِنْ قَبْلُ وَ مِنْ بَعْدُ ﴿ مِنْ قَبْلِ كُلِّ شَنْيِي وَ مِنْ يَعْدِ كُلِّ شَنيي ﴾ • eg.

Allah's is the decision before and after.

NB. When the مضاف اليه is mentioned they will be mu'rab. eg. مِنْ تَبُلِ النَّهِ eg. مِنْ تَبُلِ النَّهِ

2. ظرف المكان : the adverbs of place.

it is generally مضاف to a sentence.

eg. سُامِ عُبِثُ زَبِّدُ جَالِسُ مَبِثُ الْمِيْ

Sit where Zaid is sitting.

: in front of

: behind

and ثَيْلُ and ثَيْلُ and ثَيْلُ

قَامُ النَّاسُ قُدَامُ وَ خُلُفُ ( قُدامُهُ وَ خُلُفُهُ ) .eg.

The people stood in front of and behind him.

: under

: on top, above

بعد and تبل same rules as بعد

جُلُسُ زَيْدٌ تُحْتُ وُ عَمْرُو فَوْقُ (تَحْتُ الشَّجُرَةِ وَ فَوْقَ الشَّجَرَةِ) eg.

Zaid sat under the tree and Amr on the tree.

: by, at, near, with

َلْلَالُ عِنْدُ زَيْدٍ eg

The goods are with Zaid.

NB. عند will get a kasrah if preceded by عند

رِمنُ عِنْدِ اللَّهِ \_eg

: where, how

used for استفهام.

أَنَّى تُذْهُبُ - أَيْنُ تُذْهُبُ اللَّهِ عَلْمُ eg. أَيْنُ تُذْهُبُ

Where are you going?

: used for جزا and شرط will get a جزا ).

أَيْنُ تَجْلِشُ أَجْلِسُ أَجْلِسُ eg. أَيْنُ

Where you sit, I will sit.

أنتى تُجْلِسُ أَجُلِسُ

عند at, by, near, with (same meaning as: كُدْي / كُدُنْ

أَلْمَالُ لَدُى زَيْدٍ eg.

The goods are with Zaid.

(مِنْ لَدُنْ كَكِيْمٍ كَمِيْدٍ is generally used with

...... عِنْدُ and لَدْى / لُدُنَ and لَدُى / لُدُنَ and عِنْدُ

the possessed thing must be present with the person.

: the possessed thing need not be present with the person.

or مبنى على الفتح to a sentence or the word اله then it could be مضاف or could get the i'raab according to the عامل.

eg. the adverb يوم which is مصاف in the ayat ......

هُذَا يُؤَمُّ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِندَتُهُمْ و ۾ د و ٽرون وڄوه پومند

7. Those nouns which indicate towards an unspecified quantity. السماء الكِنايات

: so many, so much, how many, how much (used for numbers)

كُمْ بِرْهُمَّا عِنْدَكَ eg. كُمْ بِرْهُمَّا How many silver coins do you have?

: so and so, such and such

eg. ثَلْثُ كَيْثُ نَيْتَ I said such and such.

مرکب بنائی 8.The Numerical Phrase

Refer page 7.

# TYPES OF DECLINABLE NOUNS الاسماء العربة

1

ئرف 1.	مُنْم	: that noun w	hich does <u>not</u> have two	cai	uses of the nine	وَ الْمُرْدُ	i litti or	one such as	uaa which
•		is equivalent	to two.			يې ،حصور	. <u>OJ</u>	one such ca	use which
			l harakaat as well as a	tan	ween.				
	٠ . و ود م								
نىرف ،2	غيّر منص	that noun w	hich has two causes of	the	منع الصرف nine	<u>or</u> 0 استباب	ne such o	cause which	is
		equivalent to	two.						
		fathah in pla	does not accept a kasro ce of a kasrah.	un e	mid never gets	ı <i>ıanween</i>	, thus in	it w حالة الجر	ill get a
المبرف			asons / causes for stop						
	1:	عُدُل	وُمْنِفٍ .2	3	عَلَم.	كانيث .4		عُجُمَّة .5	
	6.	'مُرْكِيْب	الِكَ وَنُونَى زَائِدُكَانِ .7	8	وَذَنْ فِعُلَا	الْجُنْزع .9	جُمع مُندُهِيَ أ		
عُدُل 1.	ा tha	t noun which g	gives up its original form	n to	assume a new	form.Th	ey are of	two types	••••
ل تحقيقى	tha ۽ عد	t noun which l	nas an original.						
	eg.	كُلاكُ	ىدۇنۇ the original isthe	لاکة	Š				
	Withou	• ====================================	1						
ل تقدیری	a= (IIIa)	Enoun Which II	s assumed to have an or			used as .	غير منصرف	by the Aral	os.
	eg.	ور و عمر	the original is assu		•				
			بنه (for this word to be)						
			Arabs use it as متصرف	غير,	it will be assum	ned that th	he second	ا reason is ل	يد).
ۇمىف ،2	that	adjective whi	ch was originally made	to 1	de) ممينا zive a	scrintive)	meaning		
	eg.	0	red	•	J g 3 ( - 3			<b>,•</b>	
علم،			e of a person, place or	spe	cial thing).				
	eg.	فاطمة		ر رث	در در حضره				
عارتيث ا	fem	inine (proper)	nouns which						
		d with a round				ea	م طلعة	ريُر و مُكَة	
	do	es not end wit	h a round and has mor	re ti	an three letters	_	مسمه	مكه	
			three letter word and the				ژپښت د ه		
		8,511	The second of the second secon	iio ii	madic letter 18	שובק. שובק.	رمضان		
	all no	ouns ending in	ودة ٥٢ ( ي ) الالف المقصورة	المد	ا، ) الالك are fer	minine.			
	eg ا			د / نمراءُ					

NB. those ferminine nouns which end in الف المدودة or الف المدودة are equivalent to two reasons.

5. عنه : a word which is a proper noun in another language (non - Arabic language) and has more than three ِ ابْرَامِيْمُ ، eg : or has three letters and the middle letter is معدرك. eg. مُنكرُ (name of a fort) 6. کُرُکِیْب : a combination of two words to form one (the word must be an علم). ُ يُعَلِّنُكُ eg. أَيْعَلِيْكُ الفُّ وَلُوُنِّ زَائِدُكَانِ 7. : that noun which ends with an النه and النه ) when ..... ... it appears at the end of such a noun which is an علم (proper noun). عضان eg. عمران NB. thus the word عُلَم as it is not an غير منصرف as it is not an عُلُم (proper noun). ... it appears at the end of such a صنة the feminine of which is not on the scale of سُکُرَانِ eg. (نُعُلَّانَةٌ because their feminine is not on the scale) NB. Thus the word نَدُمَانًا is not غير منصرف as its feminine (نَدُمَانَةُ) is on the scale غير منصرف ... if the الف and الن ) are not extra or added on (ie. not زائدهان) but are part of the original letters of the word, then the word will not be غير متصرف. فينظان eg. أ 8. کُزُنُ نِعُل the proper noun (عَلَم) which is on the scale of a verb. eg. اُنْعَلُ which is on the scale of the verb اُنْعَدُ 9. الْجُمُوع (alif of plural) اللهُ الْجُمُعِ that plural which has after the كَيْمُ مُنْتَهَى الْجُمُوع . ... two منحرّك letters. eg. عُمسَاجِدُ ... one مشدّد letter. ور الله eg. کورات ... three letters, the middle letter being ساكن NB.a. If any of the above ends with a round a it will not be غير منصرف b. جمع منتهى الجموع is equivalent to two reasons/causes. مضاف when ..... it is عالة الجر noun will get a kasrah in عالة الجر مُعْلَيْتُ فِيْ مُسَاجِدِهِمْ .eg ..... it has ال before it. دُمَيْتُ إِلَى أَلْقَابِرِ .eg EXERCISE .غير متصرف or غير متصرف I.Mention with reason why the following words are زنر a. مبحراءاه شيطان ،C ممنابيح .d استود .e يزيد آ أساندة .g غضبان . أ 2.. Translate, fill in the i'raab and point out with reason the words which are غير منصرف. مررت بعمر 🖟 a حمتار احمد مع زيتب الى مكة . b لا بسيئلوا عن اشياء C. سبقیت ولدا عطشان .d شهر رمضان الذي أنزل فيه القران . g مررت مساجد ان الله امنطقى ادم و توحا و ال ايراهيم و ال عمران على العالين .h

THE RELATIVE ADJECTIVE	الاسم التسوب
------------------------	--------------

That noun which shows something or someone to be related to it.

بُفُدَادي .eg

someone from or something of Bagdad.

To show this relation a يا، النسبة الشدّدة ) preceded by a kasrah is added at the end of the noun after effecting the following changes.

Rules of forming a relative adjective:

. و to a (أي ) الالف القصورة then change the الله القصورة to a و الالف القصورة then change the الله القصورة

eg. عِشْنَى

becomes

NB. in the case of a five letter noun the الالف القميرية) should be dropped.

eg مُمْعَكُلُفُيُّ

becomes

و ممنطقی

2. If a noun ends with an الالف المدودة then change the ، to a و الالف المدودة

eg. الكيكاء

- 1 보

[3

[

becomes

ياء النسبة would not require a ي siThat noun which already ends with a

eg. شانِین would remain as is.

4. The round at the end of a noun would be dropped.

eg. مُكَّة ُ

becomes

5. The round a and و of a noun which appears on the scales of نَبُينُهُ and نَبُينُهُ would be dropped.

eg. مَدْينَة

becomes

becomes

6. That noun which appears on the scale of نَعْيُلٌ and ends with a و to a preceded by,

a fathah. eg. عُلِيْنُ) becomes

7. If the fourth letter of a noun is a spreceded by a kasrah, then drop the sor change it to a s

دهلی eg.

becomes

8. If an original letter from the end of a noun was dropped, bring it back, then make the relative adjective.

eg. أَبُو originally) أَبِي أَبُ

becomes

9. Some words do not follow any particular rule. They are based on usage.

'نُورُ eg.

becomes

توراني

becomes

EXERCISE

1. Form the relative adjective from the following words.

a. ئېي

موسىي .b

مصبر .C

کرنة .d

اخ e.

بيضاء .f

# الاسم التصغير PHE DIMINUTIVE NOUN

That noun which is used to express the diminutive form, affection or contempt.

Rules:

l. A three-lettered noun would come on the scale of نَعْيَلُهُ (or قُعْيِلُهُ for feminine).

ُرجُلُ eg. رُجُلُ

becomes

(a little man) رُجُيلً

2. A four-lettered noun would come on the scale of مُنْفِعل .

eg. جُعْفُر

becomes

و رو جعيفِر

سَنغُرْجُلُّ .eg

becomes

ڛؙڡٚؽؙڕڿۘ

A five-lettered noun, having a ع ا or ع as the fourth letter, would come on the scale of أُمْدِيْدِاً

وقر ُطاسُّ eg.

becomes

ر قريطيس

Note: 1. In the diminutive form the hidden a of a مؤنث سماعي would become apparent.

eg. شُنْسُ

becomes

ئىكىيىنىة ئىكمىسىة

2. In the diminutive form the last letter of a noun which has been dropped would become apparent.

eg. اِبْنُوْ (was اِبْنُ

becomes

.(was مَدرفي - process مَدرفي - which underwent a morphological بُنُيُّنُّ which underwent a morphological بُنُيُّ

# EXERCISE

1. Form the diminutive noun from the following words.

عقرب .a

کلب .b

سلطان .c

ارم*ن* .d

عمىقور .e

قمر £

# THE DEFINITE AND COMMON NOUNS المرنة والنكرة

that noun which denotes an unspecified thing....ie. a common noun.

eg. ْرُجُلْ ...<u>a</u> man

معرفة that noun which denotes a specific thing. There are seven types of

ا. كنيمير Personal pronoun....refer page 22.

2. Proper noun ....name of a specific person, place or thing.

ُزُمْزُمُ رِدُهْلِيُّ زَيْدٌ eg. ُ

3. الشُمُ ٱلْإِنْسَارَة: The demonstrative pronoun ....refer page 27.

4. السُّمُ أَلْوُصُّول : The relative pronoun ....refer page 25.

5. أَنْ عَنْ بَ الْ : That noun which has ال (definite particle) at the beginning.

eg. اُلْرَجُٰلُ ....<u>the</u> man

6. That common noun ( نكرة ) which is مضاف to any of the above five definite nouns.

وی کِتَابُکُ رکتَابُ زَیْدِ کِتَابُ الَّذِیُ کِتَابُ مُناَ الْرَجُلِ کِتَابُ مُناَ الْرَجُلِ

7. خرف ندا ) The vocative noun ....that noun which appears after an interjection ( حرف ندا ).

eg. أُرجُلُ

# **EXERCISE**

? نكرة (state what type) and which معرنة ?

الفرس .a

b. مکة

تحن .C

ذلك .d

سيارة التي e.

سيمك إأ

يا ولد .g

سيف الرجل h.

	THE MASCULINE AND FEMININE NOUN الاسم المذكر و المزنث
ٱلإشمُ ٱلْذُكَر	The masculine nounthat noun which does not have any sign of being feminine.
ٱلْإِسْمُ ٱلْكُوْتَاتُ	: The feminine nounthat noun which has a sign of being feminine ( عَلَامَاتُ الْطُنِيْتُ ), whether
	apparent or hidden.

عُلَامَاتُ الْتَأْرِيْث	:	There are two signs of being feminine.
-------------------------	---	--

1. اَلْوُكُ الْقِيَاسِيُّ (according to rule): That feminine noun which has any of the following signs

z even though it appears on a masculine proper name.	eg.	سُيّارُةً	ُ طُلُحةً مُلْكِعةً
( لى ) ٱلْاَلِفُ ٱلْقَصْوَرَة	eg.	و د ا صغری	مرد ر حیلی
( اء ) اَلْاَلِفُ أَلْمُدُوْدَة	eg.	مراه حمراء	ُ بِيْضَاءُ بَيْضَاءُ

2. الْوَتَّ السَّمَاعِيُّ (according to usage): That feminine noun in which the sign of being feminine is hidden, and is determined in the following manner ....

... by looking at the diminutive form ( تمنير ) of a particular word (which reveals the original letters of a word).

eg. اُرُيْضَةً the diminutive form being أَرُيْضَةً ... the diminutive form being شُمُسُّ ... the diminutive form being

Note: 1. The following are used as feminine ( مؤنث ) .....

a. Names of females.

b. Words denoting the feminine gender.

eg. أَمْ

c. Names of countries, cities, towns and tribes.

ُوْرِيْشُ مِمْبِرُ eg. مِمْبِرُ

d.Parts of the body found in pairs.

NB.Exceptions to the rule .... عُدُّ , خُولُ etc. are masculine.

e. Names of various types of winds.

eg. خُئِي پُنْمَ بِيْنَ

f. Various names of Jahannam (hell).

ُور جُهُنَّم ُ eg

g. Letters of the alphabet ( اَلْتُعْرُونُ الْهِجَانِيَة ).

eg. ا ت

NB. Letters of the alphabet can be used as masculine too.

2. Some words which are used as ferninine ....

َنَانَ يُنْسُ بِبُرُ خُرُثُ كُرُثُ كُرُ

# واحد و دانية و جدع SINGULAR, DUAL, PLURAL

: That noun which denotes one,

eg. کُمِلُ

one man

: That noun which denotes two.

: It is formed by placing at the end of a singular ( واحد ) ....

... an الف ما قبلها مفتوح و نون مكسورة ) with a kasrah نون ( الف ما قبلها مفتوح و نون مكسورة ) ie.[ كان ]

eg. رَجُلَانِ الرفع) كَرجُلانِ

two men

... a ياء ما قبلها مفتوح و نون مكسورة ) with a kasrah نون with a kasrah ( ياء ما قبلها مفتوح و نون مكسورة ) for عالة النصب و الجر

( حالة النصب و الجر ) كُمُّلُيْنِ . eg.

two men

: That noun which denotes more than two.

eg. رُجالُ

men

Note. The نين of عنية and جمع is dropped at the time of احنانة

# **EXERCISE**

- 1. Translate the following into Arabic.
- a. The boy's two bicycles.
- b. The farmer's two servants.
- c. Your parents came.
- d. I saw your parents.
- e. The servants of Deen.
- f. The teachers of the school.

. د ک	30		TYPES (	فسام الجمع <u>DF PLURAL</u>	i	
مُعَ السَّالِمِ *	The sound p ) الج	lural): Th	at plural,	the singular letter sequen	nce / form of which, does not chang	3e
	when making i eg. مُسْلِمُرُنُ	i piurai.		singular		*
The	precede واو a مالة الرفع for مشلِمُنْنُ eg. مُشلِمُنْنُ	culine sound by a <i>dhai</i> الله الرفع ) اله الرفع ) اله by a <i>kasrd</i>	mmah and	انون with a <i>fathah</i> ( نون a	: the end of a singular (واحد) (واحد) ie.[-ُونُنُ ] ie.[-ُونُنُ ] ie.[-ُونُنُ ] ie.[-ُونُنُ ]	
,	النصل و الجر eg. مُسْلِمِين		( حالة النص			
رِحْ .2	me round :  an النه precede  for حالة الرفع  eg. مُسُلِمُاتُ	ed by a <i>fath</i> حالة الرفع ) ed by a <i>fath</i>	oah and a	with a <i>dhammah</i> ( د long	ne end of a singular, after discarding  ie.[ ُ—انَّ ] ie.[ ( الف ما تبلها مفتوح و تاء مضمومة أ	
الْجَمْعُ ٱلْكُسَّر	The broken plus making it plural.	al) : That p sin - رُجُلُ )		singular letter sequence /	form of which, changes when	2
بُمُعُ قِلَّة	scales	): That ph	ıral which	denotes a number from t	hree to ten. It has four common	
	أَفْعُلُّ أَفْعَالُ أَفْعِلُةً	eg. eg. eg.	أَنْفُسُّ أَقْوَالُّ الْمُعِمَّةُ	نَفْسُ كُولُ كُلُعامُ كُلُعامُ	<b>%</b>	
	رِفْكُلُةً	eg.	مُنلُغ	غُلَامٌ		
	The masculine a	nd famini-				

sculine and feminine sound plural which is not preceded by an U is also considered as جمع القلة . eg عاقِلاتً

عاقلون

(Unrestricted plural): That plural which denotes a number from ten upwards. Some of the comme scales are ....

وفعال	eg.	عُابْدِ	9 - / 24 - 8
فْعَلَاءُ	eg.	وْلُمْلُوْ	'علیہ <sup>8</sup>
أَهْعِلَاءُ	eg.	أنبياء	مراد نینی
م ر ع فعل	eg.	ويُسَلُّ	رى رىئىرل
وو د ک فعول	eg.	بر بردي نجوم	ن بے نجم
مَ يُرَي فَعَالُ	eg.	مُعَدّامُ	كايمً
فعلی	eg.	مُرْطَع مُرْطَع	ر ۱ مریض مریض
م رم و فعلة	eg.	مُلْلِبَةً	ُطالِبُ ُطالِبُ
رَفْعُلُ	eg.	رفرق	رفرقة
بِفَعُكُونُ	eg.	غِلْمَانً	غُلامً

: The masculine and feminine sound plural which is preceded by an ال is also considered as جمع الكثرة eg. السُّنْلِمَانُ السُّنْلِمَانُ

(Plural of a plural) :That plural which sometimes appears on the scale of مُنْتَهَى ٱلْجُمْوُعُ and sometimes on the scale of مُنْتَهَى ٱلْجُمُوعُ (المُعَامِعُ السَّالِمِ and sometimes on the scale of مُنْتَهَى السَّالِمِ أَنْ الْجُمُعُ السَّالِمِ أَنْ السَّالِمِ أَنْ السَّالِمِ أَنْ السَّالِمِ عَلَيْهِ السَّالِمِ السَّالِمِ أَنْ السَّالِمِ السَّالِمِ اللَّهُ عَلَيْهُ السَّالِمِ السَّلِمِ السَّالِمِ الْ

.... ( الف الجمع ) The highest plural) : That plural which has after the alif of plural ) مُنْتَهَى الْجُمُرُع

... two متحرك letters.

مُسَاحِدُ eg.

... one مشدد letter.

eg. نُوَابِبُ ( the original being نُوَابُّ

... three letters, the middle one being ساكن

مُفَاتِيْحُ . 8

Some of the common scales are ....

 السّاجِدُ

 السّاجِدُ

 السّائِلُ

 السّائِلُ

(Collective noun): A singular noun which gives a plural meaning.

- eg. تُرُمُّ
- nation
- ر مط ر مط
- group

NB.1. These words have plurals.

( أَرْهَامًا اللهِ الْتُوالَمُ )

2.In usage, if the word is considered it would be used as a singular noun....

َ الْقُوْمُ خَاضِرٌ .eg

and if its meaning is considered (as is commonly done) it would be used as a plural noun.

تُرُمُّ صَالِكُرُّنَ .eg

# Note:

1. Some plurals do not have the same root letters as its singular.

- eg. إِمْرَاْةً
- رنساء
- و دو
- أُولُوْ أُولُوْ

2.Some plurals are not according to rule ( غلاف القياس ).

- eg. 🤰
- أُمُنَا اللهُ
- أخم
- ِ أَفُواهُ الْفُواهُ
- 315
- مياه.

(Generic noun) إِسْمُ الْجِنْسِ 3.

- ُورُ ، eg. شُجُرُّ
- refers to anything which falls under the concept of a tree.

4. مُؤْتَثُ مُعِلَّةً ...that feminine which has an opposite masculine gender.

- وg. إِمْرَاةً
- َرُجُلُ masculine

5. مُؤْتُثُ لَنْظِي ... that feminine which does not have an opposite masculine gender.

eg. مُثْلُمُهُ

# **EXERCISE**

- 1. What type of plurals are the following?
- مىائمات .a
- جيش .b
- مصابیح .C
- بلاد .d
- e. کتب
- منائمون £
- اکلب .g
- h. شياء (singular شياء )

# THE I'RAAB OF THE VARIOUS TYPES OF MU'RAB NOUNS

: that noun which does not end with any of the عروف العلة (3-1-6).

ُرجُلُ eg. رُجُلُ

. سكن preceded by a ي or و preceded by a و that noun which ends with a

ُدلُنِّ eg. کُلُو

ٔ ظبی

مصغر ) those six nouns which are not in their diminutive form ( مصغر ).

ા they are ું ાં

ر ان

الْإِسْمُ الْكَثُمُسُوْد

that noun which ends with an الالف القصورة).

ر د ا موسنی eg

that noun which ends with a & preceded by a kasrah.

ُ الْقَاضِي eg.

Noun Type.	حالة الرفع	حالة النمب	حالة الجر	Example.
الفرد المتمرف المتحيح ، أ	طنعة	فتحة	كسرة	مررت بزيد - رأيت زيدًا - جاءني زيدً
القرد القائم مقام الصحيح .2	منمة	نتحة	كسرة	مررت بظبي – رأيت ظبياً – هذا ظبيً
الجِمع الكسر المصرف .3	منعة	فتحة	کسرۃ	قلت لرجالٍ - رأيت رجالًا - هم رجالً
غير المنصرف .4	منيمة	فتحة	فتحة	مررت بعمر - جاء عمرُ
الاسماء السنة المكبرة . 5				
a, when مضائه to any *				
ی منبیر noun besides the	ی	1	ی	مررت بابيك – رأيت أباك - جاء أبوك
ی ضمیر to مضاف b.when	hidden	hidden	hidden	مررت بأبى - رايت ابى - جاء أبى
c. when not مضاف	منعة	فتحة	کسر <u>:</u>	مررت بأب - رأيت أباً - جا، أبَّ
المضاف ال ياء المحكلم .6	hidden	hidden	hidden	مررت بفلامی – رأیت غلامی – جاء غلامی
الأسم للقصور .7	hidden	hidden	hidden	مررت بموسلی - جاء موسلی
الاسم التقومي .8	hidden	نتحة	hidden	مررت بالقاضى - رأيت القاضى - جاء القاضى

<sup>.....</sup> ى هنمير to any noun besides the مصاف will drop when فم f م

.... ما تجعل في في امرأتك ....

Noun Type.	حالة الرفع	عالة النمس	حالة الجر	Example.
النفتى 9.	∸ان	-پُن	-ئين	مررت برجلُيْنِ - رأيت رجلُيْنِ - جاء رجلَانِ
(fem) افتان (mas) افتان (fem)	<u>∸انٍ</u>	نِيْرْ -	ئ <u>ا</u> ئىر	مررت بالثُيُّنِ - رأيت الثَّيْنِ - جاء الثَّانِ
(fem.) کلا (fem.) کلا (fem.) (المناف الى المنمير)	۲	- ئى	<i>3</i> -	مررت بِكِلْيُهما - رأيت كِلْيُهما - جاء كِلَاهما
الجمع المؤنث السالم .12	<u>~</u> ان	کان ٍ	<b>ـُــا</b> َٰتٍ	مررت بمسلماتٍ - رأيت مسلماتٍ - هنّ مسلماتٌ
الجمع الذكر السالم .13	-ُئْنَ	<u>ښ</u> .	ر-يْن	مررت بمسلمِينُ - رأيت مسلمِينُ - جاء مسلمُونُ
عشرون ال سنعون سنون.14	<u>ئ</u> ۇن	హా	<u>رين</u>	مررت بعشرِیْنُ رجلا -رأیت عشرِیْنُ رجلا-جاء عشرُیْنُ رجلا
أولو .15	32	- ئ	ج تی	مررت بأولِيْ مال – رأيت أولِيْ مال – جاء أولُوْ مال
الجمع الذكر السالم ،16 (المضاف الى ياء المتكلم)	hidden	25	ى	مررت بمسلمِی ** - ﴿ رأیت مسلمِی ** - هؤلا، مسلمِی *

مسلمي \*

was originally

مسيلمونى

- the ن drops because of اضانة

مُسْلِمُنْ

<sup>-</sup> change the و to a و and join the two و according to the morphological ( صرنی ) rule .... when a و and a و appears together and the first is ما و to a و to a و to a و join the two و and change the و and change the و into a kasrah....

<sup>.(</sup>ادغام) تُسْلِمِيَّ --- تُسْلِمِيْ يَ --- تُسْلِمِيْنَيُ was originally مُسْلِمِيْنَ \*\*

# سرفوعات 'WORDS WHICH ARE ALWAYS MARFOO'

- أفاعِل 1
- نَائِبُ الْفَاعِلِ 2.
- مُبْعَدُا . 3
- <mark>کبر .4</mark>

- خُبُرُ إِنَّ وَ أَخُواتِها 5
- راشْمُ كَأَن و أَخُواتِها .6
- راسْمٌ مَا قَ لَا ٱلشَّبَّهَتَيْنِ بِلُيْسَ 7.
- خُبْرُ لَا ٱلَّتِي لِنَفْيِ الْجِنْسِ 8.
- 1. ناعل (Subject / Doer): the doer of the action / meaning contained in the verb.

The ناعل can either be a personal pronoun (refer page 22) or it can be an استم طاهر in which case the verb ( استم طاهر usage will be as follows ....

فاعل	فعل	Example.		
and no word ظاهر مؤنث حقيقى1	واحد مؤنث	قَامَتْ عَانِشَةً		
appears bet, the نعل and ناعل.				
ضمير مؤنث .2	according to preceding noun	نَلِّمَاتُ نَصَرُنَ - ٱلْمُعَلِّمَتَانِ نَصَرَتًا - ٱلْمُعَلِّمَةُ نَصَرَتْ		
and a word ظاهر مؤنث حقيقي .3	٥٢ واحد مذكر	٥٢ قَرُأَ ٱلْيُوْمَ عَائِشُةُ		
appears bet. the نعل and ناعل and	واحد مؤنث	َ قُرُلُتِ الْيُوْمُ عَانِشَةً		
ظاهر مؤنث غير حقيقي .4	واحد مؤنث ٥٢ واحد مذكر	مُلْلُعُتِ الشَّنْمِسُOr مُلْلُعُ الشَّنْمُسُ		
ظاهر جمع التكسير .5	واحدمؤنث٥٢ واحد مذكر	قَالُتِ الرِّجُالُor قَالَ الرِّجَالُ		
اسم ظامر 6. any	corresponding in gender واحد	مُندَبُ الرِّجُالُ - مَندَبُ الْرَجُلَانِ - مَندَبُ الْرَّجُلُ		
ضمیر مذکر .7	according to preceding noun مذكر	لُظُومِتُونَ ذَهَبُوا - الْخَايِمَانِ ذُهَبًا - الْخَايِمُ ذُهُبَ		
منىمىر جمع الكسر .8	واحد مؤنث ٥٢ جمع مذكر	ٱلرِّجَالُ قَامَتْ ٥٢, ٱلرِّجَالُ قَامُنُ		

#### **EXERCISE**

in the spaces below. نعل 1.Fill in a suitable نعل		
a الولدان	انطلابُ .b	/
C. النساء و	السفيئة .d	/

e. \_\_\_\_/ \_\_\_ اليرم امرأة f. أ

2. ناتب الناعل: (Substitute of ناعل): that noun which appears with a نعل بجهول (passive verb). The ناعل is dropped of which i ناعل of such a منعول يه substitutes it, thus it is also called منعول يه substitutes أمنتول يه substitutes أمنتول يه not mentioned).

Zaid was hit. (the doer is not known / mentioned). صُرِبُ زَيْدٌ eg.

The same ناعل - نعل usage rules apply as mentioned above. (previous page)

- يُصِيرِتُ عَانِشَةً 1.
  - عَانِشَتُ نُصِيرُتُ .2
  - ...or... نُصِرُتُ الْيَوْمُ عَانِشَهُ .. نُجِسَ الْيَوْمَ عَانِشَةُ

  - كُلِيُ النَّنَهُسُ ... or... وَلِيَ النَّنَهُسُ ... or... وَلِيَتُ النَّامُسُ ... مُسْرِبُ الرِّجَالُ .5 مُسْرِبُ الرِّجَالُ ... or... مُسْرِبُ الرِّجَالُ ... or... مُسْرِبُ الرِّجَالُ ... or... مُسْرِبُ الرِّجَالُ ... or... أَلْخَادِمُ طُلِبُ 1... or... أَلْخَادِمُ طُلِبُوا ... or... وَالْخَادِمُ وَالْخَادِمُ وَالْخَادِمُ اللّهَ الْحَادِمُ اللّهَ الْحَادِمُ اللّهَ الْحَادِمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللللللللللّهُ الللللللللللللللللللللل
  - الرِّجَالُ مُثْرِيَتُ ....٥٢... الرِّجَالُ مُنرِينُوا .8

Sentence analysis:

ٱلْبَابُ

فيح

The door was opened.

نائب الفاعل

فعل مجهول

# **EXERCISE**

il. Convert the following to نعل مجهول with its نائب الفاعل.

- سرق اللمن المال a.
- نعبد الله .b
- فتح زيد الإبراب ا
- نبح الرجل الشاة . d

- .مفعول فاعل فعل 2. Convert the following to.
- تُحلَبُ البقرة..a

- سُبِالُ المعلم .b
- . قُطِعَتِ الزهرة .C

شُرِبُ اللين d.

3. مبتدا - Subject

(refer page 4).

4. عبر Predicate

(refer page 4).

خبر أن و أخراتها .5

(refer page 15).

NB. When الكانة is joined to any of these حروف, their effect will be cancelled.

اغا اله كم اله واحد .eg

اسم كان و أخواتها .6

(refer page 17).

7. لَيْسَ the noun of له or لا which has the same meaning and effect as اِسْمُ مَا يَ لاَ ٱلشَّبَهَكَيْنِ بِأَيْسَ

ینکره or a معرفة can appear before a ما

انکرہ appears before a تکرہ

when the ما of م appears before the اسم

then the effect of ل will be cancelled.

8. لا ألَّتِيْ لِنَفْي الْجِنُس which negates a complete لا of لا (that لا which negates a complete جنس - class, species ). نكرة are غير a dhammah when the غير a fathah and its عبر a dhammah when the نكرة

eg. المَوْلَ قَالِمُ عَلَيْهُ اللهُ

# لا التي لنفي الجنس <u>Additional notes regarding</u>

Different forms of the noun of Y and its i'raab.

اسم لا	Explanation.	I'raab.	Example.
شبه التناف OF متناف 1.		منصوب	لا غلامُ رجل في الدار
			لا ساعيًا خيرا مذموم
نكرة مفردة 2		مبنى على الفتح	لا رجل في الدار
معرفة :3	- the الا has to be repeated with another معرفة	مرفوع	لا زيدٌ في الدار و لا عمرُو
	- the effect of י is cancelled.		
with a word نکرۃ ہِ4	- the y has to be repeated.	مرفوع	لا فيها رجلُ و لا امر أةً
between it and Y	- the effect of צ is cancelled.		
repeated نکرۃ and لا ِ5	- can be read in five ways.	فتحهما	الاحولُ و لا قوة
with no word		رفعهما	لا حول و لا قوة
between them		فتح الاول و نصب الثاني	لا حولُ و لا تَوَّة
		فتح الأول و رفع الثاني	لا حولٌ و لا قوةً
		رفع الاول و فتح الثاني	لا حولٌ و لا قوةً

NB.The خبر of y may be omitted when the meaning would be understood.

#### **EXERCISE**

1. Translate, fill in the i'raab and point out the rule which applies.

لا خير في مال البخيل لتقسه . ٤

لا يكر في القصل و لا حسن .b

لا طالب علم فيّ القصيل .C

لا في القميل معلم و لا طالب .d

# WORDS WHICH ARE ALWAYS MANSOOB

كُلْفُعُولُ بِعِرِ ١٠ الْفَعُولُ الْمُلْكَقُ 2. الْفَاعِيلُ الْحُمْسَةُ known as خَسْفُولُ لَهُ 3. ٱلْفَعُولُ فِيْهِ 4.

ٱلْغُتُولُ مُعَهُ 5.

ألْمَالُ 6.

- التميز 7.
- رائشُمُ إِنَّ وَ أَخَوَاتِهَا 8.
- خُبْرُ مَا وَ لَا ٱلشَّبَّهَتَيْنِ بِلْيُسُ 9.
- رَاسُتُم لَا اللَّذِي لِنَفْي اللِّجنْس 10.
- خُبُرُ كَانَ كَ أَخُوَاتِهَا ١١.
- الْسُتُحِتِي .12
- 1. الفعول به (Object): that word (object) on which the action of the ناعل takes place.

Sometimes the verb governing the منعول به is dropped as in .....

; eg. زُيْدِ مُنَادِّي a.

.. أَدْعُقْ غَلَامٌ زُنِّيدٍ ) is dropped أَدْعُق the verb ...

حرف نداء منادی (مقعول به)

: the حروف الندا (vocative particles) substitutes the omitted verb.

: the vocative particles are ....

and

is near. منادى used when the

أيا and

used when the منادى is far.

used for both (near and far).

.... منادى The following rules apply regarding the i 'raab of the منادى

متادى	حالت	Example.
مضاف. 1	منصبوب	يا غلامَ زيد
* شبيه بالمضاف.2	منصبوب	ابلط الْيَّالة الِي
نكرة غير معينة .3	منصبوب	(call of a blind man to any person for assistance) یا رجلًا خذ بیدی
نكرة مىينة .4	مرفوع	المار
معرفة مفردة .5	مرقوع	يا زيدُ ا
معرف ب أل .6	مرفوع	منادی and حرف ندا، (fem.) has to be added between the منادی and حرف ندا، and اَیّتُهَا الرّبُولُ مِنادی

in meaning مختاف similar to شبيه بالمختاف \*

رخيم (Abbreviation) is allowed in munada.

ُيا مَالِكُ eg.

becomes

ُيا مَال

ً ما مُنْصُبُورُ

becomes

NB. the last letter can be given a dhammah or retain its original harkat.

which is said to one's guest .... two verbs, أَيُثُ and وَطُيْتَ have been dropped ... ا اَهُلاً وَسُنْهُلا اِللهِ you have come to your own people and have come to comfortable) أَنْيُتُ أَمْلًا وَ وَطَلِيْتَ سُمُهِلًا grounds ie. you are welcome).

.... the verb إِنَّتِي النَّطِرِيْقُ ) ...etc. ( إِنَّتِي النَّطِرِيْقُ ) ...etc. Beware! Keep away from the road! ر المُورِيْقَ الطَّرِيْقَ الطَّرِيْقَ c.

2. الفعول الطلق: it is the misdar of the verb that governs it and is used for ....

(emphasis) تاكيد ...

فَرُبِيَّةُ ضَرِبًا eg. مُنْرِبًا

I gave him a severe hiding.

(manner of action) بيان النوع ...

جُلْسْتُ جِلْسُةُ الْقَارِيُ eg. جُلُسْةُ

I sat like a Qaarie would sit.

... بيان العدد (number of times)

eg. مُشْرِيْتُهُ مُشْرِيْتُهُمْ

I hit him twice.

3. عنول لأجُلِهِ) : that noun which explains the reason for the action taking place.

eg. الْبِيْنَةُ تَأْدِيْبَا eg. الْبِيْنَةُ

I hit him to teach him manners.

4. مع which has the meaning of واو with). المفعول معه

واللعية is known as وأو this:

eg. بَاكْتُونُ وَ الْكِتَابَ

Zaid came with the book.

جنت و زُندًا

I came with Zaid.

5. الظرف ) in which the action took place ( مكان ) or place ( مكان ) in which the action took place. سَانَزْتُ شُهُرًا eg. سَانَزْتُ شُهُرًا

.... and مكان and مكان are of two types ....

limited, restricted

ميهم

unlimited, unrestricted

e	ø	
_	0	•

eg.		
خلرف	محدود	h-B-4-
	مُنْتُ شُهُرًا	مُعَمَّ كَفَرُا
زمان		جُلُسْتُ خُلُفُك
مكان	مُنلَّيِّةُ فِي الْسُجِدِ*	جست عنعت

<sup>\*</sup> In نی the preposition (محدود) مکان is used.

# **EXERCISE**

in the following sentences. مغول in the i'raab and mention the type of مغول

أكل على أكلين a.

سافر زيد طالبا للعلم .b

ركب ابرهيم الحصان . c

وقف الشرطي وقوف النشاط .

سافرت و أخاك .e

قرأت الدرس صباحا أمام العلم .f

6. المال such a noun which describes the condition of either the منبول or both.

eg. اَبُاءُ زُيندُّ رُاكِبًا

Zaid came while / in the condition that he was mounted.

رِجِنْتُ زَيْدًا نَانِمًا

I came to Zaid while / in the condition that he was sleeping.

كُلُّمْتُ زُيُّدًا جُالِسُيْنِ

I spoke to Zaid while / in the condition that both of us were sitting.

NB: the condition itself is known as حال, whereas the one whose condition is being described is known as ذوالحال : the حال will get a fathatain.

is not a sentence). كرة when the عرنة is generally نكرة (when the عرنة is generally نر الحال

. is نكرة is نو الحال is brought before the حال is الكرة is نو الحال

. منمير can be a نن الحال

eg. اكل أَيُدُ أَكُلُ جَالِسًا is مِي ithe hidden dhameer in راكل أَيْدُ أَكُلُ جَالِسًا

4. The الله can be a sentence ....

...if the عملة السمية is a جملة السمية then a وال (with or without a dhameer) is added to give the meaning of condition.

لَا تَقْرُبُوا الصَّلُوةَ وَ أَنْتُمُ سُكَارِي eg. لا يَقْرُبُوا الصَّلُوةَ وَ أَنْتُمُ سُكَارِي

Don't come near salaah while you are intoxicated.

ينعل ماضي has to appear before the تَدُ then نعل ماضي is a علية and the جملة فعلية a حال if the ...

جَاءُ زُيُدُ وَ قَدُ خَرَجَ غُلَامُهُ ، eg.

Zaid came while his servant went.

Sentence analysis:

# **EXERCISE**

in the following sentences دو الحال in the i 'raab and point out the حال and دو الحال

a. أحب الطمير محتهدا

لا تأكلوا الطعام حارا .b

لقیت زیدا راکبین .c

تمبرت زيدا مشدودا ا

e، لاتاكُلوا الفاكهة و هي فجة

 $f_{\rm e}$ غاب أخوك و قد حضر جميع الاصدقاء

7. التميز that التميز which removes the doubt or vagueness created by the previous noun. The ambiguity may be in distance, weight, measure, number etc.

eg. اَ الْحَدُ عُشَرُ كُوْكِبَاً l saw eleven stars. (the word کروکباً clarified what the 'eleven' refers to)

فعل + فاعل + مفعول = جملة نعلية خبرية

NB : the ambiguous noun is called يُمِّنُ and the noun which clarifies it is called بُعِيْرُ

- : the تيز will get a fathatain.
- : sometimes the عين is not mentioned in words but is understood from the meaning of the sentence ( مُلْتُونَا ).
- حَسُنُ الْغُلامُ كُلاُماً eg
- is a number, the rules with regards to the usage of numerals (on the next page) must be kept in mind.

#### EXERCISE

- I. Translate, fill in the i 'raab and point out the عين and عين in the following sentences.
- في الحقل عشرون بقرة، a. قامة
- بعته تراعا حريرا «b
- الغيل أكبر من الجمل جسما . ٢
- طاب المكان مواء، d
- لا أملك شيرا أرضا
- شربت رطلا لبنا .f
- ع امام ان و أخواتها .8 refer page 15.
- 9. خبر ما و لا الشبهدين بليس : refer page 47.
- 10. اسم لا التي لنني المنس : refer page 47.
- : refer page 17 غبر كان و أخواتها . 11

# اسماءُ العدد NUMERALS مُميّز = number عدد

تميز = the counted noun = معدود

1-2 : the عَدَد and the مَعْدُود must correspond in all aspects.

ينت واحدة ولد واحد . eg.

: the عَدَد will appear first and the عَدَد second.

NB. Normally for one or two men etc. one would simply say رَجُلان or رَجُلان,

however, at times, for emphasis the number is used.

3-10 : the عَدْ and the معذود must be in opposite gender.

خَمْسُ سَيَّارَاتِ تُلاثَةُ أَقَلَامِ eg. خَمْسُ سَيَّارَاتِ

will مَخْوُد gender the singular form of the عَدَد will

be taken into account.

(لَيْلَة - singular) سَبْعَ لَيَالَ وَ تُمَانِيَةُ ايَّامِ

: from three onwards the عَدُو will appear first and the معدُود second.

جمع مجرور will be معدود

must agree in all aspects.

احد عشر گوکبا .eg

إثنتا عشرة بنتا

واحد منصوب will be معدُود will be واحد منصوب

must be in opposite gender. عدد 13-19: the عدد and the معدّود

اربعة عشر رجُلا .eg

تسنع عشرة بنثا

واحد منصوب will be معذود the:

: the "ten" عَشْرَةً (mas.) / عَشْرَةً (fem.) will agree with the مَعْدُونُد in terms of gender.

Will get a fathah when used with a masculine عَشْرٌةً / عَشْرٌةً / عَشْرٌةً من will get a fathah when used with a masculine

and a sukoon when used with a feminine.

عِشْرُونَ رَجُلاً will remain the same, whether the مَعْدُود be masculine or eg. عَشْرُونَ رَجُلاً feminine.

واحد منصوب will be معدود

21-22 : the عند and the مغذرت must agree in all aspects.

وَاحِدَةٌ وَا عِشْرُونَ بِنتُنا وَاحِدٌ وَ عِشْرُونَ رَجُلاً .eg

واحد منصوب will be معدُود the:

سِيتٌ قَ عِشْرُونَ بِنثًا الرَبْعَة وَ عِشْرُونَ رَجُلاً emust be in opposite gender. eg. مَعْدُود and the مَعْدُود

واحد منصوب will be مَعْدُود the:

: the same will apply to 33-39, 43-49,... 93-99.

: the "tens" will remain the same, whether the مَعْدُون be masculine or feminine.

مِانَةٌ بِنْتِ مِانَةٌ رَجُل will remain the same, whether the مَعْدُود be masculine or feminine. eg. مِانَةٌ بِنت مِانَةٌ رَجُل

(حالة نصب و جر in مائتًا) will be used مائتًا 200

وينتي بنت مائتًا بنت eg. بائتًا

واحد مجرور will be مَعْدُود واحد

زَبَّعُمِانَةِ اِمْرَاةٍ الرَّبُّعُمِانَةِ رَجُلِ .is feminine the number <u>before</u> مِانة will be masculine. eg مِانة

: if with the 100's there are units as well the same gender rules will apply

as above till 99.

مِائَةٌ وَ خَمْسٌ وَ ارْبَعُونَ كُرَاسَةٌ مِائَةٌ وَ عَشْرَةً كُتُبٍ eg.

واحد مجرور will be مَعْدُون e

: since النبعةُ الانب إمراةِ الربعةُ الانب رجل will be feminine. eg. النبعةُ الانب إمراةِ النبيعةُ الانب المراةِ النبيعةُ الانب المراةِ النبيعةُ الانبال النبيعةُ النب

مِلْيُونَ بِنْتِ مِلْيُونَ رَجُلِ will remain the same, whether the مَعْدُود be masculine or feminine. eg مِلْيُونَ رِجُل

واحد مجرور will be مَعْدُود the:

ن رَجُلِ is masculine the number <u>before</u> مِلْيُون will be feminine. eg. مِلْيُون

ارْبَعَةُ مَلاييْنَ إِمْرَاةٍ

#### **EXERCISE**

1. Write the following in Arabic.

1. Write the following in Alabic

a. 2 schools

b. 11 books

c. 12 women

d. 14 chairs

e. 17 doors

f. 26 boys

g. 21 cars

h. 111 elephants

i. 150 houses

j. 195 keys

k. 444 miles

1. 3333 roses

السُّنَعْنَى .12

اسْتِنْنَاء : means to exclude.

السنتاء (particle) ورف that noun which has been excluded, and appears after the حرف

السعداء has been excluded. It appears before the particle of مسعدي ونُله

....are استطاء the particles of أَخُرُونُ الْإِسْتِلْنَاء

رِ اللَّهِ عَيْنَ سِبولَى خَاشَا هَلاً عُدًا مَا هَلاً مَا عُدا

eg. الْقُوَّمُ رَالَّا زَيْداً The people came <u>except</u> Zaid.

مس<del>بتنی منه + حرف اسبتناء + مسبتنی</del>

فعل + فاعل = جملة فعلية خبرية

Related terminology...

مستعنى منه is from the same kind or type as that of the مستعنى منه

eg أَنْ زُيْدُا أَلْتُومُ إِلَّا زَيْدُا أَ

Zaid is of the same type as 'people' ie.... human being.

مستثنى منه is <u>not</u> from the same kind or type as that of the مستثنى منه

جَاءُ الْقَوْمُ إِلَّا حِمَارًا . eg.

Donkey and people are not of the same kind.... one is an animal and the other a human being.

is not mentioned. مستحتى منه is not mentioned

ُمَا جُاءُ إِلَّا زَيْدُ eg. مُا جُاءُ إِلَّا زَيْدُ

is mentioned. مستحتى منه is that sentence in which the أَكُشَتَعُتْنَى ٱلْغَيْرُ ٱلْفُرَّعَ

ُوعَ الْغَنْمُ إِلَّا زُيْدًا eg: الْعَادِيْ

(a positive sentence). استفهام or نهى - نهى a positive sentence).

eg الْأَوْرُمُ إِلَّا اللَّهِ اللَّهِ

(a negative sentence) استفهام or نهي - نني that sentence which has a ' ٱلْكَلَامُ الْفَيْرُ الْفُوجِب

ُما جُا، الْغَوْمُ إِلَّا زَيْدًا .eg

The i'raab of the مسيمتى will be as follows....

ſ	حروف الاستطاء	Sentence Type.	اعراب السنضى	Example.
	1. งีเ	متمل-موجب	منصوب	جاءني القرم الا زيدًا
	2 รัเ	منقطع	منصوب	سجد الملنكة الآ ابليس
	3 . รีเ	غير مفرغ - غير موجب	-٥٢ منمس	ما جاءني لحدُّ الآ زيداً
ĺ.			same as مستثنى منه	ما جاءني احدُ الَّا زيدُ
	4. ชีเ	مفرغ = غير موجب	according to عامل (as if أا	مَا جاء الَّا زيدُ
			doesn't exist)	ما رأيت الآزيدًا
				ما مررت الآ بزيدٍ
	ما خلا – ما عدا 5		منصوب	جاء القوم ما خلا زيدًا
				جاء القوم ما عدا زيدًا
	فلا – عدا – حاشا .6		-٥٢ منصبوب	جاء القوم خلا / عدا / حاشا زيدًا
l			(as a preposition)محرور	جاء القوم خلا / عدا / حاشا زير
	* غير-سائي .7		» مبحرور	جاء القوم غير زير
				جاء القوم سوى زيد
L				

*	NB.	The	i'raab	of the	word	ة كأ غير	ascertained	as	follows	

a. Replace عبر with الا and see what the i'raab of the مستعنى would be ?

b. The i'raab of the مستثنى (with ١٤) will be given to غير

#### **EXERCISE**

1. Translate, fill in the *i'raab* and explain the *i'raab* of the مسطحی

رأيت الجنود الا القائد. a.

منام الغلام رمضان غير يوم b

زرت مساجد الدينة ما خلا واحدا ... C

دخلت غرفة البيت خلا غرفة النوم ،d

e. ما عاد الريض عائد غير الطبيب

قرأت الكتاب الا صنفحتين .f

جاء القوم الاحمارا و

ما جاء الا معلم h

# WORDS WHICH ARE ALWAYS MAJROOR بحرورات

المراف جر Noun preceded by a المراف جر

فى الكتاب .eg

مضاف اليه .2

eg ک<del>تا</del>ب زید

that noun which agrees with / follows the same i'raab of the noun before it. The preceding noun is مَثِبُرُع called the

: the عامل which governs the عامل also governs the عامل

النَّعُت / النَّصِنَة . I أَوَابِع there are five :

- ر اَلْتَاكِيْد .2
- أَلْتُدُانِ 3
- ٱلْعَطْفُ بِحَرْف / عَطْفُ النَّسَنِ . 4.
- عُطْلِقُ الْبُيَانِ 5.

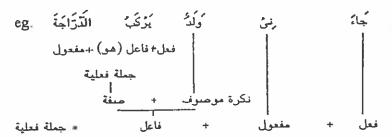
#### النعت أو الصنفة 1.

نعت كُتِيْتِي . is of two types : 1 النعت / الصنقة

نعت سُبَيِي (2

. نكرة must be مرصوف can be a complete sentence, in which case the صنة

the منفة which is a sentence must have a منفة which refers to the nakirah mausoof.



NB. If a عبرة is followed by a sentence it will be a حال or حال.

الولدُ يركبُ الدَّرَاجةُ جاءني الولدُ يركبُ الدَّرَاحةُ

. but describes that which is connected to the موصوف , but describes that which is connected to the جَاءَنِي وَلَدْ عَالِمُ أَبُوْء . eg. The boy, whose father is learned, came to me.

NB. 1.In منة the مومنوف and منة must correspond in only two aspects :

- a. I'raab
- b. Ma'rifah and Nakirah
- 2. The صفة will always be singular whether the موصوف be singular, dual or plural.

هَاتُانِ صُورِتُانِ جِمِيْلُ إطَّارِ اهُمَا eg.

3. The صفة will correspond, in gender, with the word after it.

حضر ت السيدة العاقِلُ ولدها eg.

# **EXERCISE**

1. Translate, fill in the i 'raab and analyse the following sentences pointing out the نعت سببي and the نعت سببي

ركبت الحصان الجميل سرجه .a

أوقدت مصباحا نوره قرى b

هو رجل عالة ابنته .c.

هذا عمل ينفع d

e. عاقلات عالد بنات عاقلات

هذا منزل منيق .]

شاهدنا قطارا سيره سريع .. g

جاء الرجل المهنب أخره h

2. Analyse and point out the difference in the following sentences.

هذا الولد ضاحك a.

هذا ولد مناحك ال

جاء الولد صاحكا C.

# (EMPHASIS) العاكيد .2

that عبع which gives emphasis to the متبوع in the matter related to it or emphasises the inclusion of all members of the مبوع in the matter related to it.

بُرُكَّد is called مبرع and the کاکِیْد is called طبع the

جَاءَنِي زُيْدُ زُيْدُ

(the second 'Zaid' emphasised Zaid's coming)

جَاءُ الْقَرْمُ كُلُّهُمْ .

(علَّم emphasised that all came, not one remained)

There are two types of لُنْظِي : طكيد and كُمْنُوى and

or منسير , حرف , فعل , اسم which may be a مزكَّد the emphasis is attained by repeating the منسير , حرف , فعل , sentence

> جَاءُ زَيْدٌ زَيْدُ eg. حُضَر حَضَر الْغَانِث لَا لَا أَخْتُ الْعَلْدَ رانْتُحُ أَنْتُ الْتَالِدُةَ أَنْتَ الْكُوْمُ أَنْتَ ٱلْكُوْمُ

2. اَلتَّوْكِيْدُ الْعُنْدِي: the emphasis is attained with any of the following words

کلا

کلہ

used for singular, dual and plural.

they have to be مضاف to a عضمير.

: their ضمير and form ( صينة ) must correspond with the

: the plural form ( مبينة ) of عين and عين will be used for dual

eg. "مُنْدُ مُسْفُدُ كُونُ مُلْةً جَامَتِ الْمُلِمَةُ عَيْنُهَا /نَفْسُهَا عَامُ الزَّيْدُونَ اَنْفُسُهُمْ / عَيْنَهُمْ الْمَيْنَهُمْ الْمَيْنَهُمَا / عَيْنَهُمَا / عَيْنَهُمَا مَا الْمَيْنَهُمَا الْمَيْنَهُمَا الْمُعَيِّنَهُمَا / عَيْنَهُمَا / مَعْنَهُمَا الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّامُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُم

يكلُّ ، يكلُّ : used for dual only.

mas. fem. : must be مضاف to a dual ضمير.

eg. الرَّجُلَانِ كِلَاهُمَا

فامت العلمكان كلعاهما

نُحُنُ ، كُلُّ : used for singular and plural.

: كُنُّ is used with a حسير which must correspond with the كُلُّ :

أَمُزُكَّد is used with its form ( صيعة ) changing to correspond with the أُجْمَعُ :

eg. عُرْأَتُ الْكِتَابُ كُلَّهَ جَاءُ الْقَوْمُ كُلَّهُمُ إِشْكَرَيْتُ الْفَرَسَ أَجْمَعُه جَاءُ الْنَاسُ أَجْمَعُونَ جَاءُ الْنَاسُ أَجْمَعُونَ

NB. كُنُ and عُمْنُ can only be used for emphasis in those things which have parts or can be divided, thus .... اَكُرُمُتُ الْعَبُدُ كُلَّ would be incorrect.

عُنْعُ - أَبْمَعُ - أَكْمُعُ - أَكْمُعُ - أَكْمُعُ - أَكْمُعُ - أَكْمُعُ - أَكْمُعُ - أَكْمُعُ

they appear after أُجُمُعُ (they are not used without الجمع nor can they appear before اجمع ).

جَاءُ الْقُوْمُ الْجُمَعُونَ أَكْتُعُونَ أَبِتَعُونَ أَبِتَعُونَ أَبُصَعُونَ أَبُصَعُونَ أَبُصُعُ وَالْفَاءُ مُثَمَّعُ كُتُعُ بُكُمُ بُصُبُعُ الْفَسَاءُ جُمَعُ كُتُعُ بُكُمُ بُصُبُعُ

Sentence analysis:

# **EXERCISE**

- 1. Translate, fill in the i'raab and analyse the following sentences.
- a. قابلت الوزير نفسه
- b. أبحنا الكبشين كليهما
- سجد اللنكة كلهم أجمعون الا ابليس .c
- رأيت التسياح التسياح .d
- احترق أثاث البيت جميعه .e
- قطعنا نحن أنفسنا الطريق كله .f

# 3. البدل (SUBSTITUTE)

that طبع which is actually intended in the sentence and not its مبرع. The مبرع merely serves as an introduction to the عامع.

: the عبد is called بُدُل منه (substitute) and the مبرع is called مبدئ (the substituted).

َ بُدُلُ كُلِّ مِنْ كُلِّ . 1 : بدل There are four types of بَدُلُ كُلِّ مِنْ كُلِّ . 2 . بندل 3 . يَدُلُ الْعَلْمِيَّالِ . 3 . يُدُلُ الْعَلْمَ . 4 . كَبْدُلُ الْعَلْمَ . 4

البدل منه which is the <u>actual / very</u> بدل کل من کل. ا جَاءً زَيْدُ أُخُرُكَ eg. جَاءً زَيْدُ أُخُرُك

2. مبدل منه بدل that بدل which is a <u>part</u> of the مبدل منه عض من کل .: the مبدل منه which refers to the منمير which refers to the منرُبُتُ زُيُّدًا رَأْسُه .

eg. مَنْرُبُتُ زُيُّدًا رَأْسُه

بدل الاشتمال .5 that بدل which is <u>connected</u> to the مبدل منه , but not part of it.
 الله بدل الاشتمال , but not part of it.
 الله بدل which refers to the مبدل منه which refers to the منبير وي مبدل منه وي بالاستمال .

4. بدل العلم which is mentioned <u>after an error</u> (as a correction).

eg. الشُعُرَيْتُ مُرَسُنًا جِمَارًا I bought a horse - no, a donkey.

# **EXERCISE**

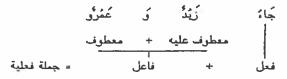
- 1. Translate, fill in the i'raab and analyse the following sentences.
- a. قضيت الدين ثلثه
- سرنى الخادم أمانته .b
- د. تدم الامير الوزير
- عاملت العاجر خليلا .d

# عطف بحرف/عطف التسق 4.

متبوع appears between the عبد عطف بعرف للعظف The حرف العطف appears between the علم عطف بعرف

. طبع is also directed to the متبوع is also directed to the عام المعارض المعا

نَهُ مُعْطُونَ كَالَيْه is called the مبوع and the مُعَمَّلُوف كَالَيْه is called the بع and the



Zaid and Amr came,

#### Notes.

has to be mentioned after it, ضمير منفصل is a ضمير مرفوع متصل has to be mentioned after it,

need not منمير متقصل then the معطوف another word appears before the ضمير مرقوع متصل then the منمير متقصل

حرف جر should also be preceded by the same معطوف should also be preceded by the same منمير is a معطوف عليه

#### **EXERCISE**

1. Fill in a suitable حرف النطق, translate, fill in the i'raab and analyse the following sentences.

عطف البيان .5

مبرع which clarifies or specifies its عطف البيان

: often it is a more famous name of two names.



1. Translate, fill in the i'raab and analyse the following sentences.

$$b_{\rm e}$$
جعل الله الكعبة البيث الحرام

#### عوامل GOVERNING WORDS

that word which governs / renders i'raab changes in another word.

here are two types of مُعْنَوِى : عُوَامِل

لفظى

ا عامل معندي . that عامل عامل which is not in word form ie. it is abstract.

.... عامل معنوى there are two types of

...before a مبتدا has made the عامل لفظي being free of a عامل لفظي ).

... before a عرف مضارع has made the حرف جزم or حرف نمس ( being free of a عرف نمس ).

2. عامل لفظى which is in word form.

: there are three types of عامل لفظي there

حروفيي

أفعال

أسماء ...

#### الحررف العاملة GOVERNING PARTICLES

#### A Particles which govern nouns.

refer page 14:

2. الحروف المشبهة بالفعل .? refer page 15.

ما و لا الشبهتين بليس. 3 refer page 47.

4. واو العية .4 refer page 49.

5. refer page 52.

refer page 48: عروف الندا ، 6

7. لا التي لنفي الجنس refer page 47.

#### . فعل مضارع B. Particles which govern

- الحروف النامنية ا
- الحروف الجازمة. 2

إِنَّنُ كُنَّى إِنَّ أَنَّ : الْمُرِّونُ الَّنَامِيَةِ 1.

: they appear before نعل ممنارع and cause the following changes at the end ....

...gives the last letter a fathah if it is not a نين.

...if the last letter is a نون it will drop, besides the نون of the two برند

حرف تمس	Meaning.	Example.		
أَنْ	that, to.	أسلمت أنّ أدخلَ الجنة	I accepted Islam that I may enter Paradise.	
لَنُ	will not, never.	لَنْ يدخلُ الكافر الجنة	The disbeliever will never enter Paradise.	
کی	so that:	جنت كُنُ استريحُ	I came so that I may rest.	
رادَنْ	then, in that case.	راَدُنْ تفوزَ في عملك	In that case you will be successful in your work.	

Note:

اًنُ ٱلْكُمْدَرِّيَة is called ان In this case مصدر renders the meaning of a معدد is called معدد is. وان ٱلكُمْدَرِّيّة ie. هُمُرُمُكُمُ مُيْرُ لَّكُمُ اللهُ اللهُ مُنْمُكُمُ مُيْرُ لَّكُمُ اللهُ ا

2. أَنْ is hidden after the following six letters and would give the last letter of ممنارع a fathah.

a.After مُعْثَى

( حتى أَنُ أدخل ) سرت حُتَّى أدخل البلد eg. المِعْلُ البلد

b. After كَانَ ٱللَّهَاتِيَّة or any of the forms of كَانَ ٱللَّهَاتِيَّة which appears after كَانَ ٱللَّهَاتِيَّة المجدود

eg ما كان الله لِيعذبَهم ) ما كان الله لِيعذبَهم

c.After أَوْ which has the meaning of اللهُ (until) or أَوْ (but that).

(رالاً أَنُ يعتدر ) يعاقب المسئ أَقُ يعتدر )

d.After وال that والله which "turns away" from the word after it the effect which the عامل had on the word before it ( before the وال

eg. لا فأمر بالمندق و تكذب ( وأن تكذب )

...the واو turned away / stopped the effect of ۲ from entering on مكنب.

وَانُ النُّمُناحِبُة or وَانُ النِّيَّة is also known as واو this إِنْ النُّمُناحِبُة

نهی or ننی the sentence must start with a

e. After ل التعليل that ال which has the meaning of ثرى ( لام كي ) .

eg. ﴿ بِالسِّريحُ السِّريحُ

.(رِلاُنُّ استريح )

f.After ثَنَّا السَّبَبِيَّة / الْجَوَابِيَّة / السَّبَبِيَّة / السَّبَبِيَّة / الْجَوَابِيَّة which comes in reply to any of the following six....

- امريا
- eg. زرنی ماکرمك ( فأن أکرمك )
- نهى 12
- لا تطغوا فيه فُهِحلُّ عليكم غضبي . eg
- تقى 3
- ما دزورنا نُنكرمُك eg. ما درورنا
- استفهام: 4
- این بیط کارورک eg.
- څئی . 5
- ليت لي مالا عانفقه (eg
- عرمنی 6
- eg. الا تنزل بنا فُتمبيب خيرا
- 3. أَنْ has to be written after a لام التعليل if the لام التعليل is joined to a أَنْ أُنْ أَنْ النانية التعليل أ
  - eg. لِنُلَّا يَعْلُمُ

( إِلَاقَ لَا )

- 4. أَنُّ which appears after a verb with the root letters ع ل م is not a حرف نصب thus would not give عرف نصب a fathah.Such an أَنُّ is known as أَنُّ الْكُنْلَةُ مِنْ الْكُنْلِةُ مِنْ الْكُنْلَةُ مِنْ الْكُنْلِةُ مِنْ الْكُنْلَةُ مِنْ اللّهُ اللّهُ
  - علمت أن سيقوم ، eg.
  - علم أَنْ سيكونُ منكم مرضى eg.

# **EXERCISE**

- I. Translate, fill in the i'raab and point out the حرف نصب and its effect in the following sentences.
- a. يجتهد الطالب لينجع
- لن يفور الكسلان b.
- جئت کی اتعلم .c
- لم يكن الشرطى ليسرق .d
- لا تأكل حتى تجوع :e
- ان الله يأمركم أن تذبحوا بقرة .f
- أمنتع المعروف فتنال الشكر ..g
  - فأراد ربك أن يبلغا أشدهما و يستخرجا كنزهما أ

# كُو النَّهِي لَامُ الْاَشْ لَلَّا لَمْ رَانُ : اَلْحُرُوفُ الْجَازِمَة . 2

- : they appear before فعل مضارع and cause the following changes at the end ....
- ...gives the last letter a جزم if it is not a نرين
- ...if the last letter is a نون it will drop besides the نون of the two

حرف جزم	Meaning.		Example
ران	if	رانُ تجلسُ أجلسُ	If you sit I will sit.
کم	did not	لُمْ يضرينى	He did not hit me.
ű,	not yet, when	دهب الولد ولا يعد	The boy went but did not return as yet
ل_	should, shall, let	رليجلسً	He should sit.
Ý	do not	لا تجلسُ	Do not sit.

#### Note:

- عزاء condition) and the second شرط appears before two verbal sentences, the first of which is called شرط (answer / result).
- 2. If ال appears before بان appears before الله appears before على 2. If الله appears before على 2. If

He is not but an honourable angel.

- .... is a جزاء when the شرط of a جزاء should be brought before the
  - عملة اسمية .a

رانُ تأتن مكرم \_eg

أمر إل

ران رأيت زيدا فَأكرمُه eg. ان رأيت

تهى :C

رانُ أطك زيد فَلا تهنَّه ، eg

دعاء .d

- رانُ أكرمتني فُجرَاك الله خيرا .
- 4. نعل ماضي will be translated in the future tense when it is ....
  - a. used as a دعاء

- جَرَاكَ اللَّهُ خَيْرًا eg. الْجَرَاكَ اللَّهُ عَيْرًا
- b, preceded by a حرف شرط
- eg. تُسُتُ جَلُسُتُ بَعَلَسْتُ )
- c. preceded by a اسم مرصول
- مَنْ جَاءَ بِالْحُسَنَةِ فَلُهُ عَثْثُرُ أَمْثَالِهَا eg. الْمُقَالِهَا

#### **EXERCISE**

- 1. Translate, fill in the i'raab and point out the حرف جزم and its effect in the following sentences.
- اليفتح على النافذة . 3

كبر الغلام ولما يتهذب .b

لا تكثر من المنتحك .C

ان يسافر أخوك أسافر معه d

اختلف الشريكان و لم يتفقار

أن تتصروا الله يتصركم f.

#### GOVERNING VERBS كالنال النال

The active verb): that verb the doer of which is known / mentioned. اَلْنَعُلُ الْنُعُرُونِ

- ... will govern the following nouns الفعل العروف:
- ...it gives a dhammah to the فاعل.
- ( فعل متعدى can only be governed by a مفعول به ). it gives a fathah to the ..... الفعول به

للقول المطلق

للقعول معه

المقعول له

اللفعول فيه

الحال

التميز

The passive verb): that verb the doer of which is not known / mentioned.

- it gives a dhammah to the نائب فاعل ( مفعول به ).
- it gives a fathah to all the remaining مناعيل
- صُرِبُ زُيْدٌ يومُ الجمعة أمامُ القاصى صنريا شديدًا في داره تأديبًا eg. الجمعة
- نِعُلُ مَا لَمْ يُسَمَّ فَاعِلُه is also known as الفعل الجهول:

الفعل اللازم (The intransitive verb): that verb which can be understood without a مفعول

ُجِلُسُ زَيْدً eg

مفعول (The transitive verb): that verb which cannot be fully understood without a الغمل المعدى

- فَرَبُ زَيْدُ بَكُراً eg. أَنْ يُدُ
- .... الفعل التعدى there are four types of
- 1. Those verbs which require one منعول as in the case of most verbs.
  - فَنُرُبُ زُيْدُ بَكُراً eg. فَنُوبُ
- عنول 2. Those verbs which can be given two.

any verb which has the meaning of "إعْمَاء" (to give).

- eic. أُعْطَى
- أَعُطَيْتُ السائلَ خبزًا .eg

some other verbs which can also have two منيزل

- کَسِی سُالُ eg
- أُمُرُ
- يُكُسُن العلمُ أهلُه وقارًا (eg. أيكُسُ

3. Those verbs which <u>must</u> be given two مفعول.

: these verbs are known as ٱلْنَعَالُ ٱلْقَلُوْبِ (verbs which relate to the heart ...feelings).

: they enter / appear before a غبر and خبر unlike the verbs above (no. 2).

Verb	Usage	Example
رُاي	used for certainty ( يتين )	رأيتُ سعيدًا دَاهبًا
وجد	used for certainty ( ينين )	وجدتُ رشيدًا عالًا
é le	used for certainty ( پٽين )	النَّيمُ النَّهِ اللَّهِ اللَّلَّالِي اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ
زُعُمُ	used for certainty ( پقين )	زعتُ زيدًا حاصَرًا
	or doubt (شك )	=
Lunch	used for doubt (شك )	حسبتُ زيدًا فاحنالًا
ن الم نالة	used for doubt (شك )	خلتُ خالدًا قائما
ُ ط <sub>ُن</sub> َّ	used for doubt (شك )	للننتُ بكرًا نائمًا
Ü		

NB Other verbs which also require two منبول

مُتِ

راتخذ

جُعَلَ

4. Those verbs which require three مناعيل.

<u>Verb</u>	<u>Example</u>
<u>Verb</u> اُدِیٰ	أرأيتُ زيدًا خالدًا نانمًا
أُعْلَمُ	أعلمتُ زيدًا بكرًا فاضلًا
أَنْبَأَ	أَنْبَأَنِيُ الرسول الاميرُ قادمًا
أَبُّنَا ۗ	أنباأتُهُم الكبر عقرةا
أغبر	أخبرتُ الغلمانَ اللعبَ مغيدًا
ا گبر	لِبَرِكُ المُسْكَالِرِيْنَ القطارُ مِعَاْجَرًا
حَدَثُ	حَدَّثُ الاولادُ السباحةُ نافعةً

#### **EXERCISE**

1. Translate, fill in the i'raab and analyse the following sentences.

تبأت سعيدا أخاء قادما .a

رأيت الصلع خيرا .b

أعطيت زيدا درهما .C

أخبرنى زيد أباه مريمنا .

e. نهم سعيد الدرس

خلتنت الجن معتدلا .f.

ألأفعال التأيسة

refer page 17.

# خبر those verbs shows nearness in the attainment of the .خبر

They are of three types ...

ie desire for

ie.desire for attainment of خبر.

لِلْخُصُولِ...

ie.imminent attainment of خبر

رِ لِلشَّيرُوْع...

ie commencement of action.

فعل	استم	خير	Туре	Example	
کیئی *	رفع	اُنُ preferably with مضارع	رجا،	عَسَى زَيْدُ أَنْ يَخْرُجَ	Hopefully Zaid will come out.
كَادَ	رفع	اُنُ preferably without مضارع	حمىول	كُادُ زَيْدٌ بِذُهُبُ	Zaid will soon go.
کُرَب*	رقع	اَنُ preferably without مضارع	حصول	كَرَّبَ خَالِدٌ يُجْلِسُ	Khaalid will soon sit:
اًوْشَكَ	رفع	أَنُ preferably with مضارع	حصول	أَوْشُكُ زَيْدٌ أَنُ يَجْلِسَ	Zaid will soon sit.
ُطِنقُ*	رآنع	أنُ without مضارع	شروع	كُلِفَقَ زَيْدٌ يُكُنُّبُ	Zaid began writing.
*365	رفع	أَنُّ without مضارع	شروع	أَيْقُدُ ثُونَ لُعْجَ	Zaid began reading.
*111	رفع	اَنْ without حضارع	شروع	الْكُونُونُ الْمُؤْمُّ الْمُؤْمُّ الْمُؤْمُّ الْمُؤْمُّ الْمُؤْمُّ الْمُؤْمُّ الْمُؤْمُّ الْمُؤْمُّ	Zaid began eating
1			1	1	

<sup>\*</sup>These verbs are used only in ماضي (past tense).

The انعال شروع can be used as normal verbs too.

eg. مُنْ غُنْ غُنْ غُنْهُ

Zaid took his clothes.

Sentence analysis:

# **EXERCISE**

- 1. Translate, fill in the i'raab and analyse the following sentences.
- عسى الله أن يشقيك .a

b. أوشك أن يفتح باب الدرسة

دكاد السموات يتقطرن .C

اخنت اکس d

عست المرأة أن تقوم .e

جعل رسول الله عسع رأسه .f

## (Verbs of praise and blame) أَنْعَالُ الْدُحِ وَ النَّامِ

Verbs of praise : نِنْمُ eg. نُونُدُ eg. نِنْمُ

What a wonderful man Zaid is!

: الْنَبْدُ eg. ثُنْ الْنَبْدُ

What a wonderful man Zaid is!

I

Verbs of blame : بِنْسُ الرَّجُلُ زَيْدُ eg. بِنْسُ الرَّجُلُ زَيْدُ

What an evil man Zaid is!

سُاءُ الرَّجُلُ زَيْدُ eg. سَاءُ الرَّجُلُ وَيُدُ

What an evil man Zaid is!

That which appears after the ناعل is called مُتْمُنْرِهِي بِالْدُح or مُتْمُنْرِهِي بِاللَّهِ مَنْ فَعُنْرِهِي بِاللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عِلْهِ عِلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عِلْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلِي عَلَيْهِ عَلَيْ

must be one of the following ساء - بئس - نعم of فاعل

... prefixed with JI.

ِنعُمَ الْرَجُلُ زَيْدُ eg. نعُمَ الْرَجُلُ وَيُدُ

ال to a noun prefixed with مضاف...

eg. أَيْنُ مِلْعِبُ الْعِلْمِ وَيُدُ

...a hidden منمير followed by a منمير being ).

eg. آُدُنُ الْجُرْ رَحْد ) (مع) رجلا زيد ]

كَبُذَا زُيْدٌ In

نىل is the كَتُ

فاعل is its ( اسم اشارة ) ذا

مخموص بالدح is the زَيْدُ

#### Note:

1. These verbs are used in the past tense in its singular form (masculine or feminine)

2. At times the مخمنومن بالدح is dropped.

eg. الْعَبُدُ الْعَبُدُ الْعَبُدُ الْعَبُدُ الْعَبُدُ الْعَبُدُ . اللهِ الْعَبُدُ الْعَبُدُ الْعَبُدُ الْعَبُد

Sentence analysis:

رِنعُمَّ الرَّجُلُ زَيْدُ

#### **EXERCISE**

- 1. Translate, fill in the i 'raab and analyse the following sentences.
- نعمت الابنة فاطمة .a.
- عبذا الاتفاق .b
- نعم المولى .C
- بنس ما كانوا يفعلون .d

## (Verbs of wonder) أَفْعَالُ التَّعَجُّب

There are two scales to express wonder for three letter verbs ( التلائي المحرد ).

To express wonder for other than three letter verbs (غير الثلاثي المجرد ), place a word such as أَشُيدُ بِ / مَا أَشُدُ or etc. before the misdar of the desired verb. The مفعول will be مصدر , thus منصوب , thus

How very respectful people are towards the learned people.

#### **EXERCISE**

- 1. Translate, fill in the i'raab and analyse the following sentences.
- أطول بزيد .a
- ما أشد بياض شعره .b
- ما أطول الرجلين. c.

#### الاسماء العاملة GOVERNING NOUNS

giving both a jazm. فعل مضارع they govern two فعل مضارع

they appear before two sentences...the first is called شرط (condition) and the second جزاء (result).

Noun	Meaning	Usage	Example
کُنْ	who, whoever	للعاقل	'منْ يكرنْمنى أكربُه
لمَ	what, whatever	لغير العاقل	ُمَا لَّأَكُلُ اكلُ
كهكا	however much	لغير العاقل	مُهْمًا تنفق في الخير ينفقك
	when	للزمان	منى ددهب ادهب
مُفْی أَيْانَ	when	للزمان	اًيّانَ صافرْ أسافرْ
اَيْنَ	where	للمكان	أَيْنُ عَدْهِتْ أَدْهِبْ
أنتي	where	للمكان	أني مزل انزل
ر . حیثما	where	للمكان	حَيْثُماً سِنافِرْ أَسِافِرْ
كُيْفُمَا	how, manner	للحال	نَعْدَدُ الْعَدْدُ ا
اُی	any of the above	any of the above	أَيُّ مكان تذهبُ أذهبُ

1000	and not nounced.
and الأسماء الشرطية have the same function as إِذْ مَا and الله , ex	and not nous کوله السرط ) cept that they are particles
1. Si and as have the same tenested as	
and the second s	
أَدُواتُ الشَّرُط Collectively they are called	

	if.
. 11	11

ران عدمت الأمن eg الأمن

رادُمًا ; when رادُمُا تغملُ شرّا تدرّ والم

2. When the following nouns are used for استنهام (interrogative) then they appear before one sentence.

مَتْی شُناوِرُ eg. مَتْی

َ ایْآنَ أَیْنُ نَذُهُبُ

كُنْ أَنْكَ

كما لهذا

#### EXERCISE

ا. Complete the following sentences with a suitable عزاء

a. \_\_\_\_\_ مدرونا

b. \_\_\_\_\_ من أعمالك \_\_\_\_ ما

انى ينزل دو العلم \_\_\_\_\_ان

مدی سنافر \_\_\_\_\_\_ مدی

: refer page 29. أَسُمَاءُ الْاَفْعَالِ

it has the same effect as an active verb ( فعل معروف ) ie.it gives the ناعل a dhammah and the a fathah.

#### Note:

is prefixed with النبع ناعل it could include any of the three tenses.

(hit, is hitting, will hit)

2. ال without السم فاعل is often used as مضاف to its معنل, in which case it would generally give the meaning of past tense.

3. ال without ال when preceded by any of the following would give the meaning of present or future tense

- أَبْنُهُ بُكُرًا .eg

اسم القاعل فاعله مفعوله

مبتدأ

مرمبرف .b

كَرُدُتُ بِرُجُلٍ صَارِبِ أَبُوُهُ بَكْرًا ﴿ eg

جَاءَنِي الطَّنَارِبُ أَبُونَهُ بُكَرًا eg. السم الموصول c.

جَاءَنِىٰ زَيْدُ رَاكِبًا غُلَامُهُ فَرَسًا eg. نو الحال d.

أَضُارِبُّ زُيْدُ بُكْرًا eg. مَعْرَة الاستفهام .e

حرف النفي الآ

كَمَا قَالِنَمُ زَيْدُ ...eg

#### **EXERCISE**

in the following sentences. اسم فاعل in the i'raab and point out the effect and tense of the

أدامب غلامنا .a

المنارب زيد بكرا . b

ما شارب زيد القهوة . C

زيد شارب القهوة .d

a dhammah ). : it has the same effect as a passive verb نانب الفاعل it gives the نانب الفاعل the rules above ( اسم الفاعل ) apply here too.

مبتدا !Examples

َرْيَدُ مُضَّرُونُ إِنْنَهُ eg

مُرُدُتُ بِرُجُلِ مُمُنزُوبِ إِبْنُهُ eg. مومنوف

جُاءَتِي الْمُشْرُونِ إِبْنُهُ eg اسم الموصول

ادو الحال

جَاءُنِيْ زَيْدُ مُصَّرُوبًا إِبْنَهُ eg. جَاءُنِيْ زَيْدُ

ممرة الاستفهام

أَ مُفْتُرُونُ زُيْدُ eg. أَيْدُ

مَا مُضُرُونُ زُيْدٌ .eg حرف النقى

#### **EXERCISE**

in the following sentences اسم اللعول in the i'raab and point out the effect and tense of the اسم اللعول

زید مسبوق فرسه <sub>م</sub>a

خالد معلم ابنه الحياكة . b

. نعل لازم that noun which is made from a اَلْشِينَةُ الْكُنْبَهَة

: like its ناعل a dhammah ... a t generally gives the ناعل

: it shows the meaning of permanency in the object it relates to eg. مُسَنَّ (quality prevalent at all times) as compared to اسم فاعل which indicates a temporary meaning eg. مُعَارِبُ (quality prevalent at the time of the action).

Some of the common scales of صنة مشبهة (based on usage) are ....

Colours and bodily defects appear on the following scales ....

.اسم ناعل of non three letter verbs ( غير الثلاثي المجرد ) is brought on the scale of its صنة مشبهة

that noun which gives the meaning of 'Greater in Degree' compared to another. إِسْمُ النَّفُهِمُيُول

are as follows ....

	Masculine	Example	Feminine	Example		
Singular	ٱلْمُعُلُ	أُكْبرُ ۗ	ر در ا فعلی	کُبُری		
Dual	أَنْعُلَانِ	ٱكُبرانِ	فُعْلَيانِ	كُبْرُياْنِ		
Plural	أنعُـلْوْنَ	أُكْبَرُوْنُ	فُعُلَياتُ	كُيْرَيَاتُ		
*	أَفَاعِلْ	ٱكْابِرُ	فَعُلُّ .	كُبُرُه		

<u>Usage</u>: اسم طمنيل is used in three ways.

1. With اسم تفصيل will always be a singular masculine ( مذكر مفرد ).

2. With السم تفضيل must correspond with the word before it in gender and number.

3. With اسم طحتیل the اصانة may be واحد مذکر or correspond with the word before it.

### Note:

of words which indicate colour, physical defects and of عبر فلائي محرد verbs is made by placing the اسم تفصيل words أَكْثُرُ النَّبَدُ etc. before the misdar of that word.

.لسم نفضيل are also used for شُتُّرُ and عُيْرٌ are also used for

3. اسم عضيل gives its hidden ضمير a dhammah.

(the dhameer من in أفمنل is its أفمنل.

#### EXERCISE

in the following sentences. اسم طمنيل 1.Explain the usage of the

النساء أضعف من الرجال .a

النساء الفضليات . b

الأنبياء أفمنل الناس .C.

الأنبياء أقاضل الناس .d.

e. مريم فطيلي النساء

الرجلان الأفضلان .f.

أولئك هم خير البرية .g

فريك أشد سوادا من فريي .h.

الكثير

: has the effect of its verb ie. it gives the ناعل a dhammah and the منعول a fathah.

ُولَٰيْتُ مَنْرَبُ الْيَوْمَ زَيْدُ بَكُراً ، eg. الْيُؤْمَ وَيُدُ بَكُراً

is generally used مصدر:

ناعل to its مضاف as a

eg. اَنُ يَضُرِبُ زَيْدُ بُكُرًا ) كُرِهْتُ ضَنْرَبُ زَيْدٍ بِكُرًّا )

المقعول to its مطناف as a المقاول

كُرِهْتُ مَعْرُبُ بَكْرٍ زُيْدً .eg

( أَنُّ بُضْرِبَ بُكُرًّا زُيدُ ۗ

#### **EXERCISE**

in the following sentences ممدر in the following sentences

سرني قراءة رشيد القران. a.

اكرام العرب الضيف معروف الكا

حبك الشيئ يعمى و يمسم ، C

و لله على الناس حج البيت من استطاع ،

المناف

: any of the following prepositions ( حرف جر ) may be hidden between the مضاف اليه and the مضاف

مضاف اليه is a part / type ( جنس ) of the مضاف

خَاتُمْ نِضَةِ eg

ie. خَاتُمْ مِنْ نِضَّة

ظرف is a مضاف اليه when the رفی

صَلْرَةُ الْلَيْلِ eg

مُعلُونَةً فِي أَلَلْيِلِ ie. مُعلَونَةً

when it is neither of the above two.

فلام زيد eg.

عُلامٌ لِزُيْدِ .ie.

: that noun which would give the noun ( قيز ) after it a fathah.

a noun will be considered as هم when it has a .....

:: lanween.

ما في السماء قدر راحة سحاباً . eg.

( راحة )

... hidden tanween.

eg. الْحُدُ عُثْسُرُ رُجُلاً

( أَحَدُّ رَ عَشَرٌ was originally أَحَدُ عَشَرُ )

... 5 of a dual noun.

عندی تَنِیْزُانِ بُرُّا eg. عندی

( تنيزان )

ين which resembles the ن of a sound masculine plural ( جمع الذكر السالم ).

عندى عِشْرُونَ بِرُهُمَّا eg. عندى

(عشرون)

in the above examples cannot be مناف while having a tanween or having a noon of dual / plural, thus the noun after it gets a fathah because of it being غير.

that noun which indicates towards an unspecified quantity. أَسُمَاءُ ٱلكِنَايَة

it is clarified by the noun following it.

: they are كُمْ and كُذُا

: can be used in two ways...as an interrogative ( استفهام ) or an informative exclamation ( خبرية ).

after it a fathah. عَين ) after it a fathah.

(how many): the غيز will be brought singular.

ُکمْ کِکَابَا عِنْدُكَ eg

How many books are with you?

: at times the preposition مِنْ appears before the

eg غُنْدُك في عُلْم فِي عُنْدُك في أَنْدُ

it will give the noun ( عَينَ ) after it a kasrah (being مضاف اليه ).

(so many) the غيز may be singular or plural.

كُمْ مَالِ أَنْفَقَتَ eg

So much of wealth you have spent!

عير appears before the من appears before the

وع. كُمْ رِمْنُ مُلَكِ فِي السَّمَوْتِ ، eg.

(so much, such and such) it will give the noun ( عَبِنَ ) after it a fathah.

: the عَيرَ will be brought singular.

رعنْدِی کُذُا دِرْهَمًا eg...

I have so much money.

#### **EXERCISE**

1. What is the difference between the following sentences.

کم کتابا قرأت .a

کم کتابِ قرأت .b

that noun which shows extremity / intensity in meaning.

: some of the scales of مبالغة are as follows ::::

مُعِيْلُ	عليم	most learned
فَاعُولُ	ؙۿٲڒؙۏڴٙ	great distinguisher
كُلُعُنَّالُ	مُنكَاكُ	joker
م ال مراد فعول	مَيْنِ فَيْنَمُ	careful maintainer
مُفَعِيْلٌ مِفْعِيْلُ	رِمُنطِيْق رِمُنطِيق	very eloquent

1. The round at the end of some scales is for عبالغة and not for gender.

eg. مُعَالَةُ

well learned

2. The scale أَمَّانُ is also used to denote a profession.

eg. خُلْبَاخُ

cook

ِ نجارُ

carpenter

## THE NON GOVERNING PARTICLES المروف الغير العاملة

used to draw the attention of the listener. مُحُرُّنُ وَ الْتَمْبِيِّةِ . ا

الله عَلَيْ الله عَلَيْ اللهِ الله عَلَيْ اللهِ الله عَلَيْ اللهِ اللهِ

2. عُرُوْفُ الْإِلْجُابِ : used for affirmation of a statement made

رانَ جَيْرِ رائ اَجَلَ بَلَى نَعُمْ إِ

used to verify a statement, be it positive or negative.

eg. If someone says کُنْنُ اُخِلَ the reply will be مُنْنُ (کُنُونُ اُخِرُ)

If someone says کُنْنُ اُخِرُ اُنْدُ the reply will be

يلى used to convert a negative statement to a positive one.

eg. If someone says نَدُدُ عُلُمُ زُيْدٌ the reply will be

انی same as مُعَمُّ , however it is used with an oath ( قسم ) after a question.

eg. If someone says اَقَامُ زَيْدٌ ) اِلْيُ رَالُّهِ the reply will be

نعم same as اَجُلُ = جُيْرِ = رَاتُ eg. If someone says جُيْرِ أَذُنِدُ ) أَجُلُ or جُيْرِ or رَاتَ NB. رَاءَ رَيْدُ ) is very rarely used for this purpose.

used to clarify a word in a sentence.

الْثُ الْعُرْيَة أَى أَهُلُ الْعُرْيَة وَى الْعُرْيَة الْعُرْيَة عَلَى الْعُرْيَة عَلِيمَ الْعُرْيَة عَلَى الْعُرْيَةُ عَلَى الْعُرْيَةُ عَلَى الْعُرْيَةُ عَلَى الْعُرْيَةُ عَلَى الْعُرْيَةُ عَلِيمُ عَلَى الْعُرْيَةُ عَلَى الْعُرْيِةُ عَلَى الْعُمْ عَلَى الْعُرْيِةُ عَلَى الْعُمْ عَلَى الْعُمْ عَلِيمُ عَلَى الْعُمْ عَلَى الْعُمْ عَلِيمُ عَلَى الْعُمْ عَل

استنب القرية الى اهل القرية .. eg. و تَانَبُنَاهُ أَنْ يَابِدُ هِيْم

4. عُرُونُ الْمُسُورِيَّة used to give a misdary meaning.

اُنَّ اُنُ مَا : يجلة نعلية and أُنُ comes before a أَنُ comes before أَنُّ :

وَ حَناقَتُ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ مَا رَجُبَتُ ﴿ بِرُحْبِهَا ، وَهُ مَنَاقَتُ وَمُناقَتُ ﴿ مِنْدُقُكُ ﴿ مِنْدُقُكُ ﴾ مِنْدُقُكُ مُنْدُقُ ﴿ مِنْدُقُكُ مُنْدُقُ ﴿ مِنْدُقُكُ مُنْدُونُ أَنَّ زَيْدًا نَانِمُ ﴿ مَنْدُمُهُ مُنْدُمُهُ مُنْدُمُهُ مُنْدُمُهُ ﴿ مَنْدُمُهُ مُنْدُمُهُ مُنْدُمُ مُنْدُمُهُ مُنْدُمُ مُنُونُ مُنْدُمُ مُنْ مُنْدُمُ مُنَامُ مُنْ مُنْدُمُ مُنْدُمُ مُنْدُمُ مُنْ مُنْدُمُ مُنْدُمُ مُنْدُمُ مُنْدُمُ مُنْدُمُ مُنْد

NB. if and if are governing particles.

قَدُوْنُ التَّحْضِيُّمَ used to encourage someone to do something when they appear before عُرُوْنُ التَّحْضِيُّمَ لُوْلِا لؤما مُلّا تُمُلِلْي eg. مُلّا Do you not offer salaah-prayer? these particles are also used to create regret and sorrow in the listener when they appear خُرُونُ التَّعْدِيْم thus they are also called بنعل ماضي before هُلَّا مُسَلِّثُ الْعَمْدِ eg Why did you not offer Asr salaah? .... which is used for تُدُ : حُرُفُ الْتُرَفِّعِ .6 . the meaning of near past ماصنی gives تُعْرِيُب ُقد جَاءَ زَيْدُ eg Zaid has just arrived (recently). the meaning of seldomness. مَمَارِع gives مُقُلِيْل رانَ الْجُوَادُ قُد يَبِنُفَلُ ، eg. A generous person at times is miserly. the meaning of certainty. مضارع or ماضی gives تُمُقِيْق eg غُنْ دَاجَ عُقْ Certainly Zaid came. عَدْ نَعْلُدُ اللَّهُ Certainly Allah knows. interrogatives مَنْ and مَنْ interrogatives أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ eg هُلُ قَامَ زُيْدُ خُرُفُ الْزُدْعِ 8. : ŽŚ Never! used to rebuke or reprimand. eg. كُلَّا to someone who says اَمُنِرِبُ زَيْدًا gives the meaning of certainty. ُكُلَّا سُئُونَ تُعُلَّمُونَ عُكَلَّمُونَ Indeed, soon you will know. which is used for .... معرب that *tanween* which shows a noun to be 'عُكُّنَّ eg، ٹیڈ نكرة that tanween which shows a noun to be تمكير رجلٌ (eg

مضاف اليه that tanween which substitutes a تَعُويِّتُكُ . مضاف اليه eg. يَوُمُونِي . eg

أَنْنُ الْتَاكِيْدِ 10. امر and مصارع used for emphasis in النتيلة نّ 🗓 الخفيفة نُ eg. لَيْمُنرِيْنَ لُيُضِرِينَ أنمريح حرف لُ ١١٠ used for .... used for emphasis. ابْدُا، ُلأندم أشد رمية @eg قسم and کُل – کُوُلًا comes in answer to جُوَاب و لولا دفع الله الناس بعضهم يبعض لُفسيت الأرض ... لو در يلوا لُعدّبنا والله لأصومن غذا extra أزانِدَة eg. ألا انهم ليأكلون الطعام 12. عُرُونُ الزِّيَّادَة: particles which are extra ...they are not translated, however it adds beauty and emphasis to the meaning. ( عاملة - are governing particles بِ كُ رِمْن ) بِ some uses of the above .... ُمَا إِنْ زَيْدُ قَائِمُ eg. مُما إِنْ زَيْدُ قَائِمُ ران يما النانية appears after ُ فَلَمَّا أَنْ جَاءُ الْبَشِيْرُ . eg appears after u. أق رادًا مَا أَبْتُلِيْتُ فَاصْبِيرُ eg. appears after the following .... مَدِّى مَا شُمَانِرْ أَسُنَانِرْ . eg. ُأَيًّا الرَّجُلُ جَانَكَ فَأَكْرِمُه eg. ِ اٰینَ أَيْنَمَا تُولُوا فَكُمْ وَجُهُ اللَّهِ . eg. وَالْمَا يُأْتِينَكُمُ مِنِينُ هُدى eg. قَالِمَا يُأْتِينَكُمُ مِنِينُ هُدى ران ران لَهِمَا رُحْمَةٍ مِنَ اللَّهِ لِنْتَ لُهُمْ ! .eg رِلْنَلَّا يُعْلَمُ أَهُلُ الْكِتَابِ لًا أُتْسِمُ بِهُذَا الْبُلَدِ eg. لَا أُتْسِمُ بِهُذَا الْبُلَدِ اَلاَ إِنَّهُمْ لَيُأْكُلُونَ اللَّمْكَامُ eg. أَلاَ إِنَّهُمْ لَيُأْكُلُونَ اللَّمْكَامُ كُلْ مِنْ خَالِقِ غَيْرُ اللَّهِ eg. مِنْ أَيْسُ كُمِثْلِهِ شَيْئُ eg. أَيْسُ

ُلْيْسُ زُيُدُ بِكَانِي eg. اُلْيْسَ

```
(however, as far as .... is concerned)
                        used to explain / clarify something mentioned briefly.
                        ا الله has to be brought in its answer ( جراب )
                        ُ فَمِنْهُمْ شَرِقَيٌّ وَ سَمِيْدٌ فَأُمَّا الَّذِيْنُ شَعُوا فِفِي النَّارِ وَ أَمَّا الَّذِينُ سُعِدُوا فَفِي الْجَنَّة eg.
                       : used to negate the second sentence ( جواب ) on account of the first sentence ( شرط ) <u>not</u>
                        being fulfilled.
                        لَوْ كَانَ نِيهِمَا أَلِهَةُ إِلَّا اللَّهُ لَنُسَدَّكًا .eg
                                                                       (There will not be corruption because there is not more
                                                                        than one نال).
                NB. If a 3 is added to 3 ie 35 it will give the meaning of 'even though' and will be known
                        أَلُو وَمُبِلِيّة as
                        أَوْلِمْ وَكُنْ بِشَيَاةٍ eg. أَوْلِمْ
                        apart from being used for عديم and عديم it is also used to negate the second sentence
كُولًا .14
                        on account of the first sentence ( غيرط ) being present عواب)
                                                                        (Bakr was not humiliated because Zaid was present).
                        لُوُلاً زُيْدُ لَهُلكُ بُكُر * eg. لُكُلاً بُكُر *
                       that له which has the meaning of ما دام (as long as).
                                                                 أَقُومُ مَا دَامَ ٱلْأُمِيْرُ جَلَسَ ie.
                        أَنْوُمُ مَا جَلُسَ ٱلْأَمِيْرُ eg. أَنْوُمُ مَا جَلُسَ الْأَمِيْرُ
                                   أَبِلُ لَا أَمْ أَقْ إِمَّا حَتَّى ثُمَّ نَى
                                    جَاءَ زَيْدُ وَ بُكُرُ . eg
                                                                        Zaid and Bakr came ...irrespective of who came first.
                 (and)
                                   : shows sequence without delay.
                 (then, thus)
                                         eg. أُكِّنْ فَيكُ وَالْحَالَةِ الْمُعَالَّةِ وَالْحَالَةِ وَالْحَالَةِ وَالْحَالَةِ وَالْحَالَةِ وَالْحَالَةِ و
                                         : shows cause ( سيب ).
                                         وَ أَنزُلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءٌ فَتَصْبِحُ الْأَرْضُ مُفَضِّرَة . eg.
         زر
گم
                                         : shows sequence with delay.
                 (then)
                                          eg. 'کُدُ دُمُ بُکرُ 'اجَ
                 (upto, till, even) : shows the end point.
                                                                                                يُدِمُ الْحَجَاءُ مِنْ الْسُادُ
قِدِمُ الْحَجَاءُ حَتَّى الْسُادُ
                                         قَرَأْتُ الْقُرَانُ حَتَّى أَخِرَهُ . eg.
```

الْكَمُرُ إِلَّمَا كُمِلُونُ وَإِمَّا مُنَّ eg. أَمَا مُنَّ وَإِمَّا مُنَّ (either .... or)

ا إلما لَبِشًا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ eg. وَاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

(or) : generally used with an interrogative ( استفهام ).

أَزْيُدُ عِنْدُكَ أَمْ بَكُرُ \* eg

(not) : negates from the معطوف that which has been established for the معطوف

جَاءُنِيْ زَيْدُ لاَ بُكُرُ eg. كُوْ

أَنْ (but, instead) : used for إمْنُراب ie. to give up one notion for another.

جَاءِنِيُ زُيْدُ بُلْ بُكُر ً eg. مُعَامِنِي وَيُدُ بُلْ بِكُر ً

ie. to rectify. الْمُعِنْرُاك (but) : used with a نغى and serves the purpose of

هَا جُاءُرِنِي زَيْدً لَكِنْ بَكُرُ جَاءً eg. أَمْ يَكُرُ جَاءً

قلله الحمد و على رسوله الصلوة و السيلام

## **BIBLIOGRAPHY**

علم النحو

توضيع النمو

كتاب النحق

هداية التحق

عربی کا معلم

النحو الراضح

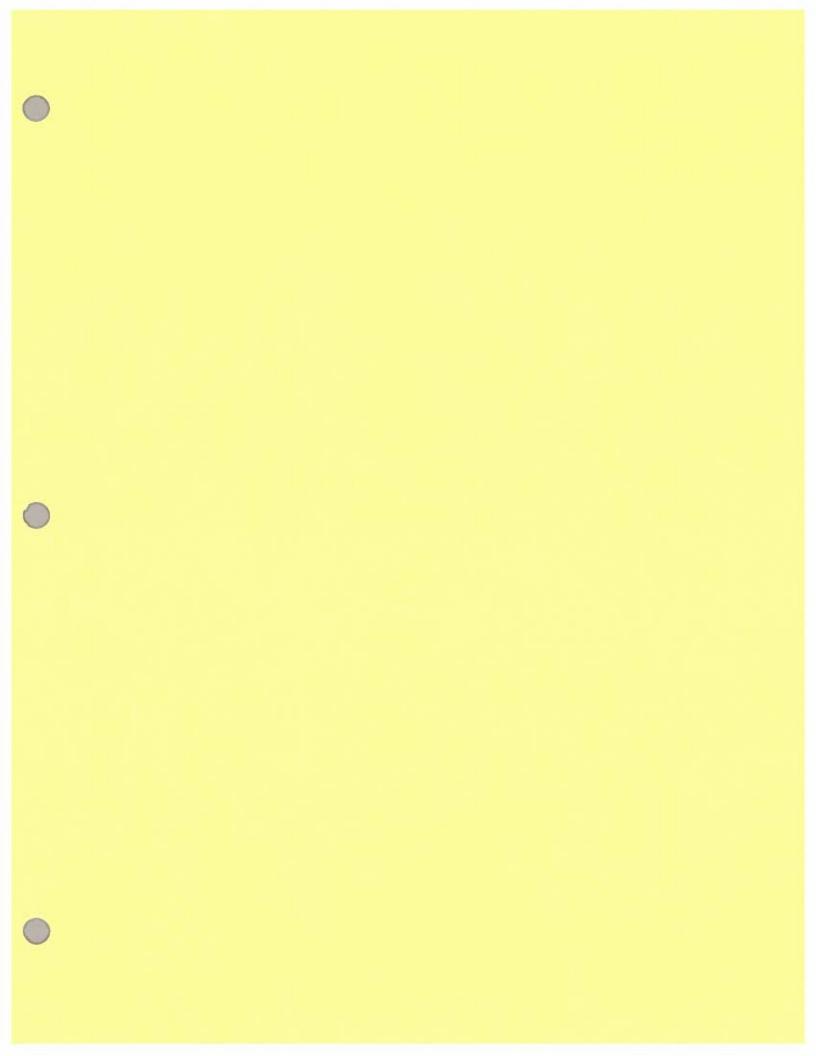
النحق و المبرف

قصيص التبيين

#### ARABIC MADE EASY

\*Kindly inform the compiler of any errors for rectification purposes. (011) 423 1529

۱٤۱۹ October 1998





## This, that...!

### No, No!!!

	,			
this	(mg)	هَٰلْنَا	(There is) no god	لَا إِلَٰهُ
that	(mg)	ذَالِكَ	except Allah	إِلَّا الله
this	(fg)	هَٰذِهِ	never, certainly not	کَلّا
that	(fg)	تِلْكَ	not (for futur	e) كَنْ
these	(mg/fg)	هَوُلاهِ	not (for pas	1) [
those	(mg/fg)	أُولَئِكَ	not	ធ
he who	(mg)	الَّذِي	not (/g)	لَيْسَ (لَيْسَت)
she who	(fg)	الَّتِي	yes, indeed	بَكَي
those who	(mg)	الَّذِينَ	not, other than	غَيْر
these	(for br. pl)	هَذهِ	besides; less than	دُون <u>َ</u>
those	(for br. pl)	تِلْكَ	except; unless; if not	إلًا
those who	(for br. pl)	الَّتِي	yes	نكم
				- e-error re-automobile reliefs valuefilia sia d side. sellah

[1]

Words (from first 6 pages); 32263



Whose?			Who?	
his	(mg)	٥,	he (mg)	هُوَ
their	(mg)	مُن	them (mg)	هُمْ
your	(nig)	<u>ú</u>	you (mg)	أثتَ
your	(mg)	کُمْ	you all (mg)	أثثم
my	(me)	يُّ (نِي)	i (mg/fg)	ର୍ଘ
us	(mg/fg)		we (mg/fg)	نَحْنُ
her	(fg)	هَا	she (fg)	هِيَ
their	(fg)	هن	they (fg)	ء <u>۽</u> هُن
your	(fg)	<u>j</u>	you (fg)	أنتِ
their	(for br. pl)	هَا	they (for br. pl)	ۿؚۑٙ
their	(dl)	هُمَا	those two (dl)	هُمَا
your (dl)		گُهَا	you two (dl)	أثتُمَا

[2]

Words (from first 6 pages); 32263



### Where?

## Questions!?

above, up	فَوْق	what?, that which	تا
under		who?, the one who	مَنْ
in front of	بَيْنَ أَيْدَي، بَيْنَ يَدَيْ	when?, the time when	مَتَّى
back, after	خَلْف	where?	ٱیْنَ
in front of	أمام	how?	كَيْفَ
behind	وراء	how many?	كَمْ
right; oath	يَمِينُ (أَيْهَانَ pl)	which?	آ <u>ء</u> آي
leſt	شِيَال (شَيَائِل pl)	where from?, why?	آنی
between	بَيْن	Is? Am? Are? Do? Have?	أً، مّل
around	حَوْل	what?	مَاذَا
wherever	خ <u>ن</u> ٹ	why?	لَّهُ لِمَاذَا
wherever	أيُنهَا	if not; why not	لَّوْ لَا

[3]

Words (from first 6 pages): 32263



#### Miscellaneous

#### When?

endowed with; owner of (mg	ذُو، ذَا، ذِي (	before	قَبْلَ
endowed with; owner of	ذَات (fg)	after	بَعْد
people of; owners of	أُوْلُواْ، أُوْلِي	time, period; at the time of	حِين
people of; relative	أغل	when (for past)	إذ
family, relatives, people	e Ji	when (for future)	إذَا
lo!; do not?, will not?	Ý	then	ئمً
what an excellent نغتم		then, thus, therefore	نَ
what an evil	بثت	nay, rather, but, however	بَلْ
evil is that which	بنتها	ی، لَدُنْ near, with	مِنْدَ، لَدَ
something similar	مِثْل	nothing — but	إنْ إلَّا
similitude	مَثَل (أَمْثَال)	nothing but	مَا إِلَّا
than the one who; from those who	مِّن (مِنْ+مَنْ	thatnot; so as not to	أَلًا (أَنْ+

[4]

Words (from first 6 pages): 32263



## مَا + Prepositions

## Prepositions

بِمَا	with, in, from,	بِ
غَمَّا	about	عَنْ
فِيمًا	in	في
كُمَا	as, like	ۓ
لِبَا	for	لِ، لَ
مِمًا	from	مِن
أَمًّا	towards	إِلَى
إمَّا	by (of oath)	<u>ئ</u>
أئبا	until	حتى
إنَّمَا	on	عَلَى
كَأَنَّمَا	with	نخ
كُلَّمَا	and; by (of oath)	) also make alapse advocate a literature purming
	غَمَّا فِيمَا كُمَّا لِمَا كُمَّا لَمَّا اللهِ اللهُ	المَا in المَا in المَا in المَا as, like المَا for المَّا from المَّا towards الرَّا by (of oath) المَّا until المَّا on المَّا with

Words (from first 6 pages): 32263

[5]



Inna

## Prefix for verb,...

	•		
has (with مَاضِي) ; surely (with مُضارع)	تَدُ (+نعل)	verily, truly	إذً
will (for near future)	سَ (+فعل)	that	أذً
will (for future)	سَوْفَ (+فعل)	as if	كَأَنَّ
will surely	لَ+فعل+نَّ	but, however	لَكِنَّ (الكِنْ)
indeed	لَقَدُ (+فعل)	perhaps, may be	لَعَلَّ
indeed, surely	لَ	that	أَنْ
let sb do (imperative	لِ، لُ (أَمْر) (ا	if	إِنْ
the	الْ	alone	لِيًّا
or?	أَمْ	possibly	عَسَى
or	اَوْ	when	لمًا
some of	بَعْض	if	لَوْ
everyone; all	ر کُلْ	O!	يَا، يَاأَيْهَا
A REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON OF	and the second second second second second	Automotive and the second second second	

[6]

Words (from first 6 pages): 32263



## Some attributes (of Allah and others)

knowing, ever aware	خبير	45	first (fg	أُوَّل (أُولَا	82
Lord; Sustainer	رَب	970	ارة last (fg)	آخِر (آخِ	40
Compassionate	رُخْمَان	57	نری [other] (fg)	آخَر (أُ	65
peace	سَلَام	42	trustworthy	أَمِين	14
one who listens	شويع	47	one who sees clearly	بَصِير	53
grateful	شُكُور	24	far	يَعِيد	25
mighty	عَزيز	99	most forgiving	تَوَّاب	11
most forgiving	غَفُور	91	protector	حَفِيظ	26
All-powerful	قَدِير	45	wise	حَكِيم	97
warner	نَذِير	44	forbearing	خليم	15
strong helper	نَصِير	24	praiseworthy	تحيد	17
one who takes care of a thing for another	وَكِبل	24	warm (friend); boiling water	تحييم	20

Total words (of this pages): 1977

[7]

Percent so far: 44



# Noun of Superiority اسم تَفْضِيل Some attributes...

most severe	أشَد	31	severe; strong	شَدِيد	52
higher, superior	أغلى	11	high, exalted	عَلِي	11
better-knowing, more informed	أغلم	49	knower	عَلِّبم	162
nearer	أَقْرَب	19	near	قَرِيب	26
bigger	أُكْبَر	23	big (fg	كَبِيرِ (كَبِيرَة	44
more; most	أُكثر	80	plenty; much (fg	كَثْير (كَثْيرَة	74
better	أخسن	36	quick; swift; fast	سَبِيع	10
more entitled; more worthy	أخق	10	merciful	زجيم	182
nearer; more likely; lower; less	ٱٛۮ۫نؘؠ	12	supreme	عَظِيم	107
more unjust	أظلم	16	little (fg %	قَلِيل (قَلِيلَ	71
better guided	أَهْدَى	7	noble; honourable; generous	كَريم	27
nearer, closer; woe	أفل	11	subtle	لَطِيف	7

Total words (of this pages): 1078

[8]

Percent so far: 45.4



## Prophets and Allah's Signs

				-	
لل Messenger (pl	رَسُول (رُدُ	332	sign	آیِّة (آیات pl)	382
Prophet	نَبِيّ	75	evidence	بَيِّنَة (بَيُّنَات pl)	71
Prophets	، نَبِينُ، أَن	نَبِيُّون	Qur'an; re recitation	eading, قُرْآن	70
، إِبْرَاهِيم،	آدَم، نُوح.	137	cattle	أثغام	32
سْمَاعِيل، إِسْحَاق،	لُوط، إ	56	mountain	جَبَل (جِبَال pl)	39
(إِسْرَائِيل) يُوسُف،	يَعْقُوب	86	sea; large river	بَخْر	38
نيب، صَالِح،	هُود، شُهَ	30	sun	ئنس	33
عِيسَى ابنُ مَرْيَمَ	مَوسَى،	195	moon	en que mon no company que estre o describer de la constantina del constantina de la constantina de la constantina del constantina de la constantina del constantina del constantina del constantina del constantin	33
Satan (pl شَيَاطِين	شَيْظَان (	88	night	لَيْل	80
Pharaoh	فِرْعَوْن	74	day	نَهَاد	57
People of Hud	عَاد	24	earth	أرض	461
People of Salih	تُمُود	26	sky	سَمَاء (سَمَاوًات pl)	310

Total words (of this pages): 2729

[9]

Percent so far: 48.9



## Last day

companion, fellow	صَاحِب (أَصْحَاب)	94	forever, ever	إَبَداً	28
end	عَاقِبَة	32	reward	أَجْر (أُجُور pl)	105
torment	عَذَاب	332	term	أجل	52
chastisement (as a result of sin)	عِقَاب	20	the Hereafter	الأخِرّة	115
Resurrection	قِيَامَة	70	painful	أليم	72
meeting	لِقَاء	24	reward	فواب	13
fixed	مُسَمَّى	21	hellfire	جَحِيم	26
fire	ئار	145	reward	جَزَاء	42
river	نَهَر (أَنْهَار pl)	54	garden	جَنَّة (جَنَّات pl)	147
woe unto	وَيْتُل	40	the hell	جَهَنَّم	77
day	يَوْم (أَيَّام pl)	393	reckoning	حِسَاب	39
that day	يَوْمَتْلِ	70	hour (day of resurrection)	سَاعَة	47

Total words (of this pages): 2048

[10]

Percent so far: 51.6



Dīn				Faith	
matter; affair (pl)	أَمْر (أُمُو	13	one	اَّحَد (إِحْدَى fg)	85
piety; fear; protection	تَقْوَى	17	god; deity	إِلَّهُ (آلِهَة pl)	34
truth, true; right	حَقّ	247	partner, associate	شریك (شركاء pl)	40
[falsehood	[بَاطِل	26	witness	شَهَادَة	26
wisdom	حِکْمَة	20	throne	عَرْش	26
praise	خُمْد	43	covenant, pr	عَهْد omise	29
religion; law; judgement	دِيْن	92	unseen	غَيْب	49
poor-due, charity	زَكَاة	32	book	کِتَابِ (کُتُب pi)	261
witness, present (pl فَهُنَاء	شَهِيد(	56	word	كَلِمَة	42
prayer	صَلَاة	83	angel	مَلَك (مَلَائِكَة pl)	88
clear, self-expressive	مُبِين	119	covenant, tre	مِیثَاق aty	25
light	ه نور	43	one	وَاحِد (وَاحِدَة عُر)	61

Total words (of this pages): 1557

[11]

Percent so far: 53.6



#### Deeds

## Blessings

				<u>.</u>	_
actions, deed works	ds, pl الغمّال	41	favours	آلاء	34
good (deed)	حَسَنَة (حَسَنَات pl	31	authority; warrant	سُلُطَان	37
evil, bad	سَيِّنَة (سَيِّنَات pl)	68	grace	فَضْل	84
good, better	خَيْر	186	water	مَاء	63
evil, bad, w	شرّ orse	29	dominion, reign	مُلْك	48
sin	إنى	35	favour	نِعْمَة	37
sin	ذَّنْب (ذُنُوب pl)	37	all مَعِين	أَجْمَعُون، أَج	26
sin	جُنَاح	25	permission	إذْن	39
unlawful	حَرَام	26	punishment; power; adversity	بأس	25
name	إشم (أَسْمَاء pl)	27	all, everybody	تجميع	53
discourse; speech	حَدِيث (أَحَادِيث)	23	same; equals; level; fair	سكواء	27
good	طَيِّبَة (طَيِّبَات pl)	30	party, group	فَريق	33

[12]

Total words (of this pages): 1064

Percent so far: 53.6



#### **Relatives** Self (body parts) 35 أُمّ (أُمَّهَات pl) وَجُه (وُجُوه pl) mother face 72 eye; spring 117 أَب، أَبْتِ (آبَاء pl) عَيْن (أَغَيُن [p] father wife; زَوْج (أَزْوَاج [p] أَبْصًار pl sights husband 57 رَجُّل (رِجَال pl) mouths กาลภ tongue; 83 إَمْرَأَةَ (نِسَاء 14) woman language 56 وَلَد (أَوْلَاد pl) child heart 20 وَالِد (وَالِدَيْن dl) father breast descendants; hand children رجُلُ (أَرْجُل (ال son foot نَفْس (أَنْفُس pl) 22 بَنُون، بَنِين، أَبْنَاء ال 293 sons soul أخ (أُخُو، أَخا، أَخِي) رُوح brother soul, spirit 21 brothers power, strength 28

Total words (of this pages): 1482

[13]

Percent so far: 56.8



World			People			
house	بَيْت (بيُوت pl)	64	community	أُمَّة (أُمَّم pl)	64	
abode	دَار (دِيَار pl)	48	people	قَوْم	383	
world	دُنْيَا	115	man	إنْسَان	65	
way	سّبِيل (سُبُل pl)	176	men, people	ئاس	248	
path	صراط	46	male	ذَكَر (ذُكُور pl)	16	
world	عَالَم (عَالَين pl)	73	female	أُنْثَى (إنَّاث pl)	30	
trial; persecu	فِئَنَة tion	34	slave	عَبْد (عِبَاد pl)	126	
town	قَرْيَة (قُرى pl)	57	епету	عَدُّقِ (أَعْدَاء pl)	44	
wealth	مّال (أَمْوَال pl)	86	disbelievers	كُفَّار	21	
provision; en	مَتَاع joyment	34	criminal	ن نجرم	52	
mosque (	مَسْجِد (مَسَاجِد ا	28	chiefs, leaders	مَلَا	22	
place; abode	مَكَان (مَكَانَة)	32	protecting frier guardian	وَلِيِّ (أَوْلِيَاه) الطَّ	86	

Total words (of this pages): 1950

[14]

Percent so far: 59.3



يَفْتَحُ	فَتَحَ	مجرد	ثلاثي	فعل
_	_	_	-	_ ,

	C - C	٠, ر	9	_		
to do	فِعْل	فَاعِل	افْعَلْ	يَفْعَلُ	فَعَلَ	105
to open, to give victory	نَتْح	فَاتِح	افتع	يَفْتَحُ	فَتَحَ	<b>2</b> 9
to raise; to resurrect	بَعْث	بَاعِث	ٳڹؙڡؘٺ	يَبْعَثُ	بَعَثَ	65
to make, to place, to set up	جَعْل	جَاعِل	ٳڿؙڡؘڶ	يَجْعَلُ	جُعَلَ	346
to gather, to collect	بَمْع	جَامع	إجْمَعْ	يَجْمَعُ	جَمَعَ	40
to go	ذِهَاب	ذَاهِب	ٳۮ۠ۿؘٮؙ	يَلْهَبُ	ذَهَبَ	35
to raise	رَفْع	رافع	اِرْفَعْ	يَرْفَعُ	رَفَعَ	28
to enchant, to bewitch	سِينِي ا	سَاحِر	إشخرا	يَسخَرُ	سَحَرَ	49
to act righteously	مَصْلَحَة	صَالِح	إضلح	يَصْلَحُ	صَلَحَ	131
to curse	لَعْن	لَاعِن	الْعَنْ	يَلْعَنُ	لَعَنَ	27
to profit	نَفْع	نَافِع	انفغ	يَنْفَعُ	نَفَعَ	42
نهٔول passive voice	έ→	مَفْعُول		يُفْعَلُ	فُعِلَ	

Total words (of this pages): 897

[15]

Percent so far: 60.5



# فِعل ثُلاثِي مُجَرَّد نَصَرَ يَنْصُرُ

			· ·	-		
	فِعُل	فَاعِل	ور افعل	يَفْعُلُ	فَعَلَ	
to help; to deliver	نَصْر	نَاصِر	أنصر أنصر	ينو و ينصر	نَصَرَ	92
to reach	بُلُوغ	بَالِغ	أبلُغ	يَتْلُغُ	بَلَغَ	49
to leave	تَرْك	تَارِك	أترك	يَتْرُكُ	- تَرَكَ	43
to gather; to bring together	خشر	خاشر	د. و . اُخشر	م.و و يحشر	حَشَرَ	43
to judge; to rule	حُكُم	حَاكِم	أُخكُمْ	بَخُكُمُ	حَكَمَ	80
to come out	خُرُوج	خَارِج	، اُخرُج	يورو يخرج	خَرَجَ	61
to live forever	خُلُود	خَالِد	أخلد	بَغْلُدُ	خَلَدَ	83
to create out of nothing	خَلْق	خَالِق	و. و و احلق	يَغْلُقُ يَغْلُقُ	خَلَقَ	248
to enter	دُخُول	دَاخِل	ر و ادْخُول	يَدْخُلُ يَدْخُلُ	دَخَلَ	78
to remember	ذِکُر	ذَاكِر	اُدگر اُذگر	يَذْكُرُ	ذَكَرَ	163
to provide	رزق	رازق	ر بر ارزق	و و يَرزق	رَزَقَ	122

Total words (of this pages): 1062

[16]

Percent so far: 61.86



## فِعل ثُلاثِي مُجَرَّد نَصَر يَنْصُرُ

	2 - 2	J . L		part .		
to prostrate	سُجُود	سَاجِد	أسجُدُ	يَسْجُدُ	شَجَدً	49
to perceive	شُعُور	شاعر	أشعر	يَشْعُرُ	شتر	29
to be grateful	شُکُر	شَاكِر	أشكر	يَشْكُرُ	شَكَرَ	63
to be true; to say the truth	صِدْق	صَادِق	أُصْدُقْ	يَصْدُقُ	صَلَقَ	89
to worship; to serve	عِبَادَة	عَابِد	أغبد	يَعْبُدُ	عَبُدَ	143
to transgress	فِسْق	فَاسِق	أُوْ اُفْسُقْ	يَفْسُقُ	فَسَقَ	54
to kill; to slay	قَتْل	قَاتِل	، ، ، اقتل	يَقْتُلُ	قَتَلَ	93
to sit; to remain behind	ر قعود	قَاعِد	أتعد	يَقْعُدُ	قَعَدَ	23
to prescribe; to write	كِتَابَة	كَاتِب	ر. اکتب	يَكْتُبُ	كَتَبَ	56
to disbelieve; to be ungrateful	ر کُفْر	كَافِر	أُكْفُرُ أَكْفُرُ	يَكُفُرُ	كَفَرَ	461
to plot	مَكْر	مَاكِر	أمْكُرْ	يَمْكُرُ	مَكَرَ	43
to look, to wait	نَظَرَ	نَاظِر	و و انظر	يَنْظُرُ	نَظَرَ	95

Total words (of this pages): 1198

[17]

Percent so far: 63.4



# فِعْل ثُلَاثِي نُجَرَّد ضَرَبَ يَضْرِبُ

		-				
	فعُل	فَاعِل	إفعل	يَفْعِلُ	فَعَلَ	
to strike	ضَرْب	ضَارِب	إضرب	يَضْرِبُ	ضَرَبَ	58
to carry; to bear	<u>ئى</u> مل	حَامِل	إخميل	يَعْمِلُ	حَمَّلَ	50
to bear with patience	صَبْر	صَابِر	إصبر	يَصْبِرُ	صَبَرَ	94
to wrong	ظُلُم	ظَالم	إظلم	يَظْلِمُ	ظَلَمَ	266
to recognise	مَعْرِفَة	عَارِف	إغرف	يَعْرِفُ	عَرَفَ	59
to understand; to comprehend	عَقْل	عَاقِل	اعقل	يَعْقِلُ	عَقَلَ	49
to forgive; to cover	مَغْفِرة	غَافِر	إغفر	يَغْفِرُ	غَفْرَ	95
to decree; to have power;	قَدْرہ قُدْرَة	قَادِر	ٳق۬ڍڒ	يَقْدِرُ	تَدَرَ	47
to lie	كَلِبَ	كَاذِب	اِکْذِبْ	يَكْذِبُ	كَذَبَ	76
to earn	كُشب	كَاسِب	اِکْسْبُ	یَحْسِبُ	كَسَبَ	62
to possess	مِلْك	مَالِك	املك	يَمْلِكُ	مَلَكَ	49
Total wonds (of this	One		A 144 - 1489-1494 A 144-14-14-14			

Total words (of this pages): 905 [18] Percent so far: 64.6



## فِعل ثُلَاثِي تُجَرَّد سَمِعَ يَسْمَعُ

	٠, ٢	ي . ر	, 0	/		
	نِعْل	فَاعِل	اِفْعَلْ	يَفْعَلُ	فُعِلَ	
to hear	سَمَاعَة	سّامِع	إشمغ	يَسْمَعُ	سّمِعَ	100
to be grieved	حُزْن	حَازِن	احزن	يحزن	حَزِنَ	30
to think; to consider	ځنې	حَاسِب	إخسب	يخسب	حَبِبَ	46
to guard; to protect	حفظ	حَافِظ	احفظ	يَحْفَظُ	حَفِظَ	27
to lose	و خشر	خاسر	الحسر	يخشر	خَسِرَ	51
to have mercy on someone	رُّهَة e	رًاحِم	إرْحَمْ	يَرْحَمُ	رَحِمَ	148
to bear witness; to be present	شُهُود	شَاهِد	إشْهَدُ	يَشْهَدُ	شَهِدَ	66
to know	عِلْم	عَالم	إعْلَمْ	يَعْلَمُ	عَلِمَ	518
to work; to do	عَمَل	عَامِل	إغمّل	يَعْمَلُ	عَمِلَ	318
to dislike; to detest	کُڑہ	کَارِه	ٳػؙڒٙۥ۠	يَكْرَهُ	كَرِهَ	25
to watch; to see	بَصُر	بًاصر	ه و . ابضر	ي.و و يېصر	دو د بَصْرَ	13

Total words (of this pages): 1342

[19]

Percent so far: 66.29



(فُلُ، يُغَلُّ)	فل	فَالّ	اِفْلِل، أَفْلُل	يَفَلُّ يَفِلُ	نَلُ	
to live, to greet	حَيَاة	حَيّ	اخي	يغيا	حَيّ	83
to give back; to return	رَدّ	رَادّ	ر. اُردد	يَرُدُ يَرُدُ	رَدً	45
to turn away; to hinder	صَدّ	صَادّ	أُصْدُدُ	يُصُدُّ	صَدّ	39
to hurt; to harm	خَرَ	ضَارّ	و. و اضرر	و ۽ يَضر	ر : ضر	31
to go astray; to err; to waste	ضَلَالَة	ضَالَ	إضْلِلْ	يَضِلُ	ضًلَّ	113
to think; to believe	ظُنّ	ظَانَ	ر. اظنن	يَظُنْ	ظَنَّ	68
to count	عَد	عَادّ	أغذذ	يَعُدُ	عَدَّ	17
to beguile	ء غرود	غَارّ	اغرز	يَغِرُ	غَرَّ	24
to spread out; to stretch	مَد	مَادَ	أمُلُدُ	يُمْدُ	مَدُّ	17
to touch	مَس	مَاسَ	امست	يَمَـهْ	مَسَّ	58
to love; to wish	ر ود	وَادّ	اَوْدَدُ	يَوْدُ	وَد	18

Total words (of this pages): 513

[20]

Percent so far: 67



(زُعِلَ، يُوعَلُ)	وَعْل	واعل	عَلَ، عِلْ	يَتَلُ،يَبِلُ	وَعَلَ	
to leave behind	وَذُر	وَاذِر	ذَرْ	يَذَرُ	وَذُرَ	45
to put; to set	وضع	واضع	ضَعْ	يَضَعُ	وَضَعَ	22
to befall	وَقُوع	واقع	قَعْ	يَقَعُ	وَقَعَ	20
to grant	وَهْب	واهب	مَبْ	در و ماب	وَهَبّ	23
to find	ر بر ونجود	واجد	جذ	يَجِدُ	وَجَدَ	107
to inherit	وَرَائَة	وَارِث	رِٺ	يَرِكْ	وَرِثَ	19
to bear a load	وند	وَازِد	نِدُ	يَزِرُ	وَزُدَ	19
to describe; to ascribe	وَصْف	وَاصِف	مِفْ	يَصِفُ	وَصَفَ	14
to promise	وَغْد	واعد	عِدْ	يَعْدُ	وَعَدَ	124
to protect; to save	وقَايَة	وَاق	قِ	يَقِي	وَقَى	19
to embrace; to comprehend	سَعَة	واسع	ايْسَعْ	يَوْسَعُ	وَسِعَ	25

Total words (of this pages): 437

[21]

Percent so far: 67.5



Second letter of the	root is	ي or و	ب	بُجَرَّد أَجُو	، تاریي	بعر
(فيلَ، يُفَالُ)	فَوْل.	فَاثِل	فُلْ،	يُفُولُ،	فَالَ	
to repent	تَوْيَة	تَائِب	تُبُ	يتوب يتوب	تَابَ	72
to taste	ذُوق	ذَاتِق	ئ <u>ئ</u> ذق	يَذُوقُ	ذَاقَ	42
to succeed; to gain victory	فَوْز	فَاثِز	فُزْ	يَفُوزُ	فَازَ	26
to say	قَوْل	قَائِل	ر قُل	يَقُولُ	قَالَ	1719
to stand up; to raise	قيام	قَائِم	ر قم	يَقُومُ	قَامَ	55
to be	كَوْن	كَائِن	کُنْ	يَكُونُ	كَانَ	1361
to die	مَوْت	مًائِت	مُتُ	يَمُوتُ	مَاتَ	93
to be afraid	خُوْف	خَائِف	خِفْ	يُخَافُ	خَافَ	112
to become nigh; to be close to	كَوْد	كَائِد	کِد	بكادُ	کَادَ	24
to plot against	كَيْد	كَائِد	کِڈ	يَكِيدُ	کُادَ	35
to increase	زيَادَة	زَائِد	زذ	يَزِيدُ	زَادَ	51
Total words (of this pages): 3590		[22]		Perco	ent so far:	72.13



[23]

Percent so far: 73.3



[24]

Percent so far: 75.51



Extra on (*) 2nd let (Third person, sin			نِيه فَعَّلَ	بِّي مَزِيد فِ	فِعل ثُلَا	
	تَفْعِيْل	مُفَعُل	فَعُّل	يُفَعِّلُ	فَعُلَ	
to change	تبديل	مُبَدِّل ِ	بَدُّلْ	يُبَدِّلُ	بَدُّلَ	33
to give good news	تَبْشِيرُ	مُبَشَّر	بَشُرْ	ورو و پېشر	بَشْرَ	48
to make clear	تَبْيِيْن	و . مُبَيِّن	بين	و «و پېين	بين	35
to adorn/make st to seem fair	تَزْيين	و بو مزین	َرِّن زین	ويو م يزين	ۯؘؾ۠ڹؘ	26
to glorify; to praise	تسبيح	مُسَبِّح	سَبِّحْ	يُسَبِّحُ	سَبُّحَ	48
to bring under control	تَسْخِير	ور و مُسَخر	سَخْرْ	يُسَخُّرُ	سَخُّرٌ	26
to pronounce ss to be true	تَصْدِيْق	مُصَدُق	صَدُق	يُصَدِّقُ	صَدَّقَ	31
to punish; to torment	تَعْذِيْب	مُعَذَّب	عَذَّبْ	يُعَذُّبُ	عَذَّبَ	49
to teach	تَعْلِيْم	مُعَلِّم	عَلَّمْ	يُعَلَّمُ	عَلَّمَ	42
to send forward	تَفْدِيْم	مُقَدِّم	قَدُّمْ	يُقَدِّمُ	قَدَّمَ	27
to accuse ss of falsehood	تُكْذِيْب	مُكَذِّب	كَذُّبْ	يُكَذُّبُ	كَذَّبَ	198

[25]

Percent so far: 76.2



Extra on (*) 2nd let Extra alif in نَتَلَ	نَمَلَ ter of	Ĵ	فَعَّلَ، فَاعَ	مَزِيد فِيه	ل ثُلَاثِي	فع
to declare; to apprise	تَنْبِئَة	ورو و منبئ	نَبِّئْ	ار و پنبئ	نَبًأ	46
to send down	تَنْزِيْل	مُنَزُّل	نَزُلُ نَزُلُ	يُنَزُّلُ يُنَزُّلُ	نَزَّلَ	79
to deliver; to rescue	تَنْجِيَّة	ور بر منجي	نَجُ	ور و پننجي	نَجّى	39
to turn	تَوْليَةَ	مُوَلِي	وَلُ	يُوَلِّي	وَلَّى	45
passive voice بهول	÷ →	مُفَعَّل		يُفَعَّلُ	فُمُّلَ	
	مُفَاعَلَة	مُفَاعِل	فَاعِلْ	يُفَاعِلُ	فَاعَلَ	
to struggle; to strive	مُجَاهَدَة	مُجَاهِد	جَاهِدُ	يُجَاهِدُ	جَاهَدَ	31
to fight	مُقَاتَلَة	مُقَاتِل	قَاتِلْ	يُقَاتِلُ	قَاتَلَ	54
to call out; to cry unto	مُنَادَاة، نِا	مُنَادِ	نَادِ	يُنَادِي	نَادَى	44
to play hypocrisy	مُنَافَقَة	مُنَافِق	نَافِقُ	يُنَافِقُ	نَافَقَ	34
to migrate	مُهَاجَرَة	مُهَاجِر	هَاجَرْ	يُهَاجِرُ	هَاجَرَ	24
passive voice بهول	<b>:</b> →	مُفَاعَل		يُفَاعِلُ	فُوعِلَ	

[26]

Percent so far: 76.7



Extra on (′) 2nd letter of نَمَلُ (Third person, sing., masc.)			يه أَفْعَلَ	ئِي مَزِيد فِ	فِعل ثُلَا	
	إفْعَال	مُفْعَل	أُفْعَلُ	يُفْعِلُ	أَفْعَلَ	
to see; to watch	إبُصَار	مُبِصِر	أيصر	يُبْصرُ	أَبْضَرَ	36
to do good; to do excellently	إحسان	وه محسن	أخسن	و. نجسن	أخسن	72
to bring forth	إخراج	نغرج	أخرج	يُغْرِجُ	أُخْرِجَ	108
to make ss enter	إِدْخَال	مُذْخِل	أدْخِلْ	يُدُخِلُ	أَذْخَلَ	45
to send back; to take back	إرجاع	مُرْجِع	أرجع	يُرْجِعُ	أُرجَعَ	33
to send	إرْسَال	مُرسِل	أرسل	يُرْسِلُ	أَرْسَلَ	135
to exceed; to be extravagant	إشراف	مُشرِف	أسرف	يُسْرِفُ	أُسْرَفَ	23
to submit; to surrender	إشكام	مُشلِم	أشكم	يُسْلِمُ	أشلتم	72
to ascribe a partner	إشراك	مُشرِك	أشرك	يُشْرِكُ	أَشْرَكَ	120
to become	إصباح	مُصبح	أضبخ	يُصْبِحُ	أصبخ	34
to become good; to make good	إضلاح	مُضلِح	أضلخ	يُصْلِحُ	أضلَحَ	40

[27]

Percent so far: 77.7



Extra Hamzah befor (Third person, sing.		فِعل ثُلَاثِي مَزِيد فِيه أَفْعَلَ				
to turn away; to backslide	إغراض	مُغْرِض	أغرض	يُعُرِضُ	أغرض	53
to drown	إغراق	مُغْرق	أغرق	، بُغْرِقُ	أغرق	21
to spread corruption	إفساد	مُفْسِد	أفسِذ	يُفْسِدُ	أفسد	36
to be successful	إفلَاح	مُفْلِح	أفلح	يُفْلِحُ	أَفْلَحَ	40
to make st grow; to cause to grow	إنْبَات	مُنبِت	أنبت	يُنْبِتُ	آئبَتَ	16
to warn	إنْذَار	مُنْذِرُ	أثذر	يُنْذِرُ	أَنْذَرَ	70
to send down; to reveal	إنزال	مُنْزِل	أنزل	يُنْزِلُ	ٱثْزَلَ	190
to produce/create; to make st grow	إنشاء	مُنشِئ	أنشئ	يُنشِئ	أثفأ	22
to favour; to bestow grace	إنعام	مُنعِم	آنيم	يُنعِمُ	أنعَمَ	17
to spend	إنْفَاق	مُنْفِق	أَنْفِقْ	يُنْفِقُ	أَنْفَقَ	69
to not recognize; to deny	إِنْكَار	مُنْكِر	أنكر	يُنْكِرُ	ٱثكَرَ	25
to destroy	إهْلَاك	مُهْلِك	أملك	يُبْلِكُ	أَهْلَكَ	58

[28]

Percent so far: 78.5



Extra Hamzah before (Third person, sing., m	Extra Hamzah before نَتُلُ (Third person, sing., masc.)			فِعل ثُلَاثِي مَزِيد فِيه أَفْعَلَ					
to complete	إتمام	مُتِمَ	أتمنم	يُتمَّ	أتَـمّ	17			
to love	إخبَاب	تمحيت	أحبب	يُحبُّ	أخبً	<b>6</b> 4			
to make lawful; to cause to dwell	إخلال	تحِلَ	أخلل	مُري يُحِلُ	أَحَلَّ	21			
to conceal; to speak secretly	إشراد	مُسِرّ	أشرز	و <u>۽</u> يسر	أترً	18			
to leave in error; to send astray	إضلال	مُضِلَ	أضلل	يُضِلُ	أَضَلَ	68			
to prepare; to make st ready	إغدَاد	مُعِدّ	أغدِد	يُمِدُ	أُعَدَّ	20			
to make sb taste	إذَاقَة	مُذِيق	أَذِقْ	يُذِيقُ	أُذَاقَ	22			
to intend; to wish	إِرَادَة	مُرِيد	أَرِدُ	يُرِيدُ	أزاد	139			
to befall; to inflict	إصَابَة	مُصِيب	أَصِبُ	يُصيبُ	أَصَابَ	65			
to obey	إطَاعَة	مُطبع	أطغ	يُطِيعُ	أطَاعَ	74			
to establish; to set upriglit	إقَامَة	مُقِيم	أَقِمُ	يُقِيمُ	أقامَ	67			
to cause someone to die	إمَاتَة	مُيت	أمِتْ	يُمِيثُ	أَمَاتَ	21			

[29]

Percent so far: 79.2



Extra Hamzah before (Third person, sing.,			فِيه أَفْعَلَ	ِرِّي مَرْيِد	فِعل ثُلَاثِي مَزِيد فِيه أَفْعَلَ					
to give life	إخياء	و. محي	أُخي	و. يحيي	أخيًا	53				
to conceal	إخفاء	و. نخف	أنخف	و. يخفي	أخفًى	18				
to show	إراءة	مُر	أَرِ	يُرِي	أَرَى	44				
to enrich	إغْنَاء	مُغْن	أغْنِ	يُغْنِي	أُغْنَى	41				
to throw; to cast; to place	إلقاء	مُلقِ	ألَّقِ	يُلقِي	أَلْقَى	71				
to rescue; to save; to deliver	إنحاء	مُنْج	أنج	ر يُنجِي	أنجَى	23				
to reveal; to inspire	إنجاء	مُوح	أفح	د. يُوحِي	أُوْحَى	72				
to fulfil	إِيْفَاء	مُوفِ	أوف	يُونِي	أَوْقَ	18				
to believe	إِنْمَان	مُؤْمِن	آمِنْ	يُؤْمِنُ	آمَنَ	782				
to give	إيتًاء	مُوْتِي	آتِ	يُؤْتِي	آتی	274				
to give trouble; to harm; to annoy16	إيذًاء	مُؤذِي	آذِ	يُؤْذِي	آذَی	16				
passive voice مجهول	$\rightarrow$	مُفْعَل		يُفْعَلُ	أَفْعِلَ					

[30]

Percent so far: 81



لَمُلَ and in ت Extra نَمُلَ and alif in ت		فَاعَلَ	، تَفَعَّلَ، تَ	, مَزِيد فِيه	مل ثُلَاثِي	ف
	تَفَعُّل	مُتَفَعِّل	تُفَعِّلُ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعَلَّ	8-9
to think over; to reflect	تَفَكُّر	مُتَفَكّر	تَفَكَّرْ	بَتَفَكَّرُ	تُفَكَّرَ	17
to receive admonition; to remember	تَذَكّر	مُتَذَكِّر	تَذَكَّرْ	يَتَذَكُّرُ	تَذَكَّرَ	51
tó put one's trust	ئ تُوڭل	مُتَوكُل	تَوكَّلُ	يَتُوكُلُ	تَوكَّلَ	44
to become clear	تَبَيِّن تَبَيِّن	وير لا متبين	تَبَيّن	يَتَبَيّنُ	تَبَيِّنَ	18
to wait and watch for opportunity	َ ء تَرَبُص	ويرس منزيض	تَرَبَّصْ	رسر و يتربكض	تَرَبَّصَ	17
to turn away; to take for friend	تَوَلُّ	مُتَوَلَّ	تَوَلَّ	يَتُولًى	تَوَلَّى	79
to make sb die; to receive in full	بِّ تَوَف	مُتَوَفً	تَوَتَّ	يَتُوفً	تُوَقَّ	25
passive voice جهول	>	مُتَفَعَّل	a Biblio a gili arradinish refutliveriller 4 c allera	يُتَفَعَّلُ	تُفَعَّلُ	erir mil i milinidi
	تَفَاعُلُ	مُتَفَاعِل	تَفَاعَلُ	يَتَفَاعَلُ	تَفَاعَلَ	
to be blessed or exalted	تَبَارُك	مُتَبَارِك	تَبَارَكُ	يَنَبَارَكُ	تَبَارَكَ	9
to ask each other	تَسَاءُل	مُتَسَاءِل	تَسَاءُل	يَتَسَاءَلُ	تَّسَاءَلُ	9

[31]

Percent so far: 81.4



نَمُلَ Extra alif and نُمُلَ قَمُلُ Extra إand نَمُلُ		<i>فَعَ</i> لَ	إِفْتَعَلَ، إِنْ	نزيد فيه	ل ثُلَاثِي ا	فِم
	إفْتِعَال	مُفْتَعِل	إفْتَعِلْ	يَفْتَعِلُ	افتعَلَ	
to differ	الخيلاف	فختَلِف	الحُتَلفُ	يَغْتَلِفُ	اِخْتَلَفَ	52
to follow	إتَّبَاع	رء مُتبع	اتّبع	رة ء يتبغ	إثَّبَعَ	140
to take; to adopt	إتمخاذ	مُتَّخِد	اتَّخذ	يتخذ	ٳۼؖٞۼؘۘۮٙ	128
to be on guard; to protect	اتَّقَاء	رء متق	اتق	يتقي	ٳؾؙٞڡؘؽ	215
to fabricate a lie	افترآء	مُفْتَر	افْتَر	يَفْتَرِي	افْتَرَى	59
to find or to follow the right path	إهْتِدَاء	مُهْتَدِ	إهْتَدِ	يَهْنَدِي	ٳۿؾٞۮؘؽ	61
to seek	ابتغاء	مُبْتَع	إبتنغ	يَبْتَغِي	إبْتَغَى	48
جهول passive voice	<b>→</b>	مفتعل		يُفْتَعَلُ	أَفْتُمِلَ افْتُمِلَ	
	إنْفِعَال	مُنْفَعِل	اِنْفَعَلْ	يَنْفَعِلُ	انْفَعَلَ	
to turn around; to return	انقلاب	مُنْقَلِب	انقلب	يَنْقَلِبُ	ٳڹ۬ڡؘٞڶۘڹ	20
to refrain; to end	انتهاء	مُنتِهِ	اثته	يَنْتَهِي	إنتهى	16

[32]

Percent so far: 82.33



Extra alif and ال فَعَلُ in است Extra	فُمْلَ	فِعل ثُلَاثِي مَزِيد فِيه إِفْعَلَّ، اِسْتَفْعَلَ					
	إفعلال	مُفْعَلُ	افْعَلَّ	يَفْعَلُ	افْعَلُ		
to become black	إشوداد	و مراة مشود	اسْوَدُ	يَسْوَدُ	اِسْوَدً	3	
to become white	ابيضاض	مُبيّض مُبيّض	ابيض	يَبْيَضْ	ٳڹڽؘڞٙ	3	
ہول passive voice	÷ →	مُفْعَلَ		يُفْعَلُ	و. افْمَلَ		
	إسْتِفْعَال	مُسْتَفْعِل	إستفعل	يَسْتَفْعِلُ	إسْتَفْعَلَ		
to seek ss to hasten	إستغجال	مُسْتَعْجِل	إستنعجل	يَسْتَغْجِلُ	إستعجل	20	
to ask forgiveness	إسْتِغْفَار	مُسْتَغْفِر	إشتغفر	يَسْتَغْفِرُ	إستنفقر	42	
to act arrogantly	أستكبار	مُسْتَكْبر	استخبر	يَسْتَكُبرُ	أشتخبر	48	
to mock at	إستهزاء	مُسْتَهْزِئ	استهزئ	بَسْتَهْزِئُ	إستهزآ	23	
to accept; to respond	إسْنِجَابَة	مُسْتَجِيب	إستنجب	يَسْتَجِيب	إسْتَجَابَ	28	
to be able to	إستطاعة	مُستَطيع	إشقطغ	يَسْتَطِيعُ	إسْتَطَاعَ	42	
to be straight; to act straight	إسْتِقَامَة	مُستقيم	إمشتق	يَسْتَقِيمُ	إشتقام	47	
passive voice هول	<b>÷</b> →	مُسْتَفْعَل		يُسْتَفْعَلُ	أستفيل		

[33]

Percent so far: 82.66



went forth; strove	ضَرَبَ في	came	أتى
mentioned	ضَرَبَ لُ	brought	آتى ب آتى ب
struck upon; overshadowed	ضَرَبَ عَلَى	sought	بَغَى
gave example	ضَرَبَ مَثَلاً	oppressed; was unjust	بَغَى عَلَى
abound	عَفَا	الَى repented	تَابَ، تَابَ
forgave	عَفَا عَنْ	accepted the repentance	تَابَ عَلَى
decreed; fulfilled	قَضَي	came, arrived	جَاءَ
judged	قَضَى بَيْنَ	brought	جَاءً ب
killed	قَّضَى عَلَى	went	ذَهَبَ
put, laid down	وَضَعَ	took away	ذَهَبَ ب
removed	وَضَعَ عَنْ	went away	ذُهَّبَ عَنْ
turned; caused to turn	وَلِّي	was contented	رَضَيَ
turned to	وَلَّى إِلَى	pleased with	رَضَى عَنْ
turned away from	وَلِّي عَنْ	stroke	خَرْبُ



## مُذَكَّر Masculine Gender (مَعْرُوف)

	Imperfect Tense	فِعْل مُضَادِع	Past Tense	فِعْل مَاضِي	
a1 2	He does. He will do.	يَفْعَلُ	He did.	فَعَلَ	هُوَ
مُ هُمَا	You do/ will do.	يَفْعَلَان	They two did.	فَعَلَا	مُمَا
<u>در</u> هغ	They do. They will do.	يَفْعَلُون	They all did.	فَعَلُوا	هُمْ
<u>ű</u> _	You do. You will do.	تَفْعَلُ	You did.	فَمَلْتَ	أَنْتَ
_كُمَا	You do/will do.	تَفْعَلَانِ	You two did.	فَعَلْتُهَا	أنثما
_کُمْ	You all do. You all will do.	تَفْعَلُونَ	You all did.	فَعَلْتُم	آثئم
—ي —ني	I do. I will do.	أَفْعَلُ	I did.	فَعَلْتُ	ÚÍ
ບົ_	We do, We will do,	نَفْعَلُ	We did.	فَعَلْنَا	نَحْنُ



## مُذَكّر Masculine Gender

نهي Negative		Imperativo	أمرد		
مَلُ Don't do!	لًا ثَفْ	Do!	ل	افعًا	Singular
Don't (you two) do! عُلَا	لَا تَفْ	Do (you two)!	ز	افعاً	Dual
عَلُوا !Don't (you all) do	لَا تَهُ	Do (you all)!	لوا	إنعا	Plural
(it) is being done. يُفْعَلُ	(it)	is done.	فُعِلَ	ہُول Pas	غَجْ sive voice
Passive participle	Act	ive فاعل itciple	اسم		
The one who is affected.	Doe		فَاعز	Sing	gular
مَفْعُولَان، مَفْعُولَيْن		إن، فَاعِلَيْن	فَاعِلَا	Dua	al
مَفْعُولُونِ مَفْعُولِين		ون، فَاعلين	فَاعلُ	Plu	ral



## مَوَّنَّتْ Feminine Gender (مَعْرُون)

	Imperfect Tense	فِعُل مُضَارِع	Past Tense	فِعُل مّاضِي	
مِينَا	She does. She will do.	تَفْعَلُ	She did.	فَعَلَتْ	هِيَ
2 أثمنا	You do/will do.	تَفْعَلَان	They two did.	فَعَلْتَا	هُمَا
مر د ۽	They do. They will do.	يَفْعَلْنَ	They all did.	قَعَلْنَ	و <u></u> هن
á.,	You do. You will do.	تَفْعَلِينَ	You did.	فَعَلْثَ	أنت
ــ كُمَا	You do/will do.	تَفْعَلَانِ	You two did.	فَعَلْتُمَا	أنثها
ـــ كُنّ	You all do. You all will do.	تَفْعَلْنَ	You all did.	فَعَلْتُنَّ	أَنْتُنَّ
—ي —ن	I do. I will do.	أَنْعَلُ	l did.	نَعَلْتُ	เสิ์
ــ ئا	We do. We will do.	تَفْعَلُ	We did.	فَعَلْنَا	نَحْنُ



## مَوَنَّتُ Feminine Gender

ي Negative	أمر Imperative			
Don't do!	لَا تَفْعَلِي	Do!	افعًلي	Singular
Don't (you two) do!	لَا تَفْعَلَا	Do (you two)!	إفْعَلَا	Dual
Don't (you all) do!	لَا تَفْعَلْنَ	Do (you all)!	اِفْعَلْنَ	Plural

نُفْعَلُ     (it) is being done.	نُعِلَتْ (it) is done.	بخهول Passive voice	
Passive participle	Active participle اسم فاعل		
The one who is affected.	فَاعِلَة Doer.	Singular	
مَفْعُولَان، مَفْعُولَيْن	فَاعِلْتَان، فَاعِلْتَيْن	Dual	
مَفْعُولُون، مَفْعُولِين	فَاعِلَات	Plural	

action; مصدر act of doing ... نفل Noun of action